

726 com

la Revue

TERREBONNE • Le mercredi 3 mars 2004 • 45^e année, n° 40

GRENIER
Le concessionnaire
GM #1
de la région
PONTIAC BUICK GMC
VOIR
NOTRE PUBLICITÉ
PAGE A-25

L'HEBDO DES GENS D'ACTION

ON VOUS TRAITE
EN STAR CHEZ
Léveillé
TOYOTA
1369 MASSON
TERREBONNE
471-4117



C'est le jeune comédien Roxan Bourdelais (« Fortier », « Emma », « Jack Paradise ») qui tient le rôle de Frédéric dans la vidéo initiée par l'école Le Prélude.

VIDÉO SUR LA PRÉVENTION DU SUICIDE

Une initiative du Prélude fait le tour de la province

Sur l'initiative de Lyne Messier et de Robert Benoit, respectivement psychologue et animateur de vie spirituelle et d'engagement communautaire à l'école Le Prélude de Mascouche, tout le Québec dispose désormais d'outils afin de prévenir le suicide chez les jeunes.

ÉRIC LADOUCEUR

redaction@larevue.qc.ca

« Voir un ami pleurer »

Réalisé par la comédienne Mariloup Wolfe (« Ram-Dam ») et mettant en vedette le jeune comédien Roxan Bourdelais (« Fortier », « Emma », « Jack Paradise »), Mirianne Brûlé (« Ramdam », « Le retour », « L'ombre de l'épervier ») et Luc Proulx (« TAG », « Quadra », « Bouscotte », « Blanche »), le vidéo « Voir un ami pleurer » raconte les détresses vécues par Frédéric, élève du primaire, et Karine, étudiante du premier cycle du secondaire.

« Depuis les deux dernières années, nous avons constaté une légère augmentation du nombre d'élèves en détresse en première secondaire. Lors d'une conférence sur la prévention du suicide en février 2003, des parents d'enfants de 5e et 6e année de la région ont manifesté le besoin d'être mieux outillés et mieux informés. Face à ce besoin, nous avons décidé de produire des outils pédagogiques accessibles aux élèves, aux parents et aux intervenants du milieu scolaire », a expliqué Robert Benoit.

Aidants du Prélude

Depuis neuf ans, le tandem Tessier-Benoit est responsable d'un groupe d'entraide, les Aidants du Prélude, qui s'implique dans la prévention du suicide.

Année après année, l'organisme forme environ 25 élèves et 5 adultes afin de les aider à déceler des signes de souffrance et de détresse chez les adolescents.

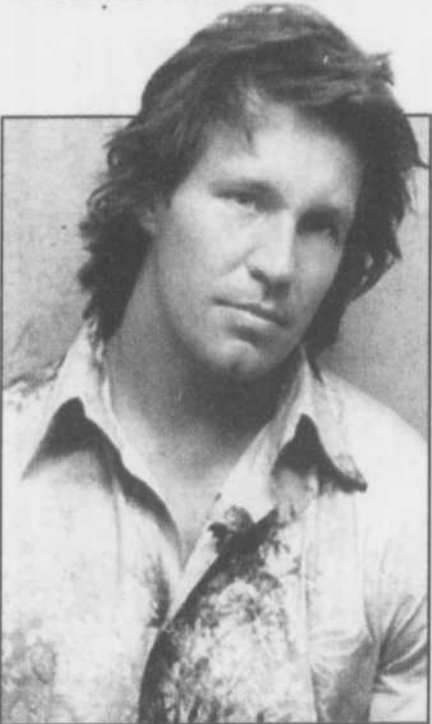
« Les outils dont nous disposions étaient dépassés et traitaient de la détresse chez les jeunes 16 et 17 ans. Comme la réalité a beaucoup changé et que la détresse des jeunes est de plus en plus précoce, il devenait nécessaire de créer des outils adéquats, qui répondent aux nouveaux besoins », a ajouté l'animateur.

Un travail d'équipe

Parrainé par la Commission scolaire des Affluents, qui a également obtenu le soutien financier des commissions scolaires des Laurentides, de Laval, Pierre-Neveu, de la Rivière-du-Nord, des Samares, de la Seigneurie-des-Mille-Îles et Sir-Wilfrid-Laurier, ainsi que du ministère de l'Éducation et des Caisses populaires Desjardins de Laval, des Laurentides et de Lanaudière, le projet des intervenants de l'école Le Prélude comprend une vidéo, un dépliant et un guide qui traitent des sujets d'actualité vécus par les jeunes : le taxage, l'intimidation, le rejet, la solitude et les nouvelles réalités familiales.

Suite à la page A-8

Un Don Juan à Mascouche



Page B-1

Concours «Gagnez vos taxes»

Pages B-8 et B-9



CAHIER SPÉCIAL
Journée
Internationale
des
Femmes

12 pages



CAHIER SPÉCIAL
Les
occasions
de la
Rive-Nord

8 pages

Le pilote Christophe Boisclair termine 10e au monde

Après avoir remporté la finale canadienne du Challenge Rotax Max chez les juniors en août dernier, le jeune pilote de Terrebonne Christophe Boisclair a terminé 10e à la 4e finale mondiale du Challenge Rotax Max, présentée à Sharm El-Sheikh, en Égypte.

ÉRIC LADOUCEUR

redaction@larevue.qc.ca

Plus jeune pilote

Du haut de ses 13 ans, Christophe était le pilote le plus jeune de la compétition, qui regroupait des coureurs provenant d'une quarantaine de pays.

Victime d'un accrochage qui l'a relégué au dernier rang dès le premier tour de la préfinale, le jeune Boisclair a tout de même bien remonté ses adversaires pour terminer 15e lors de cette course comptant 22 pilotes. Parmi les plus rapides en finale – il a obtenu le 3e temps le plus rapide –, Christophe a ter-



Christophe Boisclair en pleine action.

miné en 10e position à sa première expérience à la finale mondiale.

En entrevue, le jeune pilote de kart s'est dit satisfait de sa performance compte tenu de la chaleur suffocante qui sévissait sur place et de la très grande qualité des pilotes qu'il affrontait.

Suite à la page A-3

GRENIER
Le concessionnaire GM #1 de la région

1325, carré Masson, Lachenaie

PONTIAC
LA PASSION DE CONDUIRE

BUICK

GMC

(450) 471-3746
www.grenierauto.com



Visitez la plus belle SALLE DE MONTRE en ville...



0\$
dépôt
de sécurité

Altima



à partir de
22 298\$* ou **279\$**** / LOCATION
48 MOIS

LE MEILLEUR V.U.S.
Murano



à partir de
37 700\$* ou **469\$**** / LOCATION
48 MOIS

... AVEC LES PLUS BEAUX MODELES

0\$
dépôt
de sécurité

Sentra



à partir de
13 848\$* ou **199\$**** / LOCATION
48 MOIS

Maxima



à partir de
34 500\$* ou **429\$**** / LOCATION
48 MOIS

Location 48 mois sur tous les modèles à l'exception de la Sentra sur 60 mois. 24.000km/année. 10¢ km extra. Taxes et immatriculation en sus. Transport et préparation inclus en location seulement. Photos à titre indicatif seulement. Voir Grenier Nissan pour plus d'information. On vous attend avec le sourire.

*Rabais comptant inclus dans le PDSF. **Acompte ou échange équivalent. Maxima 3.995\$, Altima 2.950\$, Sentra 995\$, Murano 3.995\$.

Grenier
NISSAN

1275, Montée Masson
Terrebonne
(450) 471-9444



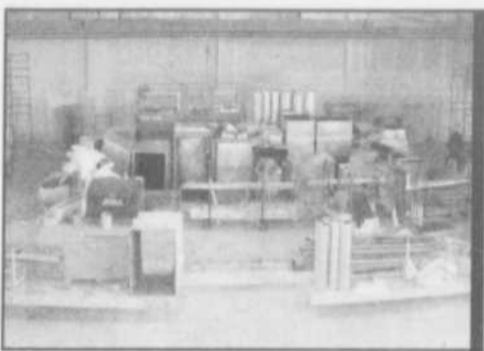
Gagnant
Prix de mérite
du président
2002
Grenier
NISSAN
La plus haute distinction
de Nissan pour
l'excellence

Le nouveau TVT prend forme

Les travaux vont bon train au nouveau Théâtre du Vieux-Terrebonne. À sept mois du premier spectacle prévu dans la nouvelle enceinte, La Revue vous présente un portrait de l'avancement des travaux.



ERIC LADOUCEUR
redaction@larevue.qc.ca



Vue du balcon de la scène, pour le moment encombrée par des équipements

Déjà, les structures en place donnent un bon aperçu des différents éléments qui composeront le nouveau TVT.

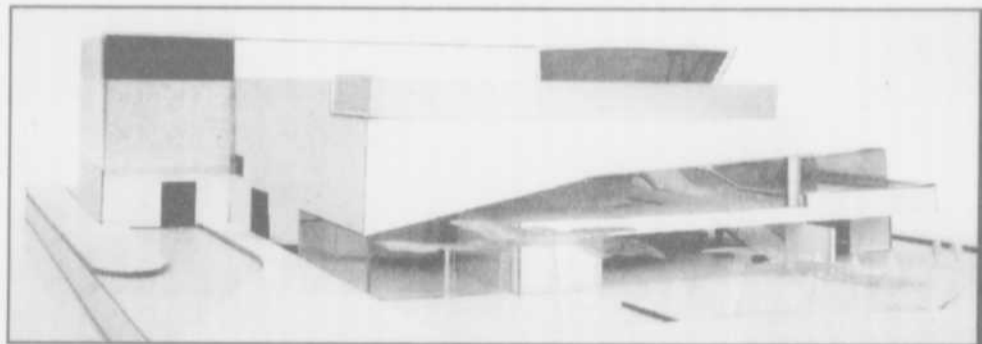
D'abord, dès qu'ils auront franchi la porte d'entrée principale, les spectateurs pourront se rafraîchir ou déguster un des mets offerts au bistro du TVT.

Après seulement quelques pas, les formes bétonnées indiquent déjà que l'espace et la hauteur au parterre ont été multipliés par quatre par rapport à ceux de l'ancien théâtre.

Avec ses 16 rangs au parterre et sa mezzanine de 5 rangs, le premier étage du nouveau



Vue de la terrasse qui sera ouverte au public.



Maquette du nouveau Théâtre du Vieux-Terrebonne.

TVT accueillera la majorité des 656 spectateurs que le théâtre sera en mesure de contenir. Deux loges de chaque côté du parterre complètent les places sur le premier plancher.

Escalier hollywoodien

À droite, un magnifique escalier rouge, très large, et qui rappelle les grandes cérémonies hollywoodiennes permettra aux spectateurs d'atteindre le foyer (hall) situé au deuxième étage. Longeant un vaste pan vitré, l'escalier offre une vue de la rivière des Mille-Îles et pourra lui-même être vu de ceux et celles qui se promèneront sur les berges.

Deux autres escaliers donneront accès au balcon, qui conserve cette proximité avec la scène si appréciée à l'ancien TVT.

« Tous les angles de vue ont été étudiés. Nous voulions garder l'effet de proximité, tout en augmentant le nombre de places et le confort des spectateurs », a rappelé Rachel Trempe, responsable des communications à la Société de développement culturel de Terrebonne (SODECT).

La scène

Pour ce qui est de la scène et de tout ce qui concerne la technique, rien n'a été laissé au hasard. Haute de 45 pieds et munie de toutes les commodités nécessaires aux techniciens, la scène est quatre fois plus grande que celle de

l'actuel TVT.

Au chapitre de l'acoustique, tout a aussi été étudié minutieusement pour permettre le meilleur des sons, et ce, que se soit pour une pièce de théâtre ou un spectacle de musique.

Terrasses

Dehors, deux grandes surfaces bétonnées donnent un bon aperçu des deux terrasses, une pour le public V.I.P. et une pour le grand public, qui y seront aménagées. Une troisième terrasse sera aussi disponible à toute heure de la journée et sera ouverte aux passants qui désireront avoir une vue magnifique sur les bâtiments de l'Îles-Moulins et la rivière qui les entoure.

Déjà, la lumière du jour traverse les murs transparents afin d'éclairer les formes arrondies des murs intérieurs du nouveau TVT. Bientôt, des vignes recouvriront plusieurs de ces murs extérieurs, offrant un coup d'œil qui s'harmonisera bien avec le décor enchanteur du Vieux-Terrebonne.

Serge Lama

Le premier spectacle à être présenté sur la scène du nouveau TVT sera celui de Serge Lama, le 6 octobre prochain. La SODECT prévoit cependant organiser un gala d'ouverture officielle le 29 novembre en présence de plusieurs artistes et personnalités du monde du spectacle.

10e au monde

Suite de la page A-1

« Tous les meilleurs pilotes juniors du monde étaient à Sharm El-Sheikh, une piste fréquentée chaque année par Michael Shumacher. Certains étaient âgés de 17 ans et possédaient une grande expérience dans ce genre de compétition. Malgré ma 10e place, cette course m'a permis d'acquiescer une expérience qui me servira lors des prochaines compétitions », a mentionné le jeune pilote, qui est supporté par Alexandre Tagliani.

C'est d'ailleurs le père de Tag, Raymond Tagliani, assisté par le mécanicien Christian Bergeron, qui s'occupe de la mécanique du jeune Boisclair.

« Il a du chien »

Propriétaire de la piste SRA Karting à Saint-Roch-de-l'Achigan, Michel Boisclair, le père de Christophe, a dit être impressionné par le sang froid de son fils tout au long de la compétition en Égypte. « Ça prend du chien pour compétitionner à ce niveau. Au-delà de la performance, Christophe a fait preuve de beaucoup de carac-

tere en affrontant les meilleurs du monde et en performant dans un environnement qu'il ne connaissait pas », a-t-il expliqué.

Mature, passionné et bourré de talent, le jeune Christophe possède effectivement toutes les qualités pour suivre les traces d'Alexandre Tagliani et de Patrick Carpentier.

L'avenir

Son prochain objectif : conserver son titre de champion canadien, qu'il aura à défendre en août prochain à Vancouver. S'il demeure champion canadien, il pourra une fois de plus participer à la finale mondiale, qui aura lieu au début de 2005.

Entre les compétitions et les cours qu'il suit à l'école Saint-Sacrement, Christophe Boisclair participe également au développement d'un moteur sous la direction de Raymond Tagliani. « Combiner les courses et l'école n'est pas facile, mais je continue d'obtenir des bons résultats des deux côtés », a-t-il dit. Une belle façon de s'assurer un avenir prometteur.



Christophe au moment des préparatifs avant la course finale.

PROTHÈSES AUDITIVES



TERREBONNE
1093, rue St-Louis
(450) 492-7257

RAWDON
3466, rue Queen
(clinique médicale)
(450) 834-2304

ouvert du lundi au jeudi
jour • soir • à domicile

Voyez nos offres de la semaine

Page C-12



3035,
chemin Gascon,
Mascouche
477-6348

AVOCATE
Monique Pauzé
Bureau sur mesure

- Droit de la famille
- Divorce - Séparation
- Convention à l'amiable
- Collection de comptes

JOUR & SOIR SUR RENDEZ-VOUS
964-1114
1025 MONTÉE MASSON #105 LACHENAIE

Gestion SG Inc.
Bureau sur mesure

Impôts
Particuliers - Travailleurs autonomes

Service de paie
Spécialité C.C.O.

Sylvie Gingras
Propriétaire

3467, boul. des Entreprises, bur. 200 477-0707
Terrebonne Courriel: gestionsg@bellnet.ca

Reproduction de meubles en pin
Armoire TV.
Bonnetière
Tables et chaises
Diane Choinière

102, Louis Lepage, Terrebonne
(514) 779-5021

(ouvert mardi, mercredi, vendredi de 10h à 17h et samedi de 10h à 15h ou sur rendez-vous)

VITRERIE TERREBONNE
www.aluminiumcc.com
ALUMINIUM CC INC. R.B.Q. 1475-6802-75

Les Fenêtres HORIZON
110 RUE ST-LOUIS, TERREBONNE 471-6000

BRIN D'HISTOIRE SUR LE TVT

Notre clin d'œil historique à lire en page B-3

SOMMAIRE de la Revue

ACTUALITÉ
427 donateurs répondent à l'appel du maire..... A-5

POLITIQUE
Roger Gaudet officiellement candidat..... A-6
Daniel Brazeau, candidat libéral dans Montcalm..... A-7
Diane Bourgeois au Mexique..... A-9
Luc Thériault parle réforme des institutions démocratiques..... A-10

MUNICIPAL
Richard Marcotte rencontre Paul Martin..... A-11
Terrebonne surveille la rivière..... A-16
Une réussite sur toute la ligne..... A-17

SCOLAIRE
Guillaume et Marilou à Mascouche..... A-19

COMMUNAUTAIRE
Faire face à la crise et au quotidien..... A-22

SPORT
Des Moulins accueille le 4e Mérite loisir lanadois... A-29

CHRONIQUES
La région en activité, agenda communautaire..... A-22
Commerce en revue..... A-26
Banc d'essai de La Revue..... A-26
Le tableau indicateur, agenda sportif..... A-29
Les petites annonces..... A-39



Exclusif : Benoît Miron campe Don Juan..... B-1
Exclusif : Alexandre Champagne poursuit son rêve..... B-3
Exclusif : Isabelle Quintin à Canadian Idol..... B-6
En primeur : Philippe Pilette en spectacle..... B-13

LES CHRONIQUES DU NOUS
De nos archives..... B-3
Venez donc voir au TVT..... B-4-5
Horoscope..... B-11
Liberté sauvage, par François-René L'Écuyer..... B-11
Un brin d'histoire..... B-11
Sur la scène..... B-12
Pellicule & pop corn !..... B-14



faits & gestes

AIMÉ DESPATIS

www.larevue.qc.ca

13 décès dans les vieilles familles

Le nombre de vieilles familles qui habitent Terrebonne depuis très longtemps s'amenuise, les décès compilés depuis septembre 2003 jusqu'à février 2004 s'établissant à 13 à ce jour. Citons : Philippe Dufour, Louise

Paré, Louise Despatie, Marcel Lachapelle, Pauline Ouimet, Roger Ouimet, Jean-Pierre Meunier, Jacques Sanscartier, Florent Demers, Madeleine Lincourt, François Dugré, Fortunat Limoges, Yvon Malouin.

Nos définitions souriantes

CHANDAIL : Vêtement que doit porter un enfant lorsque sa mère a froid.

CONSULTANT : Se dit de celui qui consulte sa montre, te dit l'heure, et fait payer sa prestation.

ÉCONOMISTE : Expert qui saura demain pourquoi ce qu'il a précité hier n'est pas arrivé aujourd'hui.

FACILE : Se dit d'une femme qui a la moralité d'un homme.

INTELLECTUEL : Se dit d'un individu capable de parler pendant deux heures d'autre chose que le sexe.

MAL DE TÊTE : Le contraceptif le plus puissant utilisé par les femmes.

LARMES D'UNE FEMME : Les plus puissants pouvoirs d'eau au monde.

MARIAGE : Union qui permet à deux personnes de supporter des ennuis qu'ils n'auraient pas eus s'ils étaient restés seuls.

Les "sucres" en 1916 à Terrebonne



C'est sans doute dans une érablière située non loin de Terrebonne que ce groupe de joyeux lurons s'était réuni pour participer gaiement à une partie de sucre à l'ancienne... au printemps de 1916. Dans le temps, on s'amusait à se barbouiller le visage avec de la suie en prenant force libations, selon le témoignage de mon père, Edmond Despatie, alors un jeune homme plein de vie qui est sur la photo. L'heureux temps où on s'amusait ferme sans sortir un cent de sa poche!

C'est où ça, l'île Saint-Jean?

Il va falloir éclairer la lanterne des nouvellistes des postes de radio de Montréal qui situent tout accident dans l'autoroute 25 sur les ponts de l'île Saint-Jean. "C'est où

ça, l'île Saint-Jean?" s'exclameront les gens de Longueuil. Les ponts de la 25 et de l'île Saint-Jean, mesdames, messieurs, c'est à Terrebonne!



Rendement boursier Gestion active Gestion tactique de taux

Épargne à terme indicelle

Placements à capital garanti

Desjardins Caisse populaire
Conjuguer avoirs et êtres Le Manoir 474-2474

ACTUALITÉ

LES COURS-DE-L'ÉTANG À MASCOUCHE

Lancement de la campagne publicitaire



Plusieurs promoteurs des Cours-de-l'Étang sont venus assister Richard Marcotte dans l'annonce du lancement de la nouvelle campagne publicitaire sur la patinoire du parc de l'Étang-du-Grand-Coteau.

En partenariat avec les nombreux promoteurs résidentiels, la Ville de Mascouche lançait, le 25 février, la nouvelle campagne publicitaire visant à promouvoir la qualité de vie qu'offre la municipalité.

MARIE-JOËLLE HAMELIN

redaction@larevue.qc.ca

En plus d'être annoncée dans votre journal La Revue, cette campagne, qui a pour slogan « Des pistes de plus en plus cyclables », sera entendue sur les ondes de Radio-Énergie 94,3 FM et de 105,7 Rythme FM. De plus, des panneaux publicitaires seront placés à des endroits stratégiques du Grand Montréal. La construction va bien à Mascouche. En 2003, la Ville a émis pour 70 millions de dollars de permis de construction.

Les promoteurs des Cours-de-l'Étang jouent un rôle primordial dans le développe-

ment de la ville en offrant des résidences dans un environnement unique. Les pistes cyclables et les espaces verts contribuent à l'épanouissement des familles. Les nouvelles familles constituent un atout fort stimulant pour une ville en pleine expansion comme Mascouche.

Le slogan, « Des pistes de plus en plus cyclables », et l'affiche montrant une jeune famille à vélo montrent bien l'importance qu'attribue la Ville à la qualité de vie de ses familles.

La douzaine de promoteurs immobiliers qui sont associés aux Cours-de-l'Étang se sont joints à la Ville de Mascouche afin que la campagne publicitaire ait beaucoup plus d'envergure et que tous travaillent dans le même sens. Les 6 et 7 mars, une activité portes ouvertes se déroulera pour permettre au public de visiter le projet domiciliaire les Cours-de-l'Étang. Pour de plus amples informations, composez le (450) 474-4115.

DANS LA MIRE À LEMIRE

Star Académie version fédérale: Bourreaux Académie!



Présidente-éditrice
Marie-France Despatis
Directeur général adjoint
Gilles Bordonado
Rédacteur en chef
Eric Ladouceur
Journalistes
Aimé Despatis
Mélanie Savage
Marie-Joëlle Hamelin

Téléphone
964-4444

PUBLICITÉ
Comptes-maison
Aimé Despatis, directeur
Directeur des ventes
Pierre Gatién
Directrice développement et marketing
Vivianne Morin

Télécopieur
471-1023

Représentants
Jocelyne Fontaine
Paul Laverdière
Yves Chamberland
Francine Genest
Daniel Soucy
Daniel Gatién
Guides des Adresses/
Reflet économique
Nicole Boisvert

Internet
www.larevue.qc.ca

Coordonatrice aux ventes
Lise Bourdages
Réception/Petites annonces/Archives
Manon Caouette
Carole Cyr
Annie Perron
Jacinte Langevin
Comptabilité
Lise Caron

Infographie/typographie/montage
Compo-Max inc.
Marcelle Hayes
Distribution
Publi-Sac Laurentides 437-8779
Imprimerie
Imprimerie Transmag

TIRAGE 46 200

LA REVUE, journal hebdomadaire, est publiée par LA REVUE de Terrebonne inc. 231, rue Ste-Marie à Terrebonne, province de Québec (Code postal: J6W 3E4) et imprimé par l'imprimerie Transmag.

Nos bureaux sont ouverts du lundi au vendredi de 8h30 à 17h. Dépôt légal à la Bibliothèque Nationale du Québec. Distribué gratuitement dans les municipalités de Terrebonne, Lachenaie, Mascouche, La Plaine, Saint-François (Laval), et dans des dépôts de journaux de la région ainsi que de Bois-des-Filiers. Coût de l'abonnement (6 mois): Canada 65\$, États-Unis 120\$, Étranger 175\$. Tous droits réservés. La reproduction des textes d'information et d'annonces publicitaires est interdite à moins d'une autorisation écrite du directeur. Envoi de publication canadienne #0556971.

427 donneurs répondent à l'appel du maire Robitaille



Le maire Jean-Marc Robitaille entouré d'une foule de bénévoles qui ont participé à la collecte de sang du maire.

Le maire de Terrebonne, Jean-Marc Robitaille, le Club Lions de Terrebonne et Héma-Québec se sont dit très heureux des résultats de la première collecte de sang du maire de Terrebonne. Au total, 427 personnes ont pu donner de leur sang et ainsi contribuer à sauver plusieurs vies.

M. Robitaille est très satisfait des résultats pour une première collecte et se promet de faire encore mieux l'an prochain : « Je suis très touché de voir avec quel empressement les gens de Terrebonne ont répondu à notre invitation pour faire le don de vie. Je tiens donc à remercier sincèrement les nombreux bénévoles du Club Lions de Terrebonne et d'Héma-Québec pour leur ex-

cellent travail. Je veux aussi souligner l'implication formidable des jeunes du Collège Saint-Sacrement ainsi que des employés du Module du loisir et de l'action communautaire de la Ville de Terrebonne, qui ont aussi donné de leur temps pour le bon fonctionnement de la journée. Bravo à tous! » Le Club Lions de Terrebonne s'est dit content de la collaboration du maire de Terrebonne dans la collecte, puisque, grâce à celle-ci, 320 donneurs de plus sont venus donner de leur sang par rapport à la collecte des Lions de l'an passé. Une augmentation considérable qui fait la joie de l'équipe d'Héma-Québec, prête à recommencer l'an prochain avec encore plus de points de collecte. C'est donc un rendez-vous pour toute la population en 2005.

Trois journées de grève prévues en mars dans les CPE

Devant le refus de la ministre déléguée à l'Enfance, Carole Thèberge, de donner suite aux demandes des travailleuses des centres de la petite enfance (CPE) concernant les négociations relatives aux questions pécuniaires et à la fixation d'une date pour l'application de l'équité salariale, trois journées de grève se tiendront les vendredis 26, lundi 29 et mardi 30 mars.

« Le compte à rebours est commencé pour la ministre Thèberge. Si elle ne pose pas des gestes concrets rapidement pour amorcer les négociations comme elle s'y était engagée à l'automne dernier, elle devra assumer la responsabilité de la grève de trois jours à la fin mars. Elle a près d'un

mois devant elle pour agir! » a déclaré Pierre Lamy, président de la Fédération de la santé et des services sociaux de la Confédération syndicale nationale (FSSS-CSN).

L'absence de réponse de la ministre Thèberge quant à la mise sur pied d'une table de négociation pour convenir des conditions de travail et de rémunération des 6 500 travailleuses des CPE, est inquiétante, selon M. Lamy. « Le gouvernement aurait-il l'intention cachée de renvoyer la négociation dans chacun des CPE de façon à isoler les travailleuses et à obliger chaque conseil d'administration à faire des choix difficiles entre d'éventuels investissements rendus nécessaires et les conditions qu'il consentirait aux travailleuses? » s'est interrogé Pierre Lamy.

Espace Bell

Ne manquez pas notre circulaire !

SOLDE

seulement du 4 au 9 mars

4 modèles à

0\$ + 6 mois d'appels locaux illimités

LG TM 250 - Nokia 35861
Audiovox - 8450 ou 8455

Galerias Terrebonne
(450) 964-7985

*Les prix sont indiqués après la remise et s'appliquent aux nouvelles activations avec un abonnement de 24 mois seulement.

RBQ: 8215-9823-37

CHEZ CLIMCO

NOUS PENSONS À VOTRE CONFORT

Au frais l'été

Au chaud l'hiver

ÉCONOMISEZ MAINTENANT!

Rabais de

150\$*

ou

Rabais de

200\$*

offert par les fabricants (Exp.: 31/5/04)

Mr. SLIM^{MC}

FRIGIDAIRE
Climatisation / chauffage

Réservez avant le 13 mars et obtenez un rabais additionnel instantané

160\$

(Exp.: 13/3/04) sur installation

Thermopompes et climatiseurs



* Offert sur certains modèles
* Détails en magasin

Sur présentation de cette annonce.

1044, RUE NATIONALE,
(450) 471-8383



C'est le temps d'acheter chez Des Seigneurs FORD!

F-250



2004

Venez le voir en salle de montre.



Des Seigneurs FORD
Toujours la même présence!

471-6601
www.dsfford.com

893, Léon-Martel, Terrebonne (Québec) J6W 2K4
(Coin Des Seigneurs et Montée Masson)

BLOC QUÉBÉCOIS

Roger Gaudet officiellement candidat dans Montcalm

C'est à l'hôtel de ville de St-Lin-Laurentides, le 29 février, que le Bloc Québécois tenait son assemblée d'investiture qui allait dévoiler le candidat de la circonscription de Montcalm aux prochaines élections fédérales.

C'est à Roger Gaudet, député actuel de Montcalm et critique en matière de travaux publics et d'opérations gouvernementales, que reviendra la tâche de diriger l'équipe bloquiste vers une nouvelle victoire.

Élu le 9 décembre 2002 à la Chambre des communes, le député semble très enthousiaste à l'idée de commencer cette nouvelle lutte. « Nous sommes ici pour témoigner de la nécessité du Bloc Québécois sur la scène fédérale. Nous sommes le seul véritable parti politique québécois capable de défendre les intérêts des Québécois. Avec les scandales qui ébranlent en ce moment le gouvernement de Paul Martin, seul un parti

comme le Bloc est capable de faire avancer les choses, de faire sortir la vérité », a déclaré Roger Gaudet. Il apparaît évident que le Bloc compte bien écorcher vif le gouvernement Martin sur le scandale des commandites jusqu'à ce que la lumière soit faite sur cette histoire et que justice soit rendue.

Louis Plamondon

En première partie d'assemblée, Louis Plamondon, orateur invité et député bloquiste de Bas-Richelieu-Nicolet-Bécancour, n'a pas raté une occasion de rappeler que le gouvernement libéral baigne dans le scandale, même avec l'arrivée d'un nouveau chef à sa tête. D'ailleurs, dans son allocution, M. Gaudet est revenu sur les propos de M. Plamondon et, au sujet des honoraires octroyés aux agences de publicité québécoises, a indiqué que « le 100 millions qui leur a été versé est scandaleux et que c'est une bavure à la démocratie ». (JT)



Plusieurs dignitaires se sont joints à la foule et ont appuyé la candidature de Roger Gaudet : Jocelyne Caron, députée de Terrebonne, Luc Thériault, député de Masson, Diane Bourgeois, députée de Terrebonne-Blainville, et Louis Plamondon, député de Bas-Richelieu-Nicolet-Bécancour.

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE DU PQ DANS MASSON

Parizeau défend la place du Québec dans le monde

L'ex-premier ministre du Québec, Jacques Parizeau, était de passage à Mascouche le 29 février à l'occasion de l'assemblée générale du Parti Québécois (PQ) dans le comté de Masson.

ÉRIC LADOUCEUR

redaction@larevue.qc.ca

La souveraineté

Invité à prendre la parole, M. Parizeau a parlé de l'importance de faire la souveraineté du Québec le plus rapidement possible, surtout dans le contexte actuel de mondialisation où des décisions importantes sont prises sans que le Québec soit à la table des discussions.

Devant l'imminence des élections fédérales, l'ancien chef du Parti Québécois a demandé aux militants du PQ de ne pas ménager leurs efforts pour aider le Bloc Québécois à élire un maximum de députés dans la province.

Hommage aux militants

Parlant des militants, le député Luc Thériault a profité de l'assemblée générale pour démarrer une tradition en hommage aux militants de longue date.

Pour cette première, Jacques Lafleur, Jeannine Fleury, Louis-Philippe Fleury, Normand Archambault, Jacques Bujold, Paul-Émile Quintal, Léon Jacques, Nicole Pilon, François Marcotte, André Simon, Gilles Rivest, Guy Amyot et Laurier Boulé ont reçu une plaque et un DVD sur les 35 ans d'histoire du PQ.



Dans l'ordre, Luc Thériault, député de Masson, François Marcotte, président du comité exécutif du PQ Masson, et Jacques Parizeau, ex-chef du PQ et ancien premier ministre du Québec. Le chef (ou ex-chef), le député et le militant.

**PARTAGER
SES ÉMOTIONS
et
MIEUX COMMUNIQUER**

ATELIERS-CONFÉRENCES



avec
**René M.
Forget**
Psychologue

" La GARE des beaux jeudis "
(8e année)

Des Ateliers-conférences pour gérer son stress et mieux communiquer
Hiver 2004

**11 mars: Utiliser sa colère
et s'affirmer**

25 mars: Comment faire peur à la peur?

8 avril: L'humour et le rire pour tous!

22 avril: Le pouvoir de nos croyances et le stress

**PRÉ REQUIS
Vouloir et apprendre
et
partager en groupe**

Au Resto OBOCOCO
(salle privée) de 19h30 à 21h30
1158, des Seigneurs, est
(à côté du magasin Aubaines Mignonne)

Pré-requis: vouloir apprendre, partager
et s'amuser en groupe

Admission: 10\$
par atelier-conférence

Renseignements et réservations :
450-964-1794

**GAGNEZ VOS TAXES
BILLARD LE SIEUR**

UN MOT DU PHYSIO



René Joyal PHT.

VOTRE DOS

- 80% des gens auront mal au dos une fois dans leur vie
- La majorité guériront avec le repos
- Si pas d'amélioration: mieux vaut consulter votre médecin, votre physiothérapeute.

Pour plus d'informations

**Physiothérapie
René Joyal**

579, boul. des Seigneurs
Terrebonne 492-4787

PRJ

Une initiative du Prélude fait le tour de la province

Suite de la page A-1

Bienvenue

Maryel, propriétaire

**SALON DE COIFFURE
Quatre Saisons**
780, boul. des Seigneurs
471-8606

« Tout ce matériel pédagogique vise à sensibiliser et à informer les élèves, les intervenants du milieu scolaire ainsi que les parents. Le guide représente un outil fort adéquat pour animer des sessions de formation à la suite du visionnement du DVD, et ce, afin de prévenir le suicide, le but ultime de tout ce travail », a conclu M. Benoit.

Avec un budget de 100 000 \$ et la participation de plus de 70 figurants adolescents et adultes de l'école Le Prélude et celle de 11 comédiens professionnels, Lyne Tessier et Robert Benoit ont réussi à créer des outils essentiels à la lutte au suicide chez les adolescents, des outils qui aideront des gens dans toute la province. Pour obtenir plus d'information sur la vidéo, vous pouvez contacter Lyne Messier au (450) 492-9400, poste 2989, ou Robert Benoit au même numéro, au poste 2984.

GAGNEZ VOS TAXES

ASPIRATEUR 2000

IMPÔTS

DEPUIS 30 ANS
Déclarations informatisées
des particuliers
À partir de 25\$
1086 Victor-Hugo, Mascouche

R. BENOIT 474-0992

MAIRE DE CHERTSEY ET PRÉFET DE LA MRC DE LA MATAWINIE

Daniel Brazeau, candidat du PLC dans Montcalm



Daniel Brazeau sera le candidat libéral dans le comté de Montcalm lors des prochaines élections fédérales.

Actuel maire de Chertsey et préfet de la MRC de Matawinie, Daniel Brazeau a annoncé qu'il se portait candidat à l'investiture libérale dans le comté de Montcalm en vue des prochaines élections.



ERIC LADOUCEUR
redaction@larevue.qc.ca

de vie publique au service de mes concitoyennes et de mes concitoyens de Lanaudière. Je connais leurs aspirations comme leurs besoins. Je suis prêt à les représenter à la Chambre des communes », a indiqué celui qui pourrait devenir responsable de la région Lanaudière dans le prochain gouvernement de Paul Martin.

Ses priorités

Les priorités de M. Brazeau sont l'amélioration des infrastructures municipales, l'augmentation des investissements fédéraux en matière de santé et de services sociaux et la réduction des matières résiduelles.

Même s'il n'est pas encore le candidat officiel du PLC dans Montcalm, M. Brazeau ne fait face, pour le moment, à aucune opposition et devrait être élu officiellement candidat au cours des prochaines semaines.

« J'ai l'intention de porter mon engagement social et politique à un autre niveau. Je compte plus de 20 années d'expérience

C'est d'ailleurs ce premier point qui a incité Daniel Brazeau à faire le saut avec le PLC. « M. Martin a une véritable volonté d'aider les municipalités à améliorer leurs infrastructures, et je suis très bien placé pour comprendre cette problématique. C'est cette ouverture d'esprit et cette volonté de créer un vrai partenariat avec les villes qui m'ont convaincu de rejoindre l'équipe libérale », a mentionné M. Brazeau.

TERREBONNE / BLAINVILLE Investiture du PLC



Le dimanche 7 mars à 10 h 30 aura lieu, au Club de Golf Le Versant de Terrebonne, l'investiture de Pierre Gingras à titre de candidat libéral aux prochaines élections fédérales dans le comté de Terrebonne-Blainville. Un brunch sera servi pour l'occasion afin d'officialiser la mise en candidature de M. Gingras, maire de Blainville depuis 11 ans. (MJH)

Réparation et vente

DEPOSITAIRE DES PRODUITS **JANOME**

MACHINE À COUDRE L'ATTENTION
2061, ch. Gascon
964-3777

Espace Bell

Ne manquez pas notre circulaire !

SOLDE

seulement du 4 au 9 mars

4 modèles à **0\$** + 6 mois d'appels locaux illimités

LG TM 250 - Nokia 35861
Audiovox - 8450 ou 8455

Galerias Terrebonne
(450) 964-7985

*Les prix sont indiqués après la remise et s'appliquent aux nouvelles activations avec un abonnement de 24 mois minimum.

Souper dansant

Avec Mike Brouillard

Le 20 mars dès 19 h

Table d'hôte

2 choix d'entrée
3 choix plats principaux
Dessert et café

20\$/pers.

Réservez tôt (Places limitées)

20 ans à votre service

DISPONIBLE FORAITS CLÉS EN MAIN

3 salles de réception disponibles (Jusqu'à 200 personnes)

Sur le bord de la rivière

Le Baron Bleu

4420 boul. Lévesque St-Vincent-de-Paul
Laval
661-6880

MAIGRIR EN SANTÉ

J.-M. Marineau m.d.
Omnipraticien
Consultant pour diverses cliniques



MAIGRIR SANS MANGER EST-CE POSSIBLE ?

HABITUELLEMENT, LES PERSONNES QUI DÉSIRENT MAIGRIR, DIMINUENT LEUR CONSOMMATION ALIMENTAIRE. CÉPENDANT, PEUT-ON ARRÊTER COMPLÈTEMENT DE MANGER POUR MAIGRIR ?

PEUT-ON VIVRE SANS MANGER

Vous pouvez vivre quelques semaines sans manger et en ne buvant que de l'eau. Certes, vous perdrez de la graisse, mais également et malheureusement beaucoup de muscles. Cette perte est si importante que le docteur Dwyer l'évalue à environ 50 p. cent de la perte totale. Donc, dans un jeûne absolu, la moitié de votre perte de poids se réalise à partir de votre graisse et l'autre moitié aux dépens de vos muscles. Les conséquences de cette perte sont graves car elle s'attaque à des organes vitaux comme le COEUR. Ne suivez donc jamais de JEÛNE À L'EAU.

PEUT-ON MAIGRIR SANS MANGER?

Oui, vous pouvez vivre et maigrir sans manger, mais à une seule condition : **NOURRIR VOS MUSCLES AVEC DES PROTÉINES**, tout en étant suivi(e) médicalement. Au cours de ce régime, votre médecin vous prescrira également des vitamines, des sels minéraux et des fibres.

L'URGENCE DE VIVRE

Dès que vous cesserez complètement de manger, votre organisme cherchera par tous les moyens une source d'énergie pour continuer à vivre. En tout premier lieu, il consommera le peu de sucre que vous avez en réserve, puis il tentera d'utiliser vos muscles pour lui fournir le carburant dont il a besoin. Ce sera peine perdue car **VOS MUSCLES SERONT PROTÉGÉS EN GRANDE PARTIE PAR DES PROTÉINES D'UNE HAUTE VALEUR BIOLOGIQUE.**

VOTRE STEAK QUOTIDIEN

Donc, si vos muscles sont inutilisables comme carburant pour vous permettre de continuer à vivre, une seule source d'énergie deviendra disponible : votre graisse. En définitive, devant l'exigence de votre organisme qui sollicite de l'énergie pour continuer à vivre, votre corps n'aura d'autre choix que d'aller puiser sa nourriture journalière dans votre surplus de graisse.

LE JEÛNE AVEC PROTÉINES

Vos muscles étant protégés par les protéines, votre graisse fondra rapidement (3 à 5 livres par semaine) et se transformera en une substance qui contrôlera votre faim après 48 à 72 heures. Votre médecin vous expliquera les indications, les nombreux avantages, les limites, le peu de risque qu'il comporte et le taux de réussite à long terme du Jeûne protéiné.

Terrebonne (450) 492-7474
520, boul. des Seigneurs, bureau 101

Repentigny (450) 654-0089
579A, bureau 205, rue Notre-Dame est

Laval (450) 662-2192
218, boul. des Laurentides, bur. 201

Laval (450) 622-6707
378, boul. Capel-Labelle, bur. 107A

www.docteurmarineau.com

FABRICANT DE MATELAS OUVERT AU PUBLIC



36 MOIS
0 % D'INTÉRÊT

La **GRANDE VENTE D'ENTREPÔT**
ce poursuit...

JUSQU'À

50%

SUR MODÈLES À ÉTIQUETTES ROUGES

(VALIDE JUSQU'AU MARDI 13 AVRIL 2004)

LIT AJUSTABLE
NOUVEAUTÉ 2004
À VOIR



Une Saine Vie,
Commence par
une Bonne Nuit!

À L'ACHAT D'UN
LIT AJUSTABLE
REÇEVEZ

GRATUITEMENT

- . Couvre Matelas Piqué
 - . Ensemble de drap Percal ou Santé
 - . Traitement Contre les Taches
 - . Taxes, Livraison et Installation incluses
- (Plus de 50 Modèles Disponibles)

LIVRAISON
GRATUITE

**LES MATELAS À
L'HORIZONTAL**

LES VRAIS SPÉCIALISTES

(450) 477-5538 / (1-800-667-3689 sans frais)

3469 Boul. des Entreprises Terrebonne

www.matelasalhorizontal.com

LUNDI AU
VENDREDI : 7H30 - 18H00
SAMEDI : 9H00 - 17H00



Ne payer que les taxes de vente.
Sujet à l'approbation de crédit Accord D.

Diane Bourgeois au Mexique



Diane Bourgeois, membre de la coalition québécoise solidaire avec les habitants de Ciudad Juarez, au Mexique.

Diane Bourgeois, députée bloquiste dans Terrebonne-Blainville, s'est jointe à une coalition québécoise afin d'exprimer sa solidarité envers des femmes mexicaines qui vivent les pires atrocités.

MARIE-JOËLLE HAMELIN

redaction@larevue.qc.ca

Ce n'est pas du tout par plaisir que Mme Bourgeois s'est rendue au Mexique au début du mois de février. Elle n'en a pas profité pour se faire doré au soleil; elle est plutôt allée rencontrer les habitants de Ciudad Juarez.

Crimes sexuels

Depuis 1993, des jeunes résidentes de cette ville, pauvres et âgées de 12 à 25 ans, sont enlevées, agressées sexuellement, torturées, mutilées pour être ensuite assassinées. Jusqu'à aujourd'hui, Amnesty Internationale a recensé plus de 350 cadavres, tandis que 500 autres femmes manquent toujours à l'appel. La plupart de ces femmes travaillaient dans les maquiladoras, des ateliers d'assemblage de différents produits.

La coalition parle, entre autres, de maniaques sexuels qui auraient élu domicile au Texas et qui passeraient facilement la frontière. Plusieurs corps retrouvés démontrent une logique attribuée à des tueurs en séries. Il est également question de ce qu'on appelle les « snuff movies ». Ce sont des films à caractère pornographique où on voit des jeunes filles se faire

torturer et mutiler, et qui se terminent par le meurtre de la victime. On suppose aussi le trafic d'organes, les réseaux de prostitution, l'implication des hauts dirigeants du pays et bien d'autres horreurs.

Différentes hypothèses ont été avancées pour expliquer ces crimes, mais aucune enquête sérieuse n'a encore eu lieu. Les autorités policières et gouvernementales ne font rien pour les résoudre. Pourquoi cette absence de mesures répressives? La police mexicaine est tellement corrompue qu'aucune justice ne règne dans le pays. D'un autre côté, les trois différents paliers gouvernementaux ne s'entendent pas et se relancent constamment la balle quant à la responsabilité de la résolution des crimes à Ciudad Juarez. De plus, les autorités fédérales, départementales et municipales n'ont pas donné suite aux recommandations faites, depuis 1998, par les rapporteurs spéciaux de la Commission interaméricaine des droits humains et ceux des Nations Unies.

Actuellement, pour camoufler le problème, on fait porter le blâme à n'importe quel homme qui a le malheur de se trouver sur le chemin des policiers. On fait avouer, sous la torture, les pires crimes à des innocents que l'on condamne.

La population entière vit donc dans la peur la plus totale. Les femmes sont terrorisées 24 heures par jour. Les hommes ont peur pour leur femme et leurs filles et craignent d'être eux-mêmes victimes de cette corruption. Cette psy-

chose qui a envahi la ville paralyse toute sa population.

Coalition québécoise

Une coalition formée de huit Québécoises est donc allée rencontrer des groupes sociaux et des habitants de Ciudad Juarez. Ces femmes ont vu dans quel état vivaient ces gens. « On voulait aller voir sur place ce qui se passait », a mentionné la représentante parlementaire de la coalition. Parce que leur présence dérangeait, elles ont été suivies, à un certain moment, par des journalistes mexicains. Aux douanes, elles ont même été témoins des tentatives de jeunes

hommes qui voulaient faire passer la frontière à un groupe de jeunes filles, à l'insu de ces dernières. « Nous ne nous sommes pas senties en sécurité pendant ce voyage. D'ailleurs, plusieurs personnes nous ont parlé sous le couvert de l'anonymat », affirme Diane Bourgeois.

Que faire?

Diane Bourgeois compte bien talonner le gouvernement du Canada afin qu'il fasse pression sur celui du Mexique. Pendant ce temps, la coalition désire sensibiliser la population, d'abord québécoise, et ensuite mondiale, face à ce féminicide (assassinat massif de femmes). « On ne peut pas rester insensible à cette situation, et c'est l'opinion internationale qui peut faire une différence », conclut Diane Bourgeois. Armée de patience, la coalition est prête à tout faire pour que cette situation change.

Où est Ciudad Juarez?

Cette ville mexicaine qui compte 1,5 million d'habitants se trouve à la frontière de l'état du Texas, aux États-Unis.

C'est là qu'environ 400 multinationales se sont installées depuis 1994 à la suite de l'accord entre le Mexique, les États-Unis et le Canada, soit l'ALENA (Accord de libre-échange nord-américain). Elles y sont parce que la main-d'œuvre ne coûte presque rien et parce qu'elles en tirent de nombreux autres avantages.

Cependant, ces entreprises ne redonnent rien à la communauté. Pas de rues, pas d'eau courante, pas d'électricité. Les bidonvilles, majoritaires à Ciudad Juarez, sont surpeuplés et très pauvres. Les maquiladoras, ces ateliers d'assemblage, offrent un salaire dérisoire aux femmes qui y travaillent. (MJH)

GAGNEZ VOS TAXES

RE/MAX

ENFLAMMEZ VOS SENS

Le foyer BIS ULTRA

FOYER SÉCURITÉ

LES CHEMINÉES SÉCURITÉ LE SOMMET DE LA PERFECTION

CHEMINÉES SÉCURITÉ

MANTEAUX ET TABLETTES NON COMBUSTIBLES
FIN-PLUS MICRO-ROCK®

1060 Visitation S.C.B. Joliette 759-1686

Maison Chaleur & Confort
Installation chaleur et confort R.B.Q. 8295-2276-24

« Votre satisfaction fait notre réputation »

| | | | |
|-------------------------------------|--|-------------------------------|--|
| Laval (St-Rose) 21, Curé-Labelle | Terrebonne 694, boul. Des Seigneurs | Repentigny 565, Lanaudière | Cap-de-la-Madeleine 1015, Thibault nord |
|-------------------------------------|--|-------------------------------|--|

Des pistes de plus en plus « cyclables »

PORTES OUVERTES les 6 et 7 mars 2004



9 PROJETS RÉSIDENTIELS

(450) 474-4115 SORTIE 28 AUTOROUTE 25

BANQUE NATIONALE

COURS-DE-L'ÉTANG
Concept Maison-Décor

VILLE DE Mascouche
De plus en plus!

Luc Thériault se consacre à la Réforme des institutions démocratiques

À la suite de la nouvelle répartition des dossiers parmi une dizaine de députés de l'aile parlementaire du Parti Québécois effectuée par le chef de l'opposition officielle, M. Bernard Landry, le député de Masson, Luc Thériault, conserve le dossier de la Réforme des institutions démocratiques.

Avec le dépôt d'un projet de loi du gouvernement libéral prévu pour ce printemps, ce dossier risque fort d'être à l'avant-plan de la scène politique québécoise au cours des prochains mois.

« Ce dossier majeur est fort complexe et nécessite beaucoup de consultations et de pédagogie auprès des militantes et militants et auprès de la population québécoise.

Avec ce projet de loi qui introduira un nouveau mode de scrutin, les libéraux modifieront un pan majeur de notre démocratie nationale. C'est pourquoi M. Landry a jugé bon de me libérer du dossier de la Charte de la langue française afin que je puisse me consacrer entièrement à la réforme des institutions. Je prends cela comme un solide vote de confiance », a affirmé le député

de Masson.

Le dossier de la Charte de la langue française a été confié au député de Saint-Hyacinthe, M. Léandre Dion.

« Nul doute que mon collègue Léandre est un député très sensible à la situation du français au Québec, m'ayant fait part à plusieurs reprises de ses préoccupations à cet égard. Il accomplira certainement un excellent travail et il pourra compter sur mon entière collaboration et sur ma connaissance des problématiques de la région de Montréal en particulier », a conclu Luc Thériault.



Luc Thériault conservera son poste de porte-parole officiel du Parti Québécois dans le dossier de la Réforme des institutions démocratiques.

**36 mois
sans frais
sans intérêts**



• 899 \$ ou 24⁹⁷/mois

Unité télé murale en pin massif.
Compagnons en sus.
Choix de couleur

• 639 \$ ou 17⁷⁵/mois

Causeuse en tissu «Country Flower».
Choix de tissus. Sofa disponible.

• 499 \$ ou 13⁸⁶/mois

Bergère en tissu «Doodle».
Choix de tissus



• 399 \$ ou 11⁰⁸/mois

Mobilier de cuisine 5 morceaux.
1 table et 4 chaises.

• à partir de 399 \$

Tête et pied de lit.

• 129 \$ ou 3⁵⁸/mois

3 tables gigognes.

Une oasis de **charme...**



**Ne manquez
pas notre
circulaire !**



JCPerreault écono

Meubles • Accessoires • Matelas • Électros

Achat minimum de 500\$ sur approbation du crédit. Valable sur les produits sélectionnés. Détails en magasin. Prix en vigueur jusqu'au 28 mars 2004. Les photos peuvent différer. Malgré tout le soin apporté à la préparation de ce dépliant, des erreurs ont pu se glisser.

Ouvert le dimanche
de 11h à 16h30

Possibilité de crédit. Plan mise de côté disponible

5 INDUSTRIELLE, ST-ROCH-DE L'ACHIGAN, SORTIE 41, AUTOROUTE 25 NORD

[450] 588-7211



Richard Marcotte rencontre Paul Martin

Le 23 février, une rencontre était organisée entre les maires des villes de la CMM (Communauté métropolitaine de Montréal) et le premier ministre du Canada, Paul Martin.

MARIE-JOËLLE HAMELIN

redaction@larevue.qc.ca

130 000 \$ de TPS

À la suite de cet entretien, Richard Marcotte était bien heureux de voir que le premier ministre semblait ouvert au fait de redonner un montant d'environ 130 000 \$ à la Ville de Mascouche, soit un pourcentage du montant de la TPS perçue par le gouvernement fédéral. « À l'avenir, le gouvernement fédéral se devra d'avoir des politiques stables et d'en venir à une équité entre les grandes et les petites villes », a mentionné le maire de Mascouche. Paul Martin semblait montrer plus de souplesse quant aux fonds remis aux villes. « Le premier ministre nous a souligné que c'était à nous, dirigeants des

villes, d'établir nos priorités. Les autres maires et moi-même avons donc demandé que les fonds soient versés afin que nous ayons le loisir de nous en servir selon nos priorités respectives », a affirmé Richard Marcotte.

Priorités mascouchoises

Richard Marcotte a rappelé à La Revue que le train de banlieue faisait partie des valeurs fondamentales de la Ville. Le maire de Mascouche pense que la mesure de « médication » qui vise à implanter le train de banlieue en mai prochain pour la période pendant laquelle le métro Henri-Bourassa sera fermé est bien, quoique insuffisante. « Encore une fois, je le rappelle, nous devons pousser plus loin que simplement panser le problème. Nous devons, à notre population, d'avoir une solution à long terme », a souligné Richard Marcotte.

Nouvel aréna

Pour ce qui est du nouvel aréna, le maire de Mascouche compte bien ne pas demander la contribution des Mascouchois pour assumer le

coût de cette enceinte sportive. « Mascouche respecte ce que ses citoyens lui ont dit lors des consultations publiques.

Les gens ne veulent pas que la municipalité s'endette pour des infrastructures du genre. Les plans et devis sont prêts afin que les promoteurs intéressés du privé se manifestent », a précisé le maire.

Richard Marcotte semble effectivement bien pressé d'obtenir des propositions dudit privé. Les plans et devis sont arrivés tellement rapidement que le maire n'a pas eu le temps d'en aviser ses conseillers.

« Au conseil, tous étaient d'accord. Cependant, on doit accélérer le processus. C'est pourquoi tout se fait très rapidement », a mentionné Richard Marcotte.

Les investisseurs privés auront donc toute la responsabilité de l'étude du marché. Ce sont eux qui devront établir si la demande justifie la construction d'un nouvel aréna à Mascouche et surtout si cette initiative sera rentable.



Richard Marcotte.

CRÉ : Marcotte craint la « structurite »

Alors que la Conférence régionale des élus (CRÉ) prend tranquillement forme dans le paysage lanauois, certains élus, dont le maire de Mascouche, Richard Marcotte, s'interrogent sur le rôle que devrait jouer ce nouveau modèle de développement régional.

ERIC LADOUCEUR

redaction@larevue.qc.ca

Qu'est-ce qu'une CRÉ?

La Conférence régionale des élus est un nouvel organisme mis sur pied par le ministre du Développement économique et régional, Michel Audet, et dont le rôle sera d'agir à titre de principal

interlocuteur auprès du gouvernement en matière de développement régional. Ce rôle était, jusqu'à maintenant, tenu par le Conseil régional de développement de Lanaudière (CRDL).

La CRÉ sera composée majoritairement d'élus, mais aussi de représentants du monde communautaire et de celui des affaires.

Nord et sud

Cependant, selon le maire de Mascouche, il semble que l'histoire se répète et que la nouvelle structure ne sera justement qu'une nouvelle structure. « J'ai l'impression de revivre ce que nous avons vécu au début des années 1990, alors qu'on parlait de créer une structure qui aiderait à arrimer les intérêts du nord et du sud, notamment dans le domaine du tourisme. Douze ans après, ce n'est toujours pas fait, et je ne crois pas que la nouvelle structure de CRÉ soit partie pour régler le problème », a-t-il indiqué.

Selon M. Marcotte, le processus d'implantation de la CRÉ ressemble plus à une dispute de sièges à occuper qu'à une véritable réévaluation de sa mission. « Au sein de la CRÉ, on se bat pour avoir des peanuts, alors qu'un meilleur arrimage des grandes orientations du nord et du sud serait beaucoup plus constructif », a-t-il dit.

Sur cette division entre le nord et le sud, qu'il souhaite voir disparaître, Richard Marcotte va encore plus loin.

« Au sud, la MRC des Moulins et la MRC de L'Assomption ont réussi à arrimer leurs grandes orientations respectives notamment en éducation et en transport en commun. Au nord, l'arrimage ne s'est pas encore fait, et cette situation compromet le succès de la CRÉ de Lanaudière »,

a-t-il avancé.

« Ce qu'il nous faut, c'est une table qui validera les projets structurants et arrimera les grandes orientations du nord et du sud de Lanaudière, pas une table de discussion sans ressources toujours en demande face au gouvernement.

Il faut prendre le temps de bien faire les choses et de ne pas précipiter. Il faut une attitude ouverte, ce que je ne sens pas présentement », a conclu Richard Marcotte. Une histoire à suivre.

Un bal très populaire



La paroisse Saint-Louis-de-France de Terrebonne a organisé un bal populaire (guinguette) dans le but d'amasser des sous pour financer son bon fonctionnement. Cette soirée dansante a eu lieu le 28 février dans le gymnase du Collège Saint-Sacrement. Une guinguette est un bal dit « populaire » ou bal musette qui se déroule à l'extérieur. Cependant, avec la rigueur de nos hivers, le comité organisateur a préféré la chaleur du collège. C'est pourquoi la soirée a pris l'appellation de bal populaire. Plus de 250 personnes ont pris part à cette soirée, de 20 heures à minuit. Sur la photo, on peut voir le comité organisateur. Notez par ailleurs que le samedi 1er mai, il y aura, à l'église Saint-Louis-de-France, un concert-bénéfice de la chorale Parlez-moi d'amour. Le thème du récital sera « Les plus beaux refrains des années 1900 à 1940 ». (MJH)

D'Entracte

Coiffeur Styliste

- 6 stylistes
- 2 coloristes
- 1 esthéticienne

Luc, coiffeur de renom plus de 20 ans d'expérience

Martyne, coloriste ayant 22 ans d'expérience



Luc

www.entractecoiffure.fr.st
1280 Boul. Moody, Terrebonne

• Coiffure 450-964-1709
• Esthétique 514-805-9810

Bronzage Optimum
(450) 492-0303



Franco Léger
Propriétaire

L'importance de porter des lunettes protectrices

Saviez-vous que la peau des paupières est très mince, elle ne peut empêcher la lumière ultraviolette d'infiltrer l'oeil et d'atteindre profondément la cornée, la pupille ainsi que la rétine, et à long terme causer des dommages tels que :

- brûlures rétinienne, cataractes et bien d'autres...

Malheureusement, le manque d'information et l'insouciance des adeptes de bronzage en cabine, ayant pour raison l'aspect esthétique des marques laissées par les lunettes autour des yeux, surcroît dangereusement la croyance fautive que simplement fermer les yeux empêche les rayons UV de pénétrer les paupières. Afin d'assurer votre sécurité, nous vous fournissons des lunettes protectrices que nous stérilisons après chaque séance. Enrayant ainsi tous les risques d'infections et de contamination.

Soyez prudent,
Vos yeux nous tiennent à coeur !
Au plaisir



559, Montée Masson,
Terrebonne (Près Frites Dorées)
(450) 492-0303

GAGNEZ VOS TAXES

SUPERMARCHÉ R.P.

GAGNEZ VOS TAXES

LIQUIDATION PLOMBERIE MASCOUCHE

Pour ceux qui recherchent la qualité...
...de vie ...d'environnement ...de construction

Les Châteaux de l'Étang

Condominiums de luxe

Les seuls condos tout en béton de la Ville de Mascouche à deux pas de tous les services



À partir de **110,000\$**



- Grand 4 1/2 d'une superficie habitable de 1,092 pi²
- Système de chauffage au gaz naturel
- Très grand balcon privé
- Foyer bifonctionnel
- Possibilité de financement sur place
- Insonorisation supérieure

 **GazMétro**
la vie en bleu



**Venez visiter nos
condos modèles**

450.966.9236

www.gestionconfort.com

700, montée Masson, Mascouche

ÉCONOMIE

53e assemblée de la Caisse de Terrebonne

La 53e assemblée générale annuelle de la Caisse populaire Desjardins Terrebonne se tiendra le dimanche 21 mars à compter de 19 h 30 dans l'auditorium du Collège Saint-Sacrement.

Le mandat de trois administrateurs se termine cette année, soit celui de Claire Messier, de Louis-M. Côté et de Claude Morin, de même que celui de Ginette Bessette au conseil de vérification et

déontologie. Ces personnes sont rééligibles pour trois ans. Les sociétaires qui désirent poser leur candidature devront le faire avant la fermeture de la caisse le 11 mars en déposant le formulaire disponible à la caisse.

L'actif de la Caisse populaire Desjardins Terrebonne au 31 décembre 2003 se chiffrait à 330,5 M\$, comparativement à 270,5 M\$ en décembre 2002, soit 60 M\$ de plus pour le dernier exercice.

Nouvelle succursale Express de la SAQ

La Société des alcools du Québec (SAQ) a lancé un appel d'offres en vue de la location d'un local de 21 000 pieds carrés pour y ouvrir une succursale "Express" le 1er octobre

prochain.

Cette succursale serait située dans un local boulevard Moody ou chemin Gascon, entre le boulevard des Seigneurs et la rue Angora. Les offres seront reçues jusqu'à 14 h le 18 mars.

Une nouvelle venue chez Terrebonne Ford



La direction du concessionnaire automobile Terrebonne Ford est très heureuse de souligner l'arrivée d'Anick Ganley au sein de son équipe. Anick occupera le poste de directrice commerciale.

Centre dentaire familial Terrebonne



1270, boul. Moody
#20
Terrebonne
964-6465



Dr Lara Nader
Chirurgien - Dentiste

Viens te joindre aux amis sans carie!

Voici les célébrités du mois



Roxanne et Marie-Anne Boutin



Marc-Antoine Mondor



Sarah Mailly



Jessica Langlois



Silvio Ligoï



Antony Bayard

Honda Terrebonne

VENTE FINALE



SUR LES MODÈLES 2003

Honda

Accord 2003

la voiture de sa catégorie
la plus vendue au CANADA



Recevez 2,500\$
D'ACCESSOIRES
GRATUITS sur nos
modèles
coupés V6

Seulement **31** en inventaire

Faites vite! Disponible également en version 4 portes

Seulement

1 en inventaire



Accord 4 cylindres 4 disponibles



ÉQUIPEMENT:

Moteur V6, 240 chevaux
Chargeur à disque CD
Intérieur de cuir
Sièges chauffants et électriques
Air climatisé bizona

Toit ouvrant
Roues de 16" en alliage
Traction asservie
Freins ABS
et beaucoup d'autres options incluses

FINANCEMENT
3.8%

OU

1^{er} paiement en mai 2004

Détails sur place

\$ ALLOCATION \$
Incroyable pour votre
\$ échange \$

TERME
DISPONIBLE
DE 24 À 60 MOIS
EN FINANCEMENT
OU
LOCATION

OUI, ON A FAIT
LE PLEIN

5 ANS GARANTIE
100 000 KM

Tous les nouveaux véhicules Honda sont livrés avec un réservoir plein.

2850 CHEMIN GASCON TERREBONNE

477-0555

visitez notre site web incluant nos voitures d'occasion:
www.hondaterrebonne.com



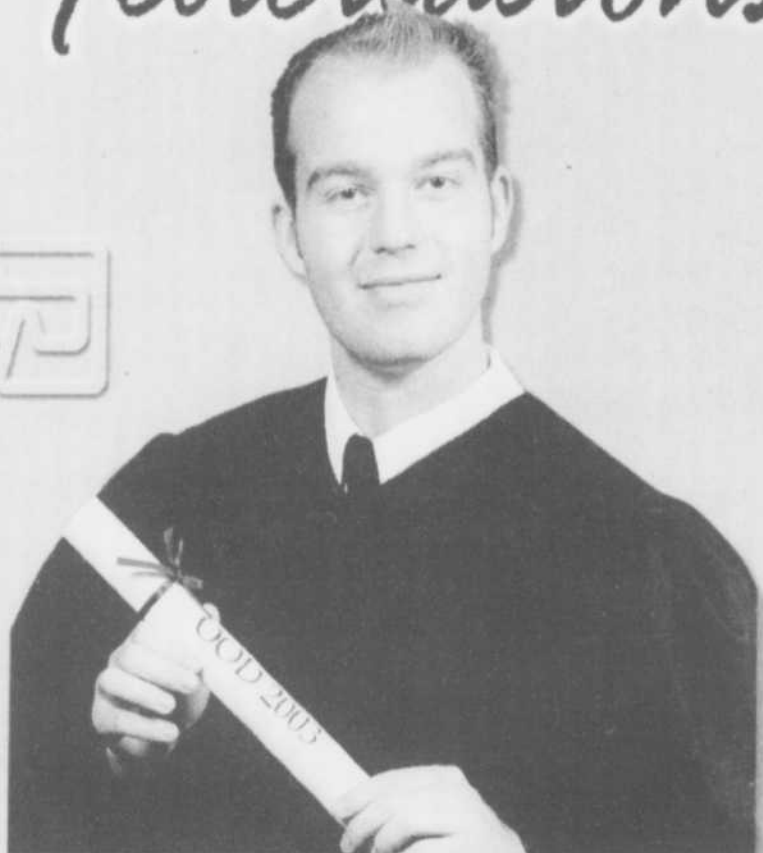
L'ÉCOLE DES TROIS-SAISONS

Le cirque débarque en ville!

À la suite d'une initiative des éducateurs physiques et en lien avec la réforme scolaire, les élèves de l'école des Trois-Saisons de Terrebonne présentaient, le 20 février, leurs numéros de cirque. Afin que les jeunes puissent se dépasser sur le plan physique, ils devaient préparer, pendant une période de six semaines, leur numéro. Ensuite, ils le présentaient afin d'être évalués. C'est selon la technique, la performance et la présentation que les juges ont fait leur devoir, qui constituait un tiers de l'évaluation globale. Un autre tiers était sous la responsabilité de l'étudiant, alors qu'il devait procéder à une autoévaluation, tandis que la dernière portion revenait au jugement de l'enseignant. Les contraintes étaient minimes. La seule consigne qui devait être respectée était le thème du cirque. Une quinzaine de numéros ont été retenus pour le spectacle. Félicitations aux participants, qui ont offert des prestations de qualité. (MJH)



Félicitations



JOCELYN LAMBERT, O.O.D.
OPTICIEN D'ORDONNANCES

Heureux d'être nouvellement gradué,
Jocelyn pourra vous informer des plus récentes innovations dans le domaine de la vision parfaite. Il connaît des trucs pour réduire des migraines reliés à la vision, il connaît bien ce qu'est le service à la clientèle, et ce qu'il veut surtout, c'est que vous ayez autant de plaisir à voir que lui!
Bonne chance Jocelyn!

Venez le rencontrer au Centre d'Optométrie

**Galerias
TERREBONNE**
Tout mode, tout prêt!

1185, boul. Moody
(450) 471-1668
3080, boul. Ste-Marie
(450)-966-1252

SOLA

ACUVUE
MARQUE DE VERRES DE CONTACT

Nikon

Teflon easy care
TRAITEMENT POUR
VERRES OPHTHALMIQUES

Des rencontres et des conseils, ça vous dit?

Le CLSC Lamater propose deux séries de rencontres : «La vie de famille avec des jeunes de 6 à 12 ans» et «Atelier d'entraînement à la communication et à l'affirmation de soi».

Vie de famille avec les 6-12 ans

Cette série de trois rencontres, animée par deux intervenantes professionnelles, traitera de différents sujets (développement de l'enfant, discipline, rivalité fraternelle, période des devoirs et des leçons). Est admissible le parent d'un enfant âgé de 6 à 12 ans qui ne présente pas de diagnostic d'hyperactivité, de déficit d'attention ou de troubles de comportement. Les rencontres auront lieu les 9, 13 et 16 mars de 19 h à 21 h au point de services du CLSC Lamater situé au 2099, boulevard des Seigneurs Ouest, Terrebonne. Inscription obligatoire en laissant nom et numéro de téléphone dans la boîte vocale du CLSC au 471-2881, poste 4256.

Communication et affirmation de soi

L'«Atelier d'entraînement à la communication et à l'affirmation de soi» veut contribuer à l'amélioration des relations interpersonnelles, de l'intégration sociale et de l'estime de soi des participants. Sont visés les adultes de 18 ans et plus de la MRC des Moulins éprouvant des difficultés relationnelles liées à un manque d'habiletés sociales (les personnes éprouvant des troubles sévères et persistants en santé mentale ou qui montrent des difficultés à contrôler leur agressivité sont exclues de cette activité). L'atelier s'échelonne sur un minimum de 7 rencontres, et on souhaite accueillir 15 participants. Un premier groupe devrait débuter le 16 mars. Les rencontres auront lieu hebdomadairement à la salle Thérèse Casgrain du CLSC (1317, boulevard des Seigneurs, Terrebonne), de 19 h à 21 h15. Pour participer, on s'informe auprès de Claude Loparis au (450) 471-2881, poste 4114 ou de Héléne Carle, poste 4033.

LES PROFESSIONNELS DE L'IMPÔT

à partir de **3640\$**

Remboursement rapide
Transmission TED

Ouvert à l'année

1020,
montée Masson,
Lachenaie

Tél.: (450) 964-5333

Courriel: taxpro@bellnet.ca



DU NOUVEAU EN 2004
Roulotte pliante

ultra
légère

Chalet



705, rue Dubois, Saint-Eustache
(sur la voie de service)
450 • 974-7720

Centre véhicules récréatifs inc.

Vente • Achat • Service • Location • Pièces et accessoires

Four Winds



SKAMPER



Clipper

NOUVEAU CETTE ANNÉE
Dépositaire exclusif
des modèles

CARGO MATE



Freight

À NE PAS
MANQUER!

Présentation des modèles 2004
du 8 au 14 mars au centre commercial

Rabais incroyables PRÉ SAISON sur tous les modèles.

Galerias de
Terrebonne

N'attendez
pas!

MÉGA SOLIDE DE MATELAS

Des spéciaux
pour tous
les budgets



TOUJOURS LES MEILLEURS PRIX GARANTIS

PAS DE PRIX GONFLÉS 50 à 60% AVEC DE FAUSSES RÉDUCTIONS DE

- 1 Livraison GRATUITE
- 2 Installation GRATUITE
- 3 Base à roulettes GRATUITES (à l'achat d'un ensemble)
- 4 Nous reprenons vos vieux matelas*

PLUS*

Détaillant
au Québec



Nous fabriquons le meilleur matelas au monde

Posturepedic



• Nous payons
LES TAXES*
POUR VOUS
• Financement
disponible*

Nos prix incluent un rabais équivalent à la TPS et à la TVQ
Nos prix incluent les 2 taxes à payer
Financement disponible sur certains modèles

Matelas BONHEUR

"C'est le bonheur"

1313, Montée Masson,
Lachenaie
(face à l'entrepôt du cadre)

(450) 471-5400

14 succursales pour mieux vous servir!

LIVRAISON RAPIDE

85, boul. Brien, Repentigny
Local 116 (Près du Super C)
(450) 654-5337

1448, Fleury Est, Montréal, Ahuntsic
(514) 388-9077

1860, le Corbusier, Laval
(au nord de St-Martin)
(450) 687-7880

5836, Métropolitain Est, St-Léonard
(514) 251-5300

COMMANDES
TÉLÉPHONIQUES
ACCEPTÉES

Ouvert le dimanche de 10h00 à 17h00

Voyage **VASCO**
L'Univers de la Croisière

471-6060

823, rue St-Pierre
Vieux-Terrebonne

965-0808

410, Adolphe-Chapleau
Bois-des-Filion

581-2166

359, Mtée des Pionniers
Lachenaie

966-1221

2717, boul. Ste-Marie
Mascouche

| | | | |
|---|--|---|---|
| VOL aller/retour Montréal/Fort Lauderdale 6 mars au 13 mars 399\$ taxes incluses réf.: 168 | Rancho Luna Cuba / Cienfuegos 19 mars/ 2 semaines 3 étoiles/places limitées (8) 1288\$ réf.: 192 | Oasis Viva Cancun Cancun 7 mars 3 étoiles 1019\$ réf.: 199 | Casa Marina Reef Sosua 5 mars 3 étoiles + 970\$ réf.: 224 |
| Fiesta Resort San José/Costa Rica 5 mars 3 étoiles + 1082\$ réf.: 215 | El Nakuti Resort Liberia/Costa Rica 3 mars 3 étoiles 1229\$ réf.: 216 | Sol Cayo Santa Maria Cayo Santa Maria 26 mars 4 étoiles 1155\$ réf.: 225 | LTI Costa verde Guardalavaca 5 mars 4 étoiles 1085\$ réf.: 232 |
| Punta Arena Puerto Vallarta 5 mars 3 étoiles 885\$ réf.: 218 | Caribbean Village Cancun 5 - 7 mars 4 étoiles 1329\$ réf.: 222 | Fiesta Premier Costa Rica-Liberia 3 mars 3 étoiles 1348\$ réf.: 181 | Freedom Paradise Cancun 5 mars 3 étoiles 1085\$ réf.: 184 |
| Oasis Viva Cancun 5 mars 3 étoiles 1019\$ réf.: 221 | Tryp Cayo Coco Cayo Coco 6 mars 4 étoiles 1285\$ réf.: 228 | Sol Club Guillermo Cayo Guillermo 6 mars 4 étoiles 1189\$ réf.: 229 | Clun On The Green Puerto Plata 6 mars 3 étoiles 1000\$ réf.: 239 |
| El Senador Resort Cayo Coco 6 mars 4 étoiles + 1305\$ réf.: 238 | Blau Colonial Cayo Coco 6 mars 4 étoiles 1229\$ réf.: 231 | Sunbeach Varadero Varadero 7 mars 3 étoiles 995\$ réf.: 225 | Sol Sirenas Coral Varadero 7 mars 3 étoiles 1305\$ réf.: 226 |
| Flamenco Villas Margarita 7 mars 3 étoiles 920\$ réf.: 174 | Décameron San Luis San Andres 7 mars 3 étoiles 920\$ réf.: 176 | Vol air Air Transat Montréal/Fort Lauderdale départ: 6 mars ret: 13 mars aller/retour 399\$ tx incluses réf.: 100 | Miramar Occidental La Havana! 5, 6, 7, 8, 9 mars 4 étoiles +, 3 repas/jour, certaines boissons et entrée au Club de place Habans inclus. 985\$ réf.: 83 |
| Iberostar Daiquiri Cayo Coco 13 mars 4 étoiles 1355\$ réf.: 233 | Hacienda Garden Puerto Plata 23 mars 3 étoiles 1280\$ réf.: 197 | Rancho Luna Cuba/Cienfuegos 19 mars 2 semaines 3 étoiles/places limitées 1288\$ réf.: 236 | Sol Cayo Santa Maria Cayo Santa Maria 26 mars 4 étoiles 1155\$ réf.: 234 |
| | | Colonial Tropical La Romana 19 mars 3 étoiles + 1385\$ réf.: 193 | Puerto Plata Village Puerto Plata 23 mars 3 étoiles 1280\$ réf.: 194 |

Détenteurs de permis du Québec

Places limitées, prix sujets à changement sans préavis. Certaines conditions peuvent s'appliquer.

MUNICIPAL

Terrebonne surveille de près le niveau de la rivière

Avec comme souci premier la sécurité de la population et la protection des biens publics, la Ville de Terrebonne poursuit ses opérations préventives sur la rivière des Mille-Îles et assure une surveillance constante de l'état de la situation.

Depuis la levée des mesures d'urgence, la Ville a eu recours au service de l'Amphibex à quatre reprises afin d'effectuer des travaux de déglacage entre le pont Mathieu et le barrage de l'Île-des-Moulins. Les autorités municipales sont également allées de l'avant avec la réalisation d'une étude de la couverture de glace, du niveau de frazil et du courant afin de mieux orienter les actions préventives à venir.

Jean-Marc Robitaille, maire de Terrebonne, assure qu'aucun moyen ni aucun effort ne sont ménagés pour assurer la sécurité des citoyens et de leur propriété. « Nous voulons à tout prix éviter que la situation devienne problématique et nous continuerons de faire tout ce qui est en notre pouvoir pour maintenir la rivière à un niveau acceptable », a déclaré le maire.

« Des vérifications du niveau d'eau continuent d'être faites à toutes les quatre heures. Nos récentes interventions, conjuguées avec des températures plus clémentes, font en sorte que, depuis le début du mois, la situation demeure stable, et nous demeurons toujours prêts à intervenir si la situation le demande », précise M. Alain Dupré, conseiller à la direction générale et coordonnateur de la sécurité civile à la Ville de Terrebonne.

Rappels que le ministère des Transports, pour sa part, est en charge des opérations d'entretien du pont Mathieu (pont de la 25) et que des travaux de déglacage s'y poursuivent périodiquement.

HYPOTHÈQUE

LE MEILLEUR TAUX, TOUT SIMPLEMENT

SERVICE GRATUIT

Même à domicile

7 jours sur 7

Un accès à plus de 15 institutions financières en un seul rendez-vous!

**T
A
U
X**

Taux en date
1^{ER} MARS 2004

| Terme | Taux bancaire | Meilleur taux* |
|----------|---------------|----------------|
| Variable | 4.25 | 1.05 |
| 1 an | 4.30 | 3.30 |
| 3 ans | 5.60 | 3.95 |
| 5 ans | 6.05 | 4.40 |
| 7 ans | 7.10 | 5.12 |
| 10 ans | 7.75 | 5.50** |
| 25 ans | 6.45 | 6.15 |

*Des conditions peuvent s'appliquer, sujet à changements sans préavis.

Transférer votre hypothèque sans frais*

** Exemple : Hypothèque de 100 000\$
Économie de 136.93\$ par mois sur 10 ans. Plus de 24,700\$ économisés en capital et intérêts.

Garantie de taux jusqu'en juillet 2004

“Le leader en courtage hypothécaire au Canada”

Multi-Prêts

COURTIER HYPOTHÉCAIRE

MULTI-PRÊTS HYPOTHÈQUES
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

14, Place du commerce, bur. 600, Île-des-Sœurs H3E 1T5

450 **478-0901** 514 **892-4864**



Jean Fillion
Agent Immobilier

Plus de 30 ans d'expérience en financement hypothécaire

FÊTE DU QUARTIER NO 2
À MASCOUCHE

Une réussite sur toute la ligne



Lise Gagnon, conseillère municipale à Mascouche et organisatrice de la fête du quartier no 2, pose fièrement en compagnie des nombreux participants de cette belle réussite.

Lise Gagnon, conseillère municipale du quartier no 2 à Mascouche, a l'habitude d'organiser des fêtes dans son quartier dans le but de rencontrer les citoyens.

MARIE-JOËLLE HAMELIN

redaction@larevue.qc.ca

Le 20 février, Lise Gagnon flottait littéralement. La fête qu'elle a organisée et surtout financée personnellement au coût de 2 000 \$, a été un franc succès. Plus de 350 personnes ont pris part aux activités proposées par la conseillère municipale. Au parc du Soleil-Levant, les gens ont pu patiner au son de la musique. Il y avait de la tire sur la neige, une glissade, des tours de carriole tirée par des chevaux. Sous la supervision de bénévoles, les jeunes ont pu découvrir leur côté artistique en peignant sur une muraille de neige.

Une visite du maire

Richard Marcotte, maire de Mascouche, est venu faire son tour. Joint par téléphone aux lendemains de la fête, il n'avait que des bons mots pour l'initiative de Lise Gagnon. « Le conseil municipal va étudier la possibilité d'augmenter ces activités qui permettent des rapprochements », mentionne le maire de la Ville.

D'ailleurs, Lise Gagnon a compris depuis longtemps qu'il est primordial d'avoir de beaux échanges avec les citoyens. « Les citoyens ne sont pas difficiles; tout ce qu'ils veulent, c'est qu'on soit à l'écoute des éléments irritants qu'ils vivent », ajoute Mme Gagnon. Ces fêtes sont, selon elle, la meilleure façon d'obtenir le pouls de la population. Le prochain rassemblement dans le quartier no 2 aura lieu le 28 août, pour la fête d'été.

Mairesse suppléante

Pour Lise Gagnon, il est important que son quartier soit le plus vivant possible et qu'il soit à l'image de ses citoyens. Elle y croit tellement qu'elle sort de sa poche les fonds nécessaires à l'organisation de ces rassemblements, une fête de quartier n'étant pas reconnue par le conseil comme une activité municipale. Cependant, le maire de Mascouche a demandé au Comité consultatif des loisirs et la culture de réévaluer les programmes d'activités de la Ville en tenant compte des fêtes de quartier, car il y croit fortement.

Lise Gagnon travaille actuellement à l'élaboration d'une demande de réfection des rues dans son quartier. De plus, elle est très fière d'avoir été nommée pour la première fois mairesse suppléante. C'est donc elle qui représente, jusqu'au 5 juillet, Richard Marcotte lorsque celui-ci rencontre des conflits d'horaire. Rappelons que tous les conseillers sont appelés, à tour de rôle, à remplir cette tâche. Lise Gagnon, qui prend la chose à cœur, est bien heureuse d'occuper cette fonction.

GAGNEZ VOS TAXES

CENTRE DE SANTÉ HOLISTE

DE MERCREDI À DIMANCHE

Du 3 au 7 mars 2004

5 JOURS SEULEMENT



QU'IMPORTE LE MODÈLE OU LA GRANDEUR DE PISCINE QUE VOUS VOULEZ!

**VOUS
OBTENEZ :**

**Groupe
d'accessoires
et installation**

**TOUT EST
INCLUS !**



SPA

VOUS CHOISISSEZ

- La finition de votre SPA • La puissance des jets
- La configuration des sièges

SANS AUCUN FRAIS !

MINIMUM

**59⁹⁹\$
par
mois**

0\$ COMPTANT

1 SEULE CONDITION : IL FAUT RÉSERVER MAINTENANT

**PARTOUT
AU QUÉBEC**
chez nos 23 marchands
et en RÉGION

5 JOURS SEULEMENT



PISCINES N.G. GRAVEL Inc.
5641, boul. Laurier
La Plaine • 450-477-8102



Pour un temps limité. Basé sur un financement à 0\$ comptant au taux courant de la Banque Laurentienne. Le terme variera en fonction de la valeur de l'achat. Valable sur la grande majorité des piscines hors-terre, excluant la finition de bois et piscines creusées. Installation incluse excluant les piscines ovales. Basé sur un financement d'un spa 6 places sélectionné avec 0\$ comptant. Sujet à approbation de crédit. Un dépôt de réservation équivalent au montant payable peut être exigé. Taxes applicables en sus. Photos peuvent différer. Tous les détails sur place.

Leroux Grenier

Dodge  Caravan

Mega

Vente

INNOVATION LEADERSHIP CHOIX VALEUR



**La mini-fourgonnette
la plus vendue
au monde depuis
plus de 20 ans.**

Dodge Caravan 2004

Louez à

199\$*

**PAR MOIS.
LOCATION DE
48 MOIS.**

Comptant initial de
4225\$ ou échange équivalent.

Équipée comme suit:

- Moteur V6 de 3,3 L, 180 ch
- Habitacle de 7 places
- Lève-glaces, portes et rétroviseurs à commande électrique
- Climatiseur • Régulateur de vitesse
- Radio AM/FM avec lecteur de CD
- Dispositif de prévention du vol Sentry Key^{MD}
- Sacs gonflables avant à déploiement progressif • Plein d'essence gratuit
- Garantie de 7 ans ou 115 000 km sur le groupe motopropulseur et assistance routière 24 heures sur 24**

Taxe sur le climatiseur incluse.
AUCUN DÉPÔT DE SÉCURITÉ
OPTION 0\$ COMPTANT ÉGALEMENT DISPONIBLE

| COMPTANT* | VERSEMENT* |
|-----------|------------|
| 0 \$ | 288 \$ |
| 2999 \$ | 226 \$ |

Avec ensemble valeur ajoutée

**ANNIVERSARY
EDITION**

ou achetez

21,888\$*

- Roues de 16 po en aluminium chromé
- Boucliers avant et arrière de couleur assortie
- Poignées de porte de couleur assortie
- Garniture du tableau de bord argent satiné
- Bouclier arrière avec marche-pied
- Volant gainé de cuir



* 81,600 km inclus. Frais de transport et taxes en sus. Photo à titre indicatif. Offre de durée limitée. Rabais du manufacturier inclus



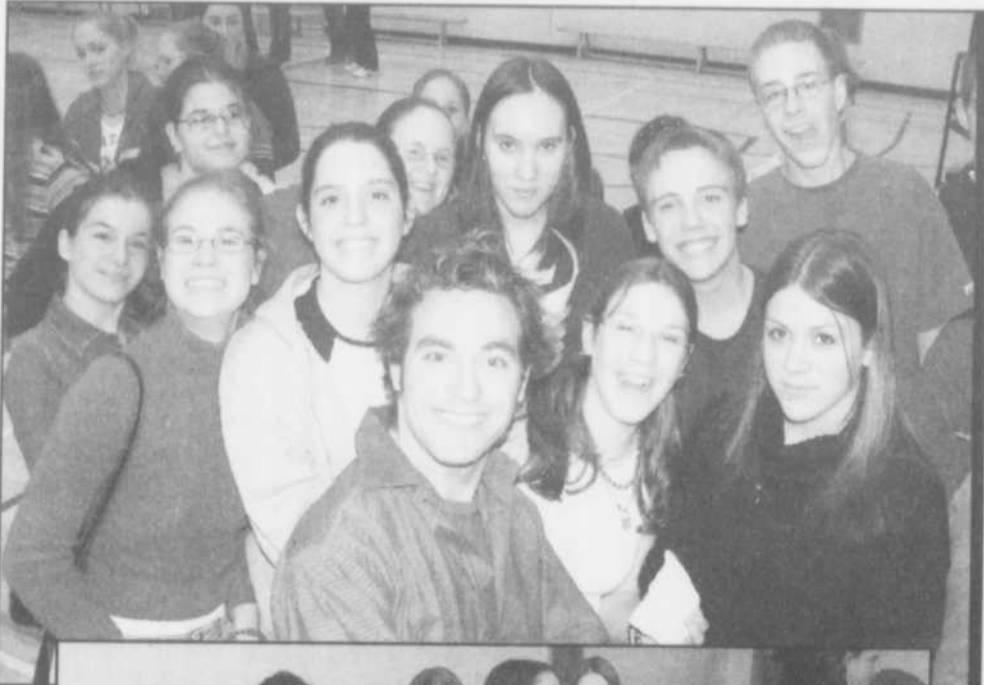
Pour le choix, le prix et le service
grenierchrysler.com

Grenier

CHRYSLER • DODGE • JEEP

1245 Montée Masson, Terrebonne 471-4111

Guillaume Lemay-Thivierge et Mariloup Wolfe à Mascouche



Dans le cadre de la Semaine du mieux vivre, le comédien Guillaume Lemay-Thivierge (« Le Matou », « Ramdam », « Chambre en ville ») et la comédienne Mariloup Wolfe (« Ramdam ») étaient de passage à Mascouche afin de rencontrer les élèves de l'école Le Prélude. Une centaine de jeunes ont répondu à l'appel et ont questionné les deux comédiens sur leurs passions, leur métier, leurs amours et leur façon de d'aborder la vie. (Photos et texte : Eric Ladouceur)

la Revue

La Revue, parce que c'est
bien meilleur le **MERCREDI!**

**JUSTE AVANT
LA PÉRIODE DE CONSOMMATION**

MILIEU DE LA SEMAINE

PLUS DE TEMPS DE LECTURE

**LE WEEK-END : C'EST POUR
LES LOISIRS, LE SKI, L'ÉPICERIE,
LA MAISON ET LES COURSES
TEMPS POUR LA PLANIFICATION DES
COURSES POUR LA FIN DE SEMAINE**

Pour une PUB, bien pensée
964-4444

Voici les avantages de la Villa des Moulins à partir de **650\$**/mois **TOUT COMPRIS**



Au coeur de la ville

- Soupers thématiques
- Spectacles DVD
- Poste de café internet
(disponible pour nos résidents)

Infirmière en soins de pieds
Air climatisé, chauffage par unité
Ascenseur aux 4 niveaux
Salon de coiffure, 2 fois/sem.
Célébration de la messe le mercredi 16h
Salle de loisirs
Table de snooker
Grands salons

- Ameublements de qualité
- Vue magnifique
- Fenêtres panoramiques

Cinémathèque
Bibliothèque
Studios gratuits (disponibles pour recevoir votre visite)
Salles communautaires
Thé, café, disponible de 6h à 21h
Main courante de sécurité
Téléphone d'urgence 24h
Bouton d'urgence
Service de câble gratuit
Entretien du studio

Entretien de la literie
Lessive personnelle
Buanderie disponible sans frais
Visite périodique du pharmacien
Système d'alerte relié à une centrale
Caméra de surveillance
Qualité de vie supérieure
Service de garde 24 h
Soins de qualité
Des prix qui rejoignent tous les budgets
Studio à partir de 650\$, tout compris
Préposés certifiés
À proximité de 3 cliniques majeures
À 12 minutes de 2 hôpitaux
À 5 minutes du CLSC Lamater
Service de transport médical bénévole
Transport gratuit au centre d'achats/régional
Transport adapté
C. Pop./Banque
À 5 minutes du CHSLD
Infirmière bachelière, CLSC au besoin

Visitez notre site web: info@villadesmoulins.com



1425, chemin
Gascon, Terrebonne
964-8364



la région en activité

MÉLANIE SAVAGE

Envoyez vos communiqués à redaction@larevue.qc.ca

ON OFFRE / ON DEMANDE

LECTEUR DEMANDÉ

L'Association des personnes handicapées visuelles de Lanaudière est à la recherche d'une personne disponible à faire de la lecture sur cassette dans le but d'informer les membres handicapés visuels sur différents sujets. Si vous avez quelques heures par mois à nous consacrer, contactez-nous au 477-8174 ou au aphv.lanaudiere@videotron.ca. Au plaisir de vous rencontrer.

VENTE DE SACS BRUNS

Le Centre d'entraide de Mascouche tiendra une vente, à la section Vêtements, de sacs bruns à 3\$ et de sacs verts à 10\$. Le sac doit fermer une fois rempli. La vente aura lieu les 16, 17 et 18 mars aux heures habituelles; fermé le 20 mars à la section Vêtements seulement. Les vêtements du printemps seront en vente à partir du 23 mars aux jours et heures habituelles. Le centre est maintenant situé au 3320 Ste-Marie. Info : vêtements, 474-6588; meubles, 474-7331.

lieu de rassemblement pour les 14-25 ans gais, lesbiennes, bisexuel(le)s et ceux qui se posent des questions sur leur orientation sexuelle. L'Apparte est une initiative du Projet A.C.E.

POUR LES AÎNÉS

ÂGE D'OR ST-FRANÇOIS

Voyage au Casino de Montréal le 19 mars. Départ à 10h du Centre Boileau. Membres : 6\$. Non-membres : 8\$. Aussi, partie de sucre le 1^{er} avril aux Femmes à Collin (St-Esprit). Autobus de luxe. Membres : 14\$. Non-membres : 17\$. Info : Claire au 666-7778.

ÂGE D'OR MASCOUCHE OUEST

Vous êtes tous invités à venir passer une fin de semaine formidable au Manoir Alpine les 7, 8 et 9 mai. Spectacle de Pier Béland pour ceux qui sont intéressés. Places limitées, alors réservez tôt! Info : Jeannine Turcotte au 471-1413 ou Cécile Picard au 477-0754. Réservation avant le 17 mars.



« Chez bien des femmes, les yeux remplacent admirablement la voix. »

Bernard-Corbin (1747, rue Rochon à Lachenaie). Coût d'entrée : 8\$. Il y aura prix de présence, prix de tables et tirage d'une magnifique courtépente, une jetée, une laize de tapis et deux linges de vaisselle. Un léger goûter sera servi. Info : Claudette Archambault, présidente, au 492-4209 ou Nina Bonesso, vice-présidente, au 961-4847.

CLUB ASTRONOMIE DES MOULINS

Nous vous invitons à la conférence du 8 mars donnée par M. Pierre Paquette. Sujet : Au-delà des objets Messier. Elle aura lieu au 2951, boulevard St-Charles à Lachenaie (salle du club Optimiste) à 19h30. Entrée libre. Aussi, toute personne qui voudrait donner une conférence sur l'astronomie ou en science doit communiquer avec Denis Paradis. Pour toute information sur le club : www.club-astronomie.org ou Denis Paradis au 961-9899, denis@club-astronomie.org.

SOIRÉE CASINO ROCK AND ROLL

Vous voulez vous dégourdir les jambes? Venez vous amuser à la Soirée Casino Rock and Roll de l'Association Chasse Pêche de Mascouche le 6 mars dès 17h au Centre René-Lévesque, salle Yves Blais (3036 Ste-Marie, Mascouche). 4000\$ de prix de présence (canot, barbecue, etc.). Billets : 30\$ en pré-vente, 35\$ à l'entrée. Info : Normand et Rita Murray au 471-1647.

AQLF : CABANE À SUCRE

L'Association Québécoise des Loisirs Folkloriques de la Rive-Nord vous convie à sa sortie de cabane à sucre Chez Lalande (St-Eustache), le 5 mars dès 17h au coût de 12 \$/personne. Info et réservation : Raymonde Thiboutot au 961-1158 ou Armand Doucet au 471-9805. Venez vous sucrer le bec!

CONFÉRENCES

SYSTÈME DIGESTIF

Conférence à la bibliothèque André-Guérard « Mieux comprendre son système digestif... pour vivre en santé! » le 23 mars de 19h à 21h au 3425, rue Camus à Terrebonne. Obésité, mauvaise digestion, inflammation, constipation, fibromyalgie, mauvaise haleine, enfant ritin... Venez en discuter en compagnie de Mme Johanne Bêliveau, naturopathe et hygiéniste. Inscription obligatoire sur place ou par téléphone au 433-2628. Coût : gratuit pour les résidents de Terrebonne, 3\$ pour les non-résidents.

DIFFICULTÉS D'IDENTIFICATION

Le Club d'ornithologie de la région des Moulins (CORDEM) vous invite, le 16 mars, à une conférence de Michel Bertrand, « Difficultés d'identification chez certaines espèces » (niveau intermédiaire 2). Elle aura lieu à 19h30 à l'agora de l'école des Trois-Saisons au 1658, boulevard des Seigneurs à Terrebonne. Entrée : 2\$/membre, 5\$/non-membre. Info : boîte vocale du CORDEM au (514) 590-4707.

L'ENFANT ET SON ESTIME DE SOI

Série de 4 soirées conférences du 10 au 31 mars. Coût de 20\$/personne ou de 35\$/couple. Réservation obligatoire. Conférences interactives qui traitent des thématiques sur le développement de l'estime chez les enfants, des différents moyens de communication et des conséquences et bienfaits dans la vie de tous les jours. Info et inscription : Carrefour Familial des Moulins au 492-1257.

DIVERS

PORTE OUVERTE AUX GENS D'AFFAIRES

La Chambre de commerce de Mascouche organise, le 11 mars dès 18h à la Salle La Québécoise, un souper « Porte ouverte, style cabane à sucre » dans le but d'accueillir les gens d'affaires non membres désireux de partager une vision avec nos membres. Prix de présence, repas style cabane à sucre, musique rétro avec un band. Prix d'entrée de 27\$ ou, pour un groupe de 10\$, de 250\$ (taxes incluses). Billets en vente maintenant auprès de Manon Belisle ou Robert Filion au 966-1536. Look décontracté recommandé!

COMITÉ D'AIDE AUX PLAINOIS

À la suite de l'assemblée générale annuelle, voici le nouveau conseil d'administration du C.A.P : Fernand Godard, président, Laurent Santerre, vice-président, Mariette Villeneuve, secrétaire, Armande Girard, trésorière, Olive Renaud, Rollande Laverdure, Jacqueline Santerre, administratrices. Le comptoir de vêtements et de variétés (6881 Laurier) est ouvert au public le lundi de 18h30 à 20h30. Bureau ouvert les lundi, mercredi et jeudi de 12h30 à 16h30. Info ou demande d'aide : 477-8761.

JOURNÉE DE SENSIBILISATION

L'Association du Diabète-Laval, Laurentides, MRC des Moulins invite la population à venir faire prendre leur glycémie gratuitement par deux infirmières



GIORGIO rend hommage AUX GENS D'ICI



Dominique Sauvé

Femme énergique, capable de belles initiatives dans sa communauté mascouchoise au sein du Club des 4-H, Dominique consacre toutes ses minutes libres au bénévolat à la Fondation internationale des Cultures à partager - Secteur Lanaudière. Elle répond avec enthousiasme à toutes les tâches qui demandent une force physique comme le déplacement de lourdes boîtes de livres. Elle est expéditive et abat beaucoup de travail. Son dynamisme est communicatif et entraîne les autres bénévoles. Merci Dominique!

1460, chemin Gascon, Terrebonne • (450) 492-2525

Ristorante Giorgio est heureux d'offrir UN REPAS COMPLET POUR DEUX PERSONNES

Les pièges du français

BRANCHE D'UN ORGANISME

Le mot branche est un anglicisme quand on l'emploie au sens de SUCCURSALE, DIVISION, SECTION, etc. Les organismes de tous genres, les entreprises commerciales, ont souvent des sections régionales ou locales et, contrairement aux arbres et aux généalogies, ils n'ont pas de branches. On dira correctement la SECTION LOCALE d'un parti politique (Robert), ou encore la SUCCURSALE montréalaise de telle entreprise commerciale.

Camil Chouinard

« Les 1300 pièges du français »
Publié par les Éditions La Presse

le 6 mars aux Galeries de Terrebonne de 10h à 16h. Info : Lise ou Jocelyne au 686-0330.

A.F.L.

La réunion mensuelle de votre Association féminine de Lorraine portera sur la Journée internationale des femmes. Invitées spéciales : Claudette Dion, Linda Major (femme d'affaires), Sylvie Granger (volet culturel) et l'animatrice Nathalie Goguen. Incroyable journée « Beauté, passion et rêve »! Réservation : Jocelyne au 621-0799.

Le prêt de jeux éducatifs, une garantie de plaisir



Le Carrefour Familial des Moulins vous invite à découvrir sa joujouthèque pour les enfants de 0 à 5 ans qui demeurent dans la MRC des Moulins. La joujouthèque offre un prêt de jeux éducatifs pour les enfants ainsi que des livres traitant de divers sujets ou thématiques. Elle permet aux familles de repartir avec deux jouets et trois livres pour une période de trois semaines.

Du jusqu'au 14 mai, devenez membre ou recommandez le service à un ami et courez la chance de gagner deux certificats-cadeaux d'une valeur de 60 \$, chacun commandité en partie par la Librairie Lu-Lu. Le tirage aura lieu le 14 mai à 14 h au Carrefour Familial des Moulins. Venez en grand nombre à la joujouthèque pour découvrir le monde imaginaire de l'enfant et lui assurer un développement équilibré au sein de sa famille et de son milieu. Pour plus d'informations ou pour connaître les heures d'ouverture, on communique avec le Carrefour Familial des Moulins au (450) 492-1257. Notez qu'il est situé au 427, rue Léveillé à Terrebonne.

CHEMINEMENT PERSONNEL

CULPABILITÉ

Il y aura sujet libre le 3 mars et animation sous le thème de la culpabilité le 10 mars à l'organisme A.S.D. à 19h30 au 3000 boulevard Ste-Marie à Mascouche (sous-sol du presbytère) pour toute personne vivant une perte affective. Info : Laurence au 474-3952 ou Claire au 477-4413.

ATELIER «OUI, J'ARRÊTE»

Vous voulez arrêter de fumer et avez essayé seul sans succès? Vous pouvez joindre un groupe. Le Centre d'Action Bénévole des Moulins, en collaboration avec la Régie régionale de Lanaudière, offre aux fumeurs moulinois une formation de 6 semaines afin de les aider à arrêter de fumer. L'atelier «Oui, j'arrête», donné par Françoise Roy, est gratuit. Inscription obligatoire et places limitées à 8 personnes. Les rencontres auront lieu le mercredi en après-midi ou en soirée. Durée : 12h. Dates : à déterminer. Lieu : Centre d'Action Bénévole des Moulins. Inscription obligatoire auprès de France Lefebvre au 964-9898.

PARENTS, ENFANTS, ADOS

ÉVEIL RELIGIEUX DES 3 À 5 ANS

Activités le premier dimanche du mois. Équipe de jeunes parents accueille les tout-petits pour des activités adaptées à leur âge. Marionnettes, dessins, chansons, contes pour mieux connaître Jésus et son entourage. A lieu à la messe de 9h30, au sous-sol de la sacristie à l'église St-Louis-de-France de Terrebonne. Prochaine rencontre : 7 mars. Info : Micheline Savoie au 471-3451. Aucune réservation nécessaire, mais elle est grandement appréciée.

ACTIVITÉ À L'APPARTE

L'Apparte est ouverte le 6 mars de 18h à 22h au 83 St-Louis, Terrebonne. L'activité offerte sera Franc-Parler, là où l'on peut parler de divers sujets sans tabou. Vous pouvez nous joindre au 964-1860 ou nous visiter au www.apparte.com. L'Apparte est un

ÂGE D'OR BOIS-DES-FILION

L'Âge d'Or de Bois-des-Filion vous invite à sa soirée de danse le samedi 6 mars à 19h30 au Chalet des Citoyens. Entrée : 7\$ pour les membres, 8\$ pour les invités. Info : 965-0406.

CHOYÉS DE L'ÂGE D'OR

Le Club des Choyés de l'Âge d'Or de Terrebonne organise une partie de sucre Chez Constantin le 10 mars. Membre : 12\$. Non-membre : 15\$. Départ à 11h de l'église St-Louis-de-France. Info : Aline Ménard au 964-1467 ou 471-3681.

POUR SE DIVERTIR

BINGO CHAQUE LUNDI

Tous et toutes sont invités à un bingo communautaire chaque lundi, dès 13 h, à la résidence Les Chênes Verts située au 3072, boulevard Mascouche. Prix compétitifs et atmosphère des plus conviviales vous attendent! Pour plus d'information : Yvonne Bribosia au 474-3639.

TOURNOI DE CRIBBLE

La Brasserie Napoléon organise un tournoi de cribble le 7 mars, dès 11h. On joue en équipe au coût de 25\$/équipe. Déjeuner et dîner sur place. Les profits sont remis sous forme de bourses aux gagnants. Info et inscription : Chantal au 477-6251.

ENVIE DE CHANGER D'AIR?

L'Association des Citoyens Seniors de Mascouche Heights propose une sortie au Casino du Lac Lemay le 30 mars. Départ en autocar à 8h30 à la Légion royale canadienne (225, chemin des Anglais, Mascouche). Retour à 19h. Date limite de réservation : 15 mars. Coût : 20\$/personne (un coupon de 10\$ échangeable pour jouer au Casino vous sera remis, ainsi qu'un coupon-rabais de 10\$ pour une prochaine visite). Réservation : Marguerite Poirier au 968-8957.

PARTIE DE CARTES

Le Cercle de Fermières de Lachenaie organise une partie de cartes le 13 mars à 19h30 à l'école

Pour une bonne cause !



Sous la présidence d'honneur de M. Luc Thériault, l'Échange Gardiennage des Moulins (EGM) vous invite à son quatrième casino-bénéfice qui aura lieu le 13 mars à l'école du Coteau dès 20 h.

Regroupant plus de 100 familles de la MRC des Moulins et considérant que son implication touche plus de 500 personnes, l'EGM est fière du soutien unique qu'elle offre à ses membres. Que ce soit pour éviter l'isolement des mères, favoriser l'implication sociale et communautaire des ados-cents, créer un réseau d'amitiés sincères et fiables permettant un échange gardiennage disponible et gratuit, les apports collectifs de cette association sont incalculables. Afin d'atteindre ces buts, l'EGM a besoin de trouver du financement suffisant, et le casino-bénéfice lui permet d'en accumuler une bonne partie.

Aidez-nous à aider les familles moulinoises et participez en grand nombre à cette soirée divertissante. Vous pouvez vous procurer vos billets auprès de Nathalie Cyr, trésorière, au (450) 961-3967.

L'école Léopold-Gravel remercie...

Voici les gagnantes d'une campagne de financement organisée par le conseil d'établissement de l'école secondaire Léopold-Gravel pour le

fonds à l'encouragement scolaire.

Elles sont, Yvonne Matczak (crédit voyage de 3 000 \$), Sylvie Laviolette (cinéma maison de 1 000 \$), Claire Bayard (télévision 27 pouces de 550 \$) et Sylvie Saindon (lecteur DVD/cassette de 350 \$). Les prix pour les élèves meilleurs vendeurs sont allés à Stéphanie Roy, à Ève Rousseau, à

Dominique Trotter, à Mathieu Althot, à Marc-Olivier Brunet et à Michael Dufresne. L'école félicite les gagnants, et remercie les participants qui ont encouragé ces élèves ainsi que ses partenaires : Agence « Avantage Voyage » (La Plaine), Stéréo Plus (Mascouche), Micro Play (Terrebonne) et Reproduction Multi Services (Le Gardeur).



Semaine de l'imprimerie

du 1^{er} au 15 Mars 2004

L'imprimerie est à l'honneur

La Semaine de l'imprimerie au Québec a lieu cette année du 1^{er} au 5 mars. Cette semaine bien spéciale est organisée par les artisans des arts graphiques. L'objectif premier que visent les organisateurs est d'améliorer l'intérêt des différents intervenants de la chaîne graphique en permettant l'échange de connaissances. On veut également susciter l'intérêt du grand public sur l'importance de cette industrie.

Cette semaine associe également tous ces personnels qui oeuvrent dans les ateliers d'imprimerie, les représentants publicitaires, les graphistes et tous ceux et celles qui, par milliers, oeuvrent dans ce secteur.

Soulignons ici une statistique intéressante : il y a au Québec au-delà de 1 400 imprimeries d'importances diverses. Le territoire de la Municipalité ré-

gionale de comté (MRC) des Moulins compte plusieurs ateliers spécialisés en imprimerie et graphisme de très haute qualité et compétents.

Notons aussi que le Québec occupe le deuxième rang au Canada pour le nombre d'employés dans le secteur de l'imprimerie.

Au Canada, l'imprimerie emploie près de 80 000 personnes.



Imprimeurs, graphistes,

gens du métier de l'imprimerie vous invitent à les consulter



Imprimerie Commerciale

IMPRI-M-O-TECH

- Cartes d'affaires - Enveloppes
- En-têtes de lettre - Factures
- Circulaires - 4 couleurs process
- Infographie

25 ans
En affaires

1075 St-Henri, Mascouche, Qc, J7K 2M8 • Tél.: (450) 474-5086 • imprimotech@qc.aira.com

CM 2000

IMPRESSION NUMÉRIQUE COULEUR
Brochures • Catalogues • Circulaires • Liste de prix • Périodiques
Factures • Papeterie Complète • Signets • Produits sur mesure

PHOTOCOPIES N/B ET COULEURS
Service de reproduction et de reliure de documents sur place.

AFFICHES / BANNIÈRES / LAMINÉS SUR BOIS / BANDEROLES
• Choix de finis mat ou glacé
• vinyle • synthétique • Foamcore • Coroplast etc...

SERVICE COMPLET DE PRÉIMPRESSION
Traitement de la plupart des fichiers Mac et PC

(450) 471-5551
Fax: (450) 471-5552
Service rapide et de Qualité
Courriel: ventes@cm2000.ca
1300, Grande Allée, Suite 115
Lachenaie, Qc J6W 4M4

LITHO MILLE-ILES LTÉE

GERRY BONNEAU
Directeur général

TÉL.: (450) 621-4856
TÉLÉC.: (450) 621-6820
CELL.: (514) 258-5802

355, rue Georges VI, Terrebonne (Québec) J6Y 1N0
Courriel: gbonneau@lithomille-iles.com
Site Web: www.lithomille-iles.com

CONCEPTION ET PRODUCTION DE PROJETS IMPRIMÉS
Conception • Infographie • Rédaction • Photographie • Imprimerie
Création de logo • Dépliant • Brochure • Catalogue
Formulaire • Placement media

Ronald Brisebois
CONCEPTEUR DE PROJETS PUBLICITAIRES IMPRIMÉS

Conception Graphique De Blois Brisebois

1025, montée Masson, bureau 305
Lachenaie (Québec) J6W 5H9
tel.: (450) 492-1616 • téléc.: (450) 492-3049
courriel: cgdb@aibn.com

COPIE RAPIDE

CARTES D'AFFAIRES PLASTIFICATION
ESTAMPE FAX
DÉPLIANT RELIURE
ROCHAGE/PLIAGE LAMINAGE
FACTURES ENVELOPPES

PHOTOCOPIE COULEUR PHOTOCOPIE NOIR & BLANC REPRODUCTION EN GRANDE QUANTITÉ

À PARTIR DE **0.69¢** JUSQU'À **2¢** ET DEMI

1968, chemin Gascon, Terrebonne
Tél.: 964-9669 • Fax: 964-9865

Interac VISA 1000 CARTES D'AFFAIRES **995¢**

IMPRIMERIE COMMERCIALE L'IMPRESSION

9025-2107 Québec inc.

450 968-0110
Conception graphique
LA SOURIS VERTE

3152, Joseph-Monier
Terrebonne, Qc J6X 4R1

De la conception à l'impression
contactez les experts!

450 968-2494

Copie am

PHOTOCOPIE • IMPRIMERIE

(450) 492-0943
Fax (450) 492-0137

1282, montée Masson, Lachenaie copieam@copieam.com

IMPRIMERIE

PRÉ-IMPRESSION IMPRESSION

système d'imagerie couleur Canon
Micro Compo Inc.
450-964-0572 info@microcompo.com

LA LUEUR DU PHARE DE LANAUDIÈRE

« Faire face à la crise et au quotidien »

Joyce Lawless, coordonnatrice de La Lueur du phare de Lanaudière, Denise Veilleux, vice-présidente du conseil d'administration de l'organisme, et Claudette Massicotte, organisatrice de l'événement, vous invitent le 27 mars au colloque « Faire face à la crise et au quotidien ».



La Lueur du phare de Lanaudière est un organisme qui aide les proches d'une personne ayant un problème de santé mentale. Il dessert les six MRC de la région de Lanaudière à partir de Joliette.

La Lueur du phare offre ses services à travers trois volets : l'information, le soutien et le répit. Le 27 mars, au Club de Golf Montcalm de St-Liguori, l'organisme tiendra un colloque régional. Cette journée est organisée dans le but d'outiller davantage les proches d'une personne aux prises avec un problème de santé mentale et de leur offrir un peu de répit. Plusieurs ateliers thématiques proposés par des personnes-ressources de la région sont au programme. En fin d'après-

midi, la comédienne Louise Latraverse, sœur de Guy Latraverse, qui est atteint de maniaco-dépression, viendra donner une conférence sur son expérience personnelle.

Afin de terminer la journée en beauté, l'organisme profite de l'occasion pour offrir aux membres réguliers un cocktail ainsi qu'un souper-échange. Les coûts d'inscription au colloque sont de 10 \$ pour les proches, de 15 \$ pour les intervenants et de 5 \$ pour les membres réguliers. Le souper est ouvert aux membres réguliers seulement, et le prix, qui comprend le colloque, est de 10 \$. La date limite pour les inscriptions est le 17 mars, et les places sont limitées. Pour de plus amples informations, contactez La Lueur du phare de Lanaudière au 1 800 465-4544.

Le CJE des Moulins s'ouvre sur le monde

Le Carrefour Jeunesse-Emploi (CJE) des Moulins invite tous les jeunes de la région passionnés par la réalisation de projets à l'étranger à venir visiter son centre de documentation. Que vous soyez intéressé par des études, un stage, un emploi, l'apprentissage d'une langue, la coopération internationale ou tout autre défi outre-mer, vous pourrez y découvrir une petite mine d'or d'informations. On y retrouve de tout sur les organismes offrant de telles expériences en pays étrangers. Vous n'avez qu'à vous présenter au 640, rue Langlois, bureau 3 à Terrebonne du lundi au vendredi entre 8 h 30 et 16 h 30, en plus du mardi soir de 16 h 30 à 20 h. Vous pouvez également communiquer avec le CJE pour plus d'information au (450) 492-0088.



Journée de rêve dédiée aux femmes

Sous le thème « Femme de rêve » et dans le cadre de la Journée internationale des femmes, l'Association féminine de Lorraine (AFL) convie ses membres à une journée spéciale. Le 9 mars, l'AFL accueillera l'artiste Claudette Dion, la propriétaire du nouveau restaurant Le Bayou de Rosemère, Linda Major; et la professeure de danse baladi Sylvie Granger. De plus, les participantes de cette journée seront reçues avant même l'ouverture officielle à la nouvelle succursale Jean Coutu de Fontainebleau afin d'y vivre un avant-midi de rêve, qui sera suivi d'un dîner-buffet et de cadeaux et surprises. Les membres et non-membres sont invitées, pour seulement 15 \$, à cette journée de rêve. Vous pouvez vous procurer les billets ou demander davantage d'informations auprès de Paulette Lamarche au (450) 621-5363 ou de Jocelyne Belley au (450) 621-0799.



Prise en charge rapide des gens âgés et des adultes en perte d'autonomie

Les personnes âgées et les adultes en perte d'autonomie de la région bénéficient maintenant d'une prise en charge rapide et intensive lorsqu'ils reviennent à la maison après un séjour

au Centre hospitalier Pierre-Le Gardeur. Cette mesure vise le désengorgement de l'urgence.

Le CLSC Lamater, qui œuvre sur le territoire de la MRC des Moulins, le CLSC-CHSLD-Meilleur de

la MRC de L'Assomption, le Centre hospitalier Pierre-Le Gardeur et la Régie régionale de Lanaudière ont uni leurs efforts pour implanter ce projet « d'intervention précoce » qui prévoit une prise en charge dans les 24 à 48 heures.

L'intervention précoce s'adresse également aux personnes non hospitalisées, mais dont la perte d'autonomie s'est aggravée. Là encore, il s'agit d'apporter le soutien nécessaire pour éviter l'hospitalisation.

Services offerts

Les besoins de chaque personne admissible au projet sont évalués par des professionnels du CLSC. Ils analysent ses capacités dans l'accomplissement des activités de la vie quotidienne et domestique en lien avec son état physique et psychologique : se lever, se coucher, se laver, prendre des médicaments, préparer un repas, etc. En moins de 48 h, une équipe composée, selon les besoins, d'infirmières, d'auxiliaires familiales et sociales, d'ergothérapeutes et de travailleurs sociaux intervient pour une prise en charge qui peut durer jusqu'à un maximum de trois mois. Par la suite, si nécessaire, l'équipe ré-

gulière du soutien à domicile prend le relèvement.

Le projet d'intervention précoce est disponible 7 jours sur 7. De plus, il est possible de joindre Info-Santé-Social 24 heures sur 24.

« Ce projet exprime notre volonté d'améliorer l'intégration et l'accessibilité des services en travaillant ensemble afin que le bon service soit rendu par la bonne personne au bon moment et au bon endroit, explique la chargée de projet, Mme Suzanne Lamothe. Depuis longtemps, nous constatons que la clientèle récupère mieux chez elle. Il s'agit parfois d'augmenter le soutien à domicile pour faciliter un retour rapide et sécuritaire à la maison. Nous croyons que ces mesures contribueront à diminuer la pression sur l'urgence du centre hospitalier. »

L'implantation de ce service a été rendue possible grâce aux ajouts budgétaires consentis par la Régie régionale de la Santé et des Services sociaux de Lanaudière. Cet effort, jumelé à l'étroite collaboration des trois établissements partenaires, a permis la mise en place d'une équipe spéciale d'intervention précoce dans chacun des CLSC.



DES FORMATIONS GAGNANTES

AGENT IMMOBILIER (AEC 902.56)

Formation : de jour, du lundi au vendredi

Durée : 14 semaines Fin : 11 juin 2004
Début : 8 mars 2004 Lieu : Repentigny

Renseignements au (450) 470-0911, poste 7101

QUELQUES PLACES DISPONIBLES

TECHNIQUES D'ÉDUCATION À L'ENFANCE (AEC JEE.OK)

Formation : de jour, du lundi au vendredi

Durée : 54 semaines Fin : 8 avril 2005
Début : 29 mars 2004 Lieu : Joliette

VOUS DEVIENDREZ : éducateur ou éducatrice à l'enfance dans différents types de services de garde : CPE, milieu scolaire et garderie.

RENCONTRE D'INFORMATION le 11 mars 2004, à 9 h, à Joliette

Renseignements et inscription à la rencontre d'information au (450) 759-1661, poste 1206

GAGNEZ VOS TAXES
MONSIEUR MUFFLER

GAGNEZ VOS TAXES
SALON DE BILLARD LE MAJOR

AVIS

ÉLECTION D'UN PARENT AU CONSEIL D'ÉTABLISSEMENT DU CÉGEP RÉGIONAL DE LANAUDIÈRE À TERREBONNE

Conformément aux articles 33 et 48 de la Loi modifiant la Loi sur les collèges d'enseignement général et professionnel et d'autres dispositions législatives, avis est donné qu'une assemblée générale des parents des étudiants et étudiantes fréquentant le Cégep régional de Lanaudière à Terrebonne aura lieu le **lundi 8 mars 2004, à 18h30, à la salle du conseil (local 2028)** du collège constituant de Terrebonne, situé au 2505, boul. des Entreprises, à Terrebonne, pour élire un (1) parent au conseil d'établissement du Cégep régional de Lanaudière à Terrebonne, pour un mandat d'un an et demi.

Céline Durand
Directrice
Cégep régional de Lanaudière à Terrebonne
(450) 470-0933 poste 5101

CENTRE

Liquidation 1427

À des prix très bas

Rien à payer avant Mars 2005
ou Nous payons les taxes pour vous
ou Prenez 36 mois pour payer

Livraison disponible

Matelas
Avec légères imperfections

Prix coûtant ou moins



500 en stock

Salle à dîner

Spécial 989\$
rég. 1689\$



Plusieurs autres modèles

Armoire en pin massif

Spécial 329\$
rég. 589.99\$



Sofa et chaise

Spécial 1289\$
rég. 1889.00\$



* Causeuse inclinable 889\$
rég. 1289.00\$
* Non illustrée

Tables de salon

Spécial 375\$
rég. 589.99\$ ou 125\$ chaque



Lot de 3 tables

Ensemble de chambre complet 6 mcx

Spécial 989\$
rég. 1689,00\$



Quantité limitée

Matelas "Chiro"
510 ressorts

Garantie 20 ans

Spécial 389\$
rég. 689.99\$



Queen 60"x80"

Chaise "Bergère"

Spécial 399\$
rég. 599\$



Inclinable

Chaise à billes

Spécial 159\$
rég. 289,99\$



2 endroits

1427, boul. Notre-Dame Repentigny
Tél.: 450-657-1427

459, route 341 L'Épiphanie
Tél.: 450 588-0241

N
Sortie 108 de l'autoroute 40 Est
Boul. Notre-Dame

Horaires
Lundi, mardi, mercredi : 9h à 18h
Jeudi, vendredi : 9h à 21h
Samedi : 9h à 17h
Dimanche : 10h à 17h



LES JOURNÉES

MÉTAMORPHOSE

AUDACIEUSE



AVANT



APRÈS

Une expérience inoubliable. Depuis 12 ans Audace et son équipe ont métamorphosé des milliers de femmes. Des changements spectaculaires sont obtenus tout en respectant la personnalité et les besoins de chacune.

Que diriez-vous d'avoir à votre service une équipe entièrement dédiée à votre beauté? D'être le centre d'attraction de professionnels qui transformeraient votre look en vous confiant tous les secrets des dernières tendances?

Pour une métamorphose réussie, choisissez l'équipe Audace.

STYLISTE: Jean
MAQUILLAGE: Chantal
COLORISTE: Brigitte

OFFREZ UN CADEAU DE RÊVE
Forfait Métamorphose

AUDACE
Coiffure & Esthétique
CENTRE DE BEAUTÉ PROFESSIONNEL
L'ART ET LA MANIÈRE
Certificats cadeaux
2299, chemin Gascon, Lachenaie 471-2500 (ouvert le lundi)

Cabane à sucre
chez Michel

PETITE CABANE FAMILIALE
Ouvert au public

Réceptions privées
sur réservation
pour groupes de
100 à 150 personnes

Nourriture à volonté,
apportez votre boisson
Salle de danse avec discothèque
Menu traditionnel complet:
tire sur la neige, grand-père sur
demande, oeuf dans le sirop,
saucisses fumées à l'érable

POUR RÉSERVATIONS
(450) 474-4212 ou 474-0131

CABANE À SUCRE
Au Bel
Érable

- Tour de traîneau dans l'érablière
- Visite de la bouillerie
- Menu traditionnel

Bienvenue à tous!

588-2033
839-1138

49a, route 125,
St-Esprit

À 15 min. de Terrebonne

Cabane à sucre

RÉGION LANAUDIÈRE

Érablière
Pelletier et Fils

À Ste-Julienne

Prix spéciaux pour groupe.
Découvrez le goût de la cuisine
des sucres cuites sur feu de bois.

Ouvert début mars
Réservez tôt pour avoir votre choix de date

MENU :

| | |
|----------------------------|---------------------------|
| soupe aux pois | pommes de terre bouillies |
| pain - beurre - creton | lèves au lard |
| ketchup maison | omelettes - jambon |
| oreilles de crisse | tarte au sucre |
| Saucisses dans le sirop | oeufs dans le sirop |
| crêpes avec sirop d'érable | thé - café - lait |

Apportez votre vin
Orchestre la fin de semaine

Pour information et réservation :

Votre hôte Diane

Cabane : (450) 439-7033

Bureau : (450) 439-6714

DIRECTION : Autoroute 25 nord jusqu'à St-Esprit et ensuite la 125. Avant l'Avion Restaurant, tournez à gauche sur Lavolette et suivez les indications jusqu'à l'Érablière Pelletier et Fils.

Cabane accessible aux handicapés.
Enfant de 6 ans et moins GRATUIT
dimanche midi seulement



GAGNEZ VOS TAXES

PHARMACIE PIERRE BÉLANGER

Érablière au Godendart

INFORMATIONS:

450.966.0880

Venez vous suker le Bec!

ET Nous vous offrons les attrait suivants :

- Jeux gonflables
- Parc d'amusement
- Chevreuils
- Mini service
- Sleigh ride
- Équitation
- Discothèque

Les lundis et mercredis soir
Cours de danse Country et Populaire
avec Jean-Pierre Oster

Pour plus de détails www.godendart.ca

1111, Côte Georges
St-Roch de L'Achigan (Québec) J0K 3H0

Permis S.A.Q.

*Pourquoi acheter un véhicule d'occasion
à un supposé prix d'encan + 399\$.*

*Quand tu peux en acheter un 2004 flamboyant
neuf pour seulement*

10,998\$*

Hey, allume !!!

SUNFIRE 2004 DE PONTIAC



- | | |
|---|---|
| <input checked="" type="checkbox"/> Moteur Ecotec L4 2,2 L de 140 HP | <input checked="" type="checkbox"/> Banquette arrière repliable divisée 60/40 |
| <input checked="" type="checkbox"/> Garantie limitée 5 ans/100 000 km sur le groupe motopropulseur sans franchise | <input checked="" type="checkbox"/> Sacs gonflables avant (2) |
| <input checked="" type="checkbox"/> Transmission manuelle 5 vitesses Getrag | <input checked="" type="checkbox"/> Phares antibrouillard |
| <input checked="" type="checkbox"/> Suspension tourisme | <input checked="" type="checkbox"/> Radio AM/FM stéréo |
| <input checked="" type="checkbox"/> Pneus 195/70R 14 toutes saisons | <input checked="" type="checkbox"/> Et bien plus... |

Grenier Pontiac Buick GMC suggère aux consommateurs de lire ce qui suit: Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers, s'appliquant aux modèles neufs 2004 en stock Sunfire (2JP69/R7A ou 2JB37/R7A). Photos à titre indicatif seulement. Certaines des caractéristiques illustrées sont offertes en option pour un coût additionnel. **À l'achat, préparation incluse. Transport (900\$), immatriculation, assurances et taxes en sus. Ces offres sont exclusives et ne peuvent être jumelées à aucune autre offre ni à aucun autre programme incitatif d'achat ou de location à l'exception des programmes de LaCarte GM, des Diplômés et de GM Mobilité. Une commande ou un échange entre concessionnaires peut être requis.



GRENIER

Le concessionnaire **GM #1** de la région

1325, carré Masson, Lachenaie



(450) 471-3746
www.grenierauto.com

BASEBALL

Mascouche et La Plaine joignent Terrebonne

Les associations de baseball du secteur de La Plaine et de la ville de Mascouche ont majoritairement voté en faveur d'un changement de structure lors d'une assemblée à la fin de l'année 2003.

Toute la MRC des Moulins est maintenant réunie. Le secteur de La Plaine, qui était sous la bannière de la Petite ligue de baseball Canada, rejoint le secteur Lachenaie et la ville de Terrebonne dans la Fédération Baseball Québec.

Avec la venue des deux nouvelles associations, la région de Lanaudière a été dans l'obligation de reconfigurer le territoire.

L'élite de Lanaudière

Les nouveaux comités se sont déjà mis à l'ouvrage pour accueillir les 300 nouveaux joueurs. L'élite des quatre secteurs (Terrebonne, Mascouche, La Plaine et Lachenaie) sera regroupée sous la bannière des Riverains de Lanaudière.

Afin de faciliter l'intégration des nouveaux joueurs, le comité chargé de l'élite a tenu un

camp de pré-saison les 28 et 29 février.

La Plaine et Mascouche ont soumis une liste de leurs meilleurs joueurs dans chacune des catégories. Afin de demeurer neutre dans l'évaluation des joueurs, le comité de l'élite a nommé Robert Rocheleau, une sommité du baseball dans la région de Lanaudière et au sein de Baseball Québec, pour évaluer les candidats. Les joueurs classés dans la catégorie « participation » seront regroupés dans les niveaux A et B. Cette même catégorie sera divisée en trois secteurs, Terrebonne et le secteur Lachenaie, Mascouche et le

secteur La Plaine.

Pour obtenir plus d'information sur les activités de la saison prochaine, vous pouvez contacter Mme Diane Dinelle au (450) 478-0627 ou, le soir M. Alain Bélanger au (450) 478-8118.

Arbitres et marqueurs

L'association est toujours à la recherche d'arbitres et de marqueurs en vue de la prochaine saison. Si un poste vous intéresse, vous pouvez communiquer au (450) 478-2858 pour les marqueurs et au (450) 968-1323 pour les arbitres.

www.larevue.qc.ca

AU banc d'essai DE la Revue

LA CHRONIQUE DES NOUVEAUX PRODUITS, DES TESTS, DES CADEAUX ET DES PRIX À TOUTES LES SEMAINES

La caméra numérique Eye-Q 3040AF de Concord

Si il y a un milieu où la photo numérique a fait une percée de choix, c'est bien dans le domaine de l'immobilier. Dans ce sens, La Revue a demandé à Mme Nathalie Théorêt, agent immobilier de Re/Max des Moulins et cliente de notre hebdomadaire, de tester le nouvel appareil numérique Eye-Q 3040AF de Concord.

Abordable

Le nouvel appareil numérique Eye-Q 3040AF de Concord est doté d'une capacité de 3 mégapixels. Cette caméra est l'une des premières à disposer de la dernière technologie CMOS de haute résolution avec lentilles de verre offrant une prise de photos de grande qualité. Elle prend des photos claires permettant des impressions allant jusqu'à un format de 11 pouces sur 14. C'est l'une des caméras numériques les plus abordables offrant une capacité de 3 mégapixels.

Compacte et design, cette caméra offre un zoom numérique 4X, une fonction macro, un écran couleur de 4 cm et une mémoire interne pratique de 7 MB, un élément non standard dans ce genre d'appareils. Pouvant aussi enregistrer des vidéoclips, elle vient dans une boîte cadeau et forte de tous les accessoires, dont des piles et une pochette protectrice.

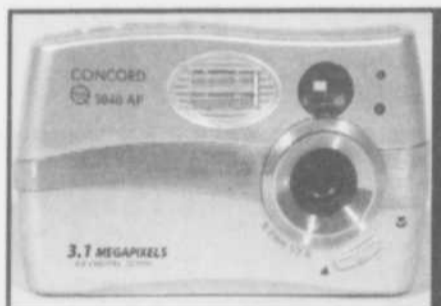
Une critique positive et constructive

Mme Théorêt souligne que l'appareil est pratique. Il est léger, donc disponible rapidement. La qualité des photos est bonne, même en système macro. Le flash est également suffisant pour la prise de clichés intérieurs.

La mémoire interne est pratique et dépanne bien les utilisateurs. Cet agent immobilier conseille cependant fortement l'achat d'une disquette d'appoint pour sauvegarder un plus grand nombre de photos à la fois.

Mme Théorêt juge que cet appareil offre un très bon rapport qualité/prix. La caméra propose, selon elle, une série de caractéristiques de base intéressantes. Elle en recommande l'achat, en particulier pour les gens qui l'utiliseront pour un usage personnel et familial ou professionnel léger.

Ce banc d'essai a permis à Mme Théorêt de mieux connaître les appareils numériques et d'identifier ses besoins, qui nécessitent cependant des fonctions plus poussées, dont des



La caméra Eye-Q 3040AF de Concord.

prises plus larges, ainsi que les ajouts des fonctions de son et de « web cam ». Elle avoue qu'elle est cependant bien triste de se séparer de cet appareil qui comblera sûrement le gagnant du concours de La Revue.

34 millions de caméras vendues en 2002

Concord est un développeur et un fabricant de caméras de haute qualité à bas prix et de tous les formats : numérique, 35 mm, instantané, APS et d'usage unique, dont il est d'ailleurs l'un des plus grands vendeurs mondiaux. Cette entreprise distribue en Amérique du Nord, en Europe et en Asie. Elle emploie au-delà de 4 000 personnes dans 7 pays et a vendu 34 000 000 caméras d'une centaine de modèles de marques différentes en 2002, et ce, dans 25 000 points de vente à travers le monde. On peut en savoir plus au www.concord-camera.com.

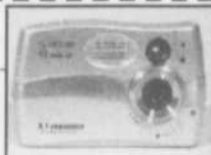


Posant ici avec sa fille, Nathalie Théorêt, agent immobilier chez Re/Max des Mille-Îles, a testé l'appareil numérique Eye-Q 3040AF de Concord.

* À noter que tous les produits présentés Au Banc d'essai de La Revue sont offerts gratuitement à La Revue au grand plaisir de ses lecteurs et lectrices. Le texte publié n'est nullement payé par le fabricant ou le commerçant donateur.

À GAGNER

En collaboration avec la firme Concord, La Revue fait tirer une caméra numérique Eye-Q 3040AF. Le coupon sera présenté à nouveau le 10 mars 2004.



Envoyez votre coupon DANS UNE ENVELOPPE S'IL VOUS PLAÎT À:

La Revue

CONCOURS "AU BANC D'ESSAI "CONCORD" 231, rue Sainte-Marie Terrebonne J6W 3E4

TIRAGE: 18 mars 2004

Nom: _____

Adresse: _____

Téléphone: _____

Nos félicitations à Mariette Gagnon, à Jacqueline Lafrance et à Claire Gingras de Terrebonne qui ont remporté les trois ensembles de produits de la firme québécoise Lotus Aroma.

Nos remerciements à tous les lecteurs et lectrices qui participent... "Au banc d'essai de La Revue"

Commerce en **Revue**

www.larevue.qc.ca

Un grand prix de 5 000 \$ de Nissan



M. Dave Marley de Terrebonne a remporté le grand prix de 5 000 \$ de la campagne de financement de Noël 2003 de l'hôpital Ste-Justine de Montréal. Le commanditaire officiel de la campagne, Nissan Canada, lui remettait cet important montant chez Grenier Nissan de Terrebonne le 10 février dernier. Nous voyons ici M. Marley en compagnie de Mme Claire-Andrée Lefebvre de Nissan Canada, Sophie Gosselin de l'hôpital Ste-Justine ainsi que MM. Yannick Prénoveau et François Grenier de Grenier Nissan. Toutes nos félicitations à M. Marley.

La Delizia dans le guide Debeur



Pour une deuxième année consécutive, le restaurant La Delizia s'est vu décerné une distinction du Guide Debeur. Il s'est classé parmi les 500 meilleurs restaurants du Québec, province qui compte pas moins de 15 00 établissements. Ce restaurant est implanté dans une propriété ancestrale et propose une cuisine méditerranéenne où les produits de la terre et de la mer sont d'une qualité unique. Il abrite des salons privés pour les réunions et les fêtes et une grande terrasse couverte et chauffée lors du retour du beau temps. Bravo au propriétaire Hilario Carvalho et son équipe pour cet honneur. Le restaurant La Delizia est situé au 839, rue Saint-François-Xavier, au cœur du Vieux-Terrebonne Au téléphone : 964-2190.

La DYNAMIQUE Personnalité de la SEMAINE



Sylvio Samson Spécialiste Pièces haute performance et esthétique

HONDA TERREBONNE, 2850, chemin Gascon, Terrebonne, (450) 477-0555



1054, chemin Gascon, Terrebonne (450) 964-7665

CERTIFICAT-CADEAU DE 20 \$

Voici votre nouvelle silhouette !
Perdez du poids en trop avec votre volonté et Infraslim.
De plus, l'infrathérapie favorise grandement la diminution
du stress, les maux de dos, les problèmes d'articulation,
la fibromyalgie, l'arthrite et l'arthrose.

Informez-vous dès maintenant
492-6789

www.infraslim_terrebonne.com



474, boul. des Seigneurs

Faites connaissance avec le kin-ball



« La vision que les jeunes du secondaire ont du kin-ball est faussée. Ils ont tendance à croire que ce sport est facile et ennuyeux, alors qu'au contraire il est physiquement exigeant et très plaisant », de dire Mme Gagné, agente de communication à l'Association Régionale de Kin-ball de Lanaudière.

Présent dans une vingtaine d'écoles de la MRC des Moulins, le kin-ball continue de faire des adeptes de tous âges. Cette année, l'Association Régionale de Kin-Ball de Lanaudière (ARKL) mettra l'accent sur le développement de ce sport au secondaire.

MÉLANIE SAVAGE

redaction@larevue.qc.ca

Le kin-ball est offert en activité parascolaire. Si les cours sont offerts d'abord pour le plaisir, reste que ceux qui le désirent peuvent accéder à un niveau de compétition plus élevé. En fait, sept équipes élites participent à des rencontres provinciales organisées par la Fédération québécoise de kin-ball.

Dès le tout jeune âge

Le kin-ball est accessible à tous. « Pour les petits de 2e et 3e année, on organise le Festival de kin-ball. On mise sur la participation. D'ailleurs, ils repartent tous avec une médaille à la fin! » explique Mélanie Gagné, agente de communication à l'ARKL. « Quant aux jeunes de 4e à 6e an-

née et du secondaire, ils peuvent participer au tournoi régional et à plusieurs autres événements », poursuit-elle.

On mise sur les adolescents

« La vision que les jeunes du secondaire ont du kin-ball est faussée. Ils ont tendance à croire que ce sport est facile et ennuyeux, alors qu'au contraire il est physiquement exigeant et très plaisant », de dire Mme Gagné.

Pour favoriser le développement du kin-ball au secondaire et contrer la sédentarité alarmante des adolescents, l'ARKL organise des matchs opposant étudiants et professeurs, des initiations, et, à l'inscription, offre gratuitement une paire de genouillères et une paire de billets pour assister à un match de la ligue élite, les Spartak de Lanaudière. « On tente d'amener les jeunes dans le gymnase pour une première fois, car on sait qu'après ça, ils reviendront d'eux-mêmes. Quand tu essaies le kin-ball, tu as la piqure! », affirme Mélanie Gagné.

Pour toute information sur le kin-ball ou les écoles de la région où des cours sont offerts et pour s'inscrire dès maintenant, on joint le (450) 586-5252.

TOURNOI NOVICE A DE VICTORIEVILLE

Les Gouverneurs de Terrebonne en tournoi



Les Gouverneurs de Terrebonne ont mérité une place en grande finale, pour une troisième compétition consécutive, lors du prestigieux tournoi Novice A de Victoriaville, qui se déroulait les 30 et 31 janvier et 1er, 5, 6, 7 et 8 février.

Quarante-huit équipes provenant des quatre coins de la province participaient à la compétition.

L'un des moments les plus intenses de l'événement a été la victoire des Gouverneurs en demi-finale sur les Braves de Mercier, l'une des équipes les plus redoutées de la province. Dans un match final chaudement disputé du début à la fin, les Gouverneurs se sont finalement inclinés face aux Novas de Repentigny, pour ainsi mériter la bannière de finaliste. Celle-ci s'ajoute aux championnats des tournois de Laval et de Pointe-aux-Trembles, remportés plus tôt cette saison.

Bravo aux Gouverneurs de Terrebonne! (EL)



Le Bar O'Gascon

Les plus belles filles de la région (Danseuses nues)

Nouvelle ambiance
Éclairage et musique
adéquat pour vous
permettre de déguster
en toute tranquillité

Jeudi et Vendredi
Menu du jour
à partir de 1.95\$

★

Spectacle continuuel
de midi à 3h a.m.

REPAS GRATUIT

les lundis, mardis et mercredis
11 h 30 à 19 h

(C'est vraiment gratuit)
Pourquoi gratuit?
Afin de donner la chance à
votre palais d'en Profiter!

QUALITÉ - PRIX
COMME NULLE PART AILLEURS
« Venez comparer »

Prochainement
Shari Lauren

| | | |
|--------|---------|---------------------------------|
| Lundi | 15 mars | 11h30 |
| Mardi | 16 mars | 22h30... 1h a.m. |
| Merc. | 17 mars | 18h... 22h30... 1h a.m. |
| Jeudi | 18 mars | 12h30.. 18h... 22h30... 1h a.m. |
| Vend. | 19 mars | 12h30.. 18h... 22h30... 1h a.m. |
| Samedi | 20 mars | 22h30... 1h a.m. |

15 au 20 mars

1911, chemin Gascon Terrebonne
entre la 640 et le boul. des Seigneurs
(450) 471-9169

La région des Moulins accueille le 4e Mérite loisir lanauchois

Après Joliette, L'Assomption et D'Autray, c'est au tour de la région des Moulins d'accueillir le Mérite loisir lanauchois, un événement qui vise à reconnaître l'implication de bénévoles dans les secteurs du loisir culturel et des sports, ainsi que ceux oeuvrant auprès des personnes handicapées, des aînés et des scouts.

ÉRIC LADOUCEUR

redaction@larevue.qc.ca

Prix Dollard Morin

Un bénévole dans chacune de ces cinq catégories sera honoré lors du Gala Mérite, qui se déroulera en juin. Parmi ces cinq lauréats, un bénévole recevra le Prix du bénévolat en loisir et en sport Dollard Morin et ira cueillir son prix à l'Assemblée nationale le 22 octobre prochain.

Cette année, deux nouvelles catégories s'ajoutent au menu du Mérite loisir lanauchois. Une première catégorie vise à reconnaître un bénévole oeuvrant soit dans plusieurs secteurs ou au sein d'organismes de loisirs « multidisciplinaires ». La deuxième vise à récompenser un organisme à but non lucratif qui a permis le développement de sa discipline, et ce, peu importe le secteur dans lequel il évolue.

Participation de tous

Les organisateurs de l'événement tiennent à souligner que les municipalités, les écoles ainsi



Louis Duval, Marie-Josée Beaupré et Raymond Hénault, de la Corporation régionale de loisir et de sport de Lanaudière, invitent la population à participer en grand nombre au 4e Mérite loisir lanauchois

que les organismes intervenant dans le domaine du loisir sont invités à soumettre le nom de bénévoles qui ont montré une implication de tout instant. La date limite pour poser les candidatures est le 30 avril 2004.

Pour obtenir de plus amples informations ainsi

que les formulaires d'inscription, n'hésitez pas à communiquer avec Loisir et Sport Lanaudière par téléphone au (450) 588-4443 ou au 1 866 588-4443, par télécopieur au (450) 588-7242, par courriel au info@loisir-lanaudiere.qc.ca ou sur le site Internet www.loisir-lanaudiere.qc.ca.

LE TABLEAU INDICATEUR

SERREZ VOS MITAINES!

Où! Où! L'été arrive! Serrez vos mitaines, sortez vos gants! Joignez-vous à notre ligue de balle molle féminine amicale, non compétitive, de calibre moyen et dans laquelle vous vous amusez. Nous jouons au parc Vaillant de Terrebonne. Quelques places disponibles. Info : 971-4608 ou (514) 947-6284, poste 3557.

BALLE-MOLLE

Ligue de balle-molle pour hommes et femmes. L'inscription pour la saison pour les hommes se fera les 5 et 12 mars au gymnase de l'école l'Odysée, à 18h30. Une évaluation se fera sur place pour mieux partager les équipes. Nous vous demandons donc de vous présenter en tenue de baseball. Pour les femmes, inscription les 13 et 26 mars au pavillon Napoléon-Gauthier de 19h à 21h30 et le 27 mars de 9h à 13h. Coût : 125\$. Info : M. Dinelle au 478-0627.

CLUB QUAD MASCOUCHE

Le Club Quad Mascouche vous invite à son souper Quad Sucre le 6 mars à 16h à l'Érablière au Godendart (1343 Côte Georges, Mascouche),

accessible en VTT aussi. Une randonnée dans Lanaudière aura lieu la journée même. Départ des VTT à 9h au stationnement du Parc du Domaine, et retour pour le souper Quad Sucre. Info : 474-0080 ou activite@clubquadmascouche.qc.ca.

TOURNOI DE PÉTANQUE

Les Magiciens de la Pétanque des Moulins tiendront un tournoi le 6 mars au 282, rue Langlois à Terrebonne. On s'inscrit entre 10 h 30 et 12 h 30 sur place ou on téléphone au local au 964-8604 dès 10 h 30 la journée même. Coût : 5 \$ par participant. Prix en argent intéressants! Info : Gilles au 471-2202 ou René au 471-3534.

CLUB DE SOCCER TERREBONNE

Dernière chance d'inscrire vos enfants au Club de soccer Terrebonne pour la saison 2004 : le samedi 13 mars de 9h à 15h à l'école Armand-Corbeil. Ne pas oublier une photo passeport de votre enfant. Info : 471-1808, poste 7786.

CLUB DE SOCCER LACHENAIE

À mettre à votre agenda, la dernière chance de vous inscrire au Club de Soccer Lachenaie pour

la saison 2004 : le samedi 6 mars de 9h à 12h à l'école Des Rives, montée Dumais. Bienvenue!

PATINAGE LIBRE

Parrainé par le club Optimiste Lachenaie, du patinage libre sera possible les 7, 14 et 21 mars au 1050, rue National à Lachenaie de 14h30 à 16h30. Venez vous amuser!

GAGNEZ VOS TAXES

LUMINAIRE R.A.

CINÉ SEXXX VIDEO POUR ADULTES

40,000 TITRES

VHS & DVD VENTE / LOCATION

VENTE et LOCATION

- Accessoires érotiques
- Revues spécialisées
- Huiles à massages

Spécial - Location 5 films VHS ou DVD pour une semaine

10\$

Sur présentation de ce coupon

Le Plus Grand Centre Vidéo XXX de la Rive-Nord

Terrebonne:

1266, ancien ch. des Anglais

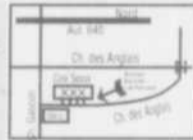
450-492-4XXX(4999)

Laval: 450-682-8821

Pierrefonds: 514-685-5626

St-Eustache: 450-491-5626

St-Thérèse: 450-430-5626



bonjour Lanaudière
BOB PETIT
www.bobpetit.ca

ALBERT CHARTIER, LE PÈRE D'ONÉSIME S'ÉTEINT À L'ÂGE DE 94 ANS

« Mon cher Albert, comment allez-vous? » voila comment, depuis près de 50 ans, j'entamais notre conversation lorsque je l'appelais au téléphone. Cet homme doux, charmant, qui a suivi ma carrière comme si j'étais son fils, avait toujours le sourire aux lèvres et aussi toujours un bon mot d'encouragement dans tout ce que je mettais de l'avant. J'étais honoré lorsqu'il me disait que j'étais son meilleur ami.

Considéré comme le patriarche de la bande dessinée québécoise, Albert Chartier, au cours des 55 années passées à l'emploi du Bulletin des Agriculteurs, aura fait connaître à tous les abonnés à travers le Québec les petites histoires des gens de Lanaudière et plus particulièrement des familles de Saint-Jean-de-Matha et du Lac Noir, cet endroit où il a vécu et où l'inspiration a su si bien le servir. Que ce soit la famille des Gadoury, des Archambault, des Généreux ou des autres, Albert Chartier savait toujours raconter avec une bonne petite note d'humour, à travers ses personnages d'Onésime et de Zénoïde, les accidents, les incidents ou les mésaventures qui pouvaient leur arriver. « Ça les flattait de

MOTOS ILLIMITÉES

VTT Moto Custom Moto Sport Scooter Motocycles

Vêtements Pièces Accessoires Chrome Service

HONDA Kawasaki SUZUKI YAMAHA

3250 Bl. des Entreprises, TERREBONNE (450) 477-4000
SORTIE 35 AUTOROUTE 640 www.motossilimites.com

voir leur nom dans mes bandes dessinées, et moi j'étais ravi qu'on m'en parle », disait-il.

DES BANDES DESSINÉES D'UNE ÉPOQUE À L'AUTRE

C'est pendant plus d'un demi-siècle qu'Albert Chartier a su, en s'adaptant aux changements de la société, suivre avec Onésime et Zénoïde l'évolution du Québec. Lors d'une entrevue qu'il accordait il y a quelques années, Albert Chartier rappelait que c'est dans les campagnes qu'il retrouvait davantage les coutumes et les traditions d'un pays. Le souvenir de ce grand personnage que fut M. Albert Chartier restera marqué dans le cœur de centaines de personnes de chez nous qui ont eu la chance de le côtoyer. On peut suivre son histoire au www.connexion-lanaudiere.qc.ca/onesimeweb.

Club soccer Lachenaie

Dernière chance **Inscription Soccer Été 2004 Lachenaie**

Date: Samedi 6 mars 2004
Heure: 9 hres à midi

Endroit: École Des Rives, 400, montée Dumais, Lachenaie

Pour les filles et garçons nés entre 1986 et 1999
(de 5 ans à 17 ans) doit avoir 5 ans en 2004

Carte d'assurance-maladie du joueur.
Enfant (8 ans et plus)
Photo type passeport obligatoire (photo rapprochée du visage)
(3.5cm largeur par 3.5cm hauteur)

Coût: 5, 6, 7 ans.....80\$
8 ans et plus.....100\$

3e enfant: Gratuit
(chèque postdaté jusqu'au 20 mars 2004 accepté)
Bas, culotte, chandail inclus dans le prix, que vous conservez à la fin de saison.

www.soccerlachenaie.com **Informations: (450) 492-0158**



AVIS PUBLIC

Terrebonne
Une histoire de vie

JOURNÉE D'ENREGISTREMENT RÈGLEMENT NUMÉRO 182

TRAVAUX DE BOUCLAGE D'AQUEDUC ET DE PAVAGE DANS UNE PARTIE DE LA RUE CAMUS

AVIS EST DONNÉ AUX PERSONNES HABLES À VOTER AYANT LE DROIT D'ÊTRE INSCRITES SUR LA LISTE RÉFÉRENDIAIRE DE LA VILLE DE TERREBONNE QUE, LORS DE SA SÉANCE TENUE LE 23 FÉVRIER 2004, LE CONSEIL A ADOPTÉ LE RÈGLEMENT SUIVANT :

RÈGLEMENT NUMÉRO 182 : Règlement décrétant des travaux de bouclage d'aqueduc et de pavage dans une partie de la rue Camus et prévoyant un emprunt n'excédant pas 37 700\$.

QUE les personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire de la Ville de Terrebonne, peuvent demander que ce règlement fasse l'objet d'un scrutin référendaire en inscrivant leurs nom, adresse et qualité et en apposant leur signature dans un registre ouvert à cette fin.

QUE toute personne qui se présente pour faire l'enregistrement des mentions qui la concerne dans le registre doit, en outre, établir son identité en présentant sa carte d'assurance maladie émise par la RAMQ, son permis de conduire délivré sur support plastique par la SAAQ ou son passeport canadien.

QUE ce registre sera accessible de 9 h à 19 h, le mardi 9 mars 2004 et le mercredi 10 mars 2004, au bureau du greffier, situé au 775, rue Saint-Jean-Baptiste, à Terrebonne.

QUE le nombre de demandes requis pour qu'un scrutin référendaire soit tenu est de **MILLE QUATRE CENT QUARANTE-SIX (1446)** et qu'à défaut de ce nombre, le règlement numéro 182 sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter.

QUE le résultat de la procédure d'enregistrement sera annoncé le mercredi 10 mars 2004 à 19 h au 775, rue Saint-Jean-Baptiste, Terrebonne.

QUE ledit règlement numéro 182 peut être consulté chaque jour et durant la période d'enregistrement au bureau du greffier au 775, rue Saint-Jean-Baptiste, Terrebonne.

CONDITIONS POUR ÊTRE UNE PERSONNE HABLE À VOTER AYANT LE DROIT D'ÊTRE INSCRITE SUR LA LISTE RÉFÉRENDIAIRE DE LA VILLE DE TERREBONNE :

Est une personne habile à voter :

1. Toute personne qui n'est frappée d'aucune incapacité de voter et qui remplit les conditions suivantes le 23 février 2004:
 - être domiciliée dans la municipalité;
 - être domiciliée depuis au moins six (6) mois au Québec; ou
2. Tout propriétaire unique d'un immeuble ou occupant unique d'un établissement d'entreprise qui n'est frappé d'aucune incapacité de voter et qui remplit les conditions suivantes le 23 février 2004;
 - être propriétaire d'un immeuble ou occupant unique d'un établissement d'entreprise situé dans la municipalité depuis au moins douze (12) mois; ou
3. Tout propriétaire indivis d'un immeuble ou cooccupant d'un établissement d'entreprise qui n'est frappé d'aucune incapacité de voter et qui remplit les conditions suivantes le 23 février 2004;
 - être copropriétaire indivis d'un immeuble ou cooccupant d'un établissement d'entreprise situé dans la municipalité depuis au moins douze (12) mois;
 - être désigné, au moyen d'une procuration signée par la majorité des personnes qui sont copropriétaires ou cooccupants depuis au moins douze (12) mois, comme celui qui a le droit de signer le registre en leur nom et d'être inscrit sur la liste référendaire, le cas échéant. Cette procuration doit être produite avant ou lors de la signature du registre.

Dans le cas d'une personne physique, il faut qu'elle soit majeure, de citoyenneté canadienne et ne pas être en curatelle.

Dans le cas d'une personne morale, il faut :

- avoir désigné parmi ses membres, administrateurs ou employés, par résolution, une personne qui le 23 février 2004 est majeure, de citoyenneté canadienne, qui n'est pas en curatelle et n'est frappée d'aucune incapacité de voter prévue par la loi;
- avoir produit avant ou lors de la signature du registre une résolution désignant la personne autorisée à signer le registre et à être inscrite sur la liste référendaire, le cas échéant.

Sauf dans le cas d'une personne désignée à titre de représentant d'une personne morale, nul ne peut être considéré comme personne habile à voter à plus d'un titre conformément à l'article 531 de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités.

Donné à Terrebonne, ce 3^e jour du mois de mars 2004.

Le greffier,

Denis Bouffard, avocat

**CONSULTEZ NOTRE CAHIER
JOURNÉE INTERNATIONALE
DE LA FEMME**



AVIS PUBLIC

Terrebonne
Une histoire de vie

JOURNÉE D'ENREGISTREMENT RÈGLEMENT NUMÉRO 183

TRAVAUX DE CONSTRUCTION ET DE SIGNALISATION D'UNE PISTE CYCLABLE DEPUIS LE BOULEVARD DES ENTREPRISES JUSQUE DANS LE SECTEUR LA PLAINE ET DANS LE SECTEUR LA PLAINE, PROLONGEANT LA PISTE CYCLABLE «TRANS-TERREBONNE».

AVIS EST DONNÉ AUX PERSONNES HABLES À VOTER AYANT LE DROIT D'ÊTRE INSCRITES SUR LA LISTE RÉFÉRENDIAIRE DE LA VILLE DE TERREBONNE QUE, LORS DE SA SÉANCE TENUE LE 1^{er} MARS 2004, LE CONSEIL A ADOPTÉ LE RÈGLEMENT SUIVANT :

RÈGLEMENT NUMÉRO 183 : Règlement autorisant des travaux de construction et de signalisation d'une piste cyclable depuis le boulevard des Entreprises jusque dans le secteur La Plaine et dans le secteur La Plaine, prolongeant la piste cyclable «Trans-Terrebonne», et pour en payer le coût, un emprunt n'excédant pas 2 750 000 \$.

QUE les personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire de la Ville de Terrebonne, peuvent demander que ce règlement fasse l'objet d'un scrutin référendaire en inscrivant leurs nom, adresse et qualité et en apposant leur signature dans un registre ouvert à cette fin.

QUE toute personne qui se présente pour faire l'enregistrement des mentions qui la concerne dans le registre doit, en outre, établir son identité en présentant sa carte d'assurance maladie émise par la RAMQ, son permis de conduire délivré sur support plastique par la SAAQ ou son passeport canadien.

QUE ce registre sera accessible de 9 h à 19 h, le mardi 9 mars 2004 et le mercredi 10 mars 2004, au bureau du greffier, situé au 775, rue Saint-Jean-Baptiste, à Terrebonne.

QUE le nombre de demandes requis pour qu'un scrutin référendaire soit tenu est de **MILLE QUATRE CENT QUARANTE-SIX (1446)** et qu'à défaut de ce nombre, le règlement numéro 183 sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter.

QUE le résultat de la procédure d'enregistrement sera annoncé le mercredi 10 mars 2004 à 19 h au 775, rue Saint-Jean-Baptiste, Terrebonne.

QUE ledit règlement numéro 183 peut être consulté chaque jour et durant la période d'enregistrement au bureau du greffier au 775, rue Saint-Jean-Baptiste, Terrebonne.

CONDITIONS POUR ÊTRE UNE PERSONNE HABLE À VOTER AYANT LE DROIT D'ÊTRE INSCRITE SUR LA LISTE RÉFÉRENDIAIRE DE LA VILLE DE TERREBONNE :

Est une personne habile à voter :

1. Toute personne qui n'est frappée d'aucune incapacité de voter et qui remplit les conditions suivantes le 1^{er} mars 2004;
 - être domiciliée dans la municipalité;
 - être domiciliée depuis au moins six (6) mois au Québec; ou
2. Tout propriétaire unique d'un immeuble ou occupant unique d'un établissement d'entreprise qui n'est frappé d'aucune incapacité de voter et qui remplit les conditions suivantes le 1^{er} mars 2004;
 - être propriétaire d'un immeuble ou occupant unique d'un établissement d'entreprise situé dans la municipalité depuis au moins douze (12) mois; ou
3. Tout propriétaire indivis d'un immeuble ou cooccupant d'un établissement d'entreprise qui n'est frappé d'aucune incapacité de voter et qui remplit les conditions suivantes le 1^{er} mars 2004;
 - être copropriétaire indivis d'un immeuble ou cooccupant d'un établissement d'entreprise situé dans la municipalité depuis au moins douze (12) mois;
 - être désigné, au moyen d'une procuration signée par la majorité des personnes qui sont copropriétaires ou cooccupants depuis au moins douze (12) mois, comme celui qui a le droit de signer le registre en leur nom et d'être inscrit sur la liste référendaire, le cas échéant. Cette procuration doit être produite avant ou lors de la signature du registre.

Dans le cas d'une personne physique, il faut qu'elle soit majeure, de citoyenneté canadienne et ne pas être en curatelle.

Dans le cas d'une personne morale, il faut :

- avoir désigné parmi ses membres, administrateurs ou employés, par résolution, une personne qui le 1^{er} mars 2004 est majeure, de citoyenneté canadienne, qui n'est pas en curatelle et n'est frappée d'aucune incapacité de voter prévue par la loi;
- avoir produit avant ou lors de la signature du registre une résolution désignant la personne autorisée à signer le registre et à être inscrite sur la liste référendaire, le cas échéant.

Sauf dans le cas d'une personne désignée à titre de représentant d'une personne morale, nul ne peut être considéré comme personne habile à voter à plus d'un titre conformément à l'article 531 de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités.

Donné à Terrebonne, ce 3^e jour du mois de mars 2004.

Le greffier,

Denis Bouffard, avocat

ATOME A

Les As de Lachenaie victorieux au Centre Bell



Dans le cadre du Festival de hockey mineur Esso, qui se déroulait au Centre Bell les 31 janvier et 1er février, les As de Lachenaie Atome A ont remporté une victoire de 3 à 2 sur les représentants de La Tuque. Sur la photo, l'entraîneur en chef, Normand, est entouré de ses adjoints, Tony Di Capua, Pierre Saint-Louis, Sylvain Limoges, Christian Grommaire, et des joueurs Yannick Grommaire, Philippe Saint-Pierre, Samuel Limoges, Merlin Bouchard, Tony Jr Di Capua, Francis Asselin, Olivier Simard, Jérémie Cholette, Jonathan Lacharité, Francis Doucet, David Lapointe, Nicolas Saint-Louis, Alexandre Saint-Denis et Maxime Foucault.

Terrebonne

Les BERGES de l'Île St-Jean



Secteur paisible
Près des écoles,
parcs, centres
commerciaux et du
transport en commun

CONDOS 4 1/2 et 5 1/2

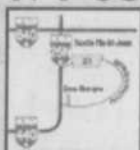
(Jusqu'à 1476 pi.ca.)

À partir de **119 900\$**

✓ INCLUS

- Concept à aire ouverte
- Planchers de bois flottant, marquetterie et de céramique
- Foyer (au gaz en option)
- Grand balcon
- Garage

setam 1200, des Berges
Île St-Jean
Terrebonne
(450) 471-8855



Heures d'ouverture : Lundi au mercredi de 13h à 20h - Samedi et dimanche de 13h à 17h

boutique



Fête ses 11 ans

Vente

11^e
anniversaire

du lundi 1er mars au
dimanche 7 mars

Profitez-en

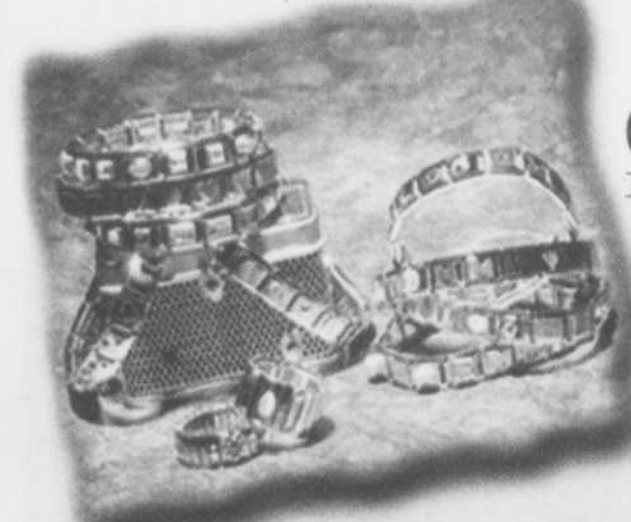
TIRAGES QUOTIDIENS



Réduction

-50% sur la
marchandise
sélectionnée

-25% sur toute la
marchandise
en magasin



GANZO
ITALIA

Ganzo
est un
concept simple
et modulaire

de bracelets d'acier inoxydable et de mailles
décoratives interchangeables comportant
des symboles fabriqués d'argent ou d'or 18 kt.

Au plaisir de vous accueillir
Jo-Anne Hébert

Plusieurs marques réputées dont:

CRABTREE
& EVELYN

ENCHANTED MEADOW
ZEN

SEAGULL
FEWTER

155, St-André, Vieux-Terrebonne
(450) 492-6096

Le baseball est commencé à La Plaine

L'Association de Baseball Mineur vue de la prochaine saison. Le début de La Plaine lance ses activités en des camps d'hiver avait lieu le 7 février.

Le coût pour les camps d'hiver est de 30 \$ pour les 4 et 5 ans et de 50 \$ pour les 6 à 17 ans. Il reste encore de la place. Les inscriptions se font à l'école du Geai bleu à La Plaine.

Inscriptions 2004

Les inscriptions pour la prochaine saison auront lieu le 13 mars de 9 h à 13 h, le 26 mars de 19 h à 21 h 30 et le 27 mars de 9 h à 13 h. Celles-ci se dérouleront au local du pavillon Napoléon Guérin, 6900, rue Rodrigue. Les coûts varient de 85 \$ à 150 \$ selon le niveau de l'enfant.

Pour plus d'informations, vous pouvez contacter Diane Dinelle au (450) 478-0627 le jour et Alain Bélanger au (450) 478-8118 le soir.

Recherche arbitres et marqueurs

Ceux qui souhaitent devenir arbitre doivent communiquer avec Normand Leduc au (450) 968-1323. Il faut avoir 16 ans et plus. La formation est offerte. Pour ceux qui ont 13 ans et plus et qui veulent devenir marqueur, il suffit de communiquer avec Pascal Dinelle au (450) 478-2858. Une courte formation est comprise. (EL)

JOURNÉES PORTES OUVERTES

MERCREDI 10 MARS 2004 de 18h à 20h / DIMANCHE 14 MARS 2004 de 13h à 16h



CENTRE ACADÉMIQUE LANAUDIÈRE UNE INSTITUTION PRIVÉE D'ENSEIGNEMENT PRÉSCOLAIRE ET PRIMAIRE

UN REGARD SUR LE MONDE

Notre institution offre aux élèves une ouverture d'esprit sur de nouveaux horizons ainsi qu'une aventure d'envergure internationale. Privilégiant la musique et les langues (anglais dès la maternelle et espagnol à compter du deuxième cycle (3e année), en plus de son programme enrichi, le Centre Académique de Lanaudière, en ce début de deuxième décennie, a intégré le Programme International à son projet éducatif.

UN ENCADREMENT PERSONNALISÉ

Notre institution, de dimension humaine, favorise une relation personnelle adaptée à chaque enfant. De par la supervision des devoirs et leçons, d'un service de garde intégré, des projets spéciaux et d'un enseignement signifiant, les activités para-scolaires, intégrées à la grille-horaire, viennent colorer et alimenter la culture de celle-ci. Notre institution répond en tout point aux besoins réels de la famille d'aujourd'hui.

Un privilège pour la réussite

Nos portes sont ouvertes tous les jours durant les heures de bureau, soit du lundi au vendredi entre 8 h 30 et 17 h 30. Vous pouvez vous présenter au secrétariat avec ou sans rendez-vous. Il nous fera plaisir de vous faire visiter les lieux en pleine activité.



Information
(450) 654-5026

930, Boul. L'Assomption, Repentigny
www.lecadl.com

Primaire
et secondaire
Externat
et pensionnat



L'Académie Laurentienne

Un monde d'apprentissage

Blottie dans un petit village typique de montagnes, à Val-Morin, à seulement 80 Km au nord de Montréal, l'Académie Laurentienne est au centre de 590 acres de forêts, d'un lac à même la Rivière-du-Nord et de son parc récréo-sportif incomparable.

Admission sur la base des bulletins actuels

Une école aux dimensions humaines
Maximum de 300 élèves

Un projet éducatif
Contribuant au développement intégral

Camp d'intégration
Pour tous les nouveaux élèves avant le début de l'année scolaire

Le portail informatique
Outil interactif pour les parents qui veulent en temps réel accéder au dossier scolaire de leur enfant

Un horaire prolongé jusqu'à 17h00
Incluant une étude surveillée et la période d'activités sportives et culturelles se déroulant en anglais

Informatique

Internet, équipements et logiciels à la fine pointe de la technologie

Un pensionnat de 5 ou 7 jours

À caractère familial

Un externat

Un service de transport quotidien vers Mont-Tremblant et St-Jérôme

Un secteur anglophone

University of Cambridge, International Examinations Centre

Un programme sportif unique

Incluant le ski, la planche à neige et l'équitation

Le programme passion ski-études
parrainé par Mélanie Turgeon

Pour ceux qui veulent poursuivre le ski de compétition et surtout réussir leurs études secondaires

Académie Laurentienne
Laurentian Academy
Val-Morin, Qc, Canada

1200, 14e Avenue
Val-Morin, Qc., JoT 2Ro
Informations :
Roxane Little - poste 233
(819) 322-2913
1 800 790-2333

Portes ouvertes
Dimanche
14 mars 2004
à 13h00

NOUVEAU!

projet

de

PRESTIGE

AUTOROUTE
640

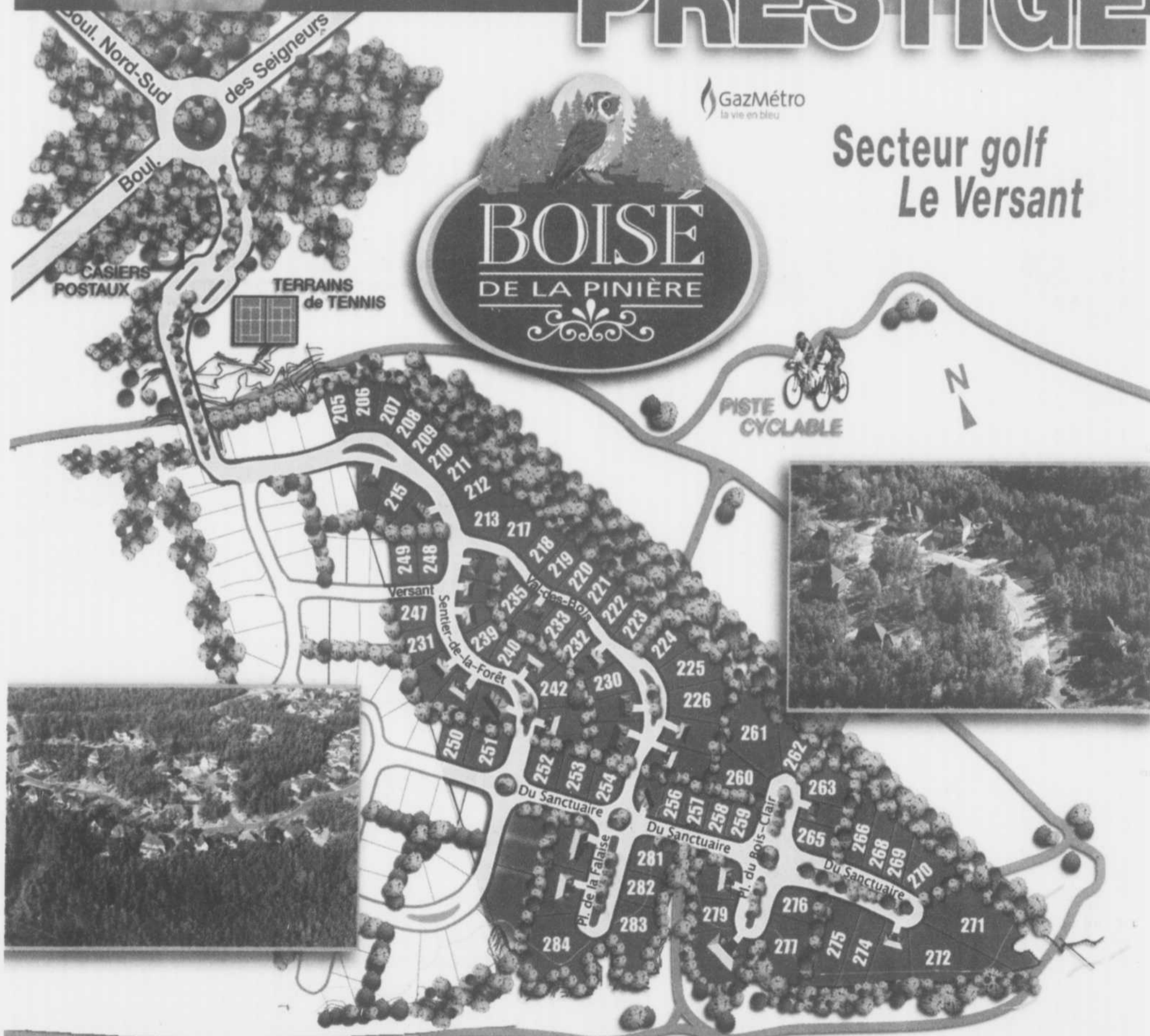
sortie
35

boulevard
des Seigneurs
TERREBONNE

Projet unique
en pleine forêt

GazMétro
la vie en bleu

Secteur golf
Le Versant



TERRAINS

WWW.DOMICIL.COM

jusqu'à

30,000 p.c.



(450) 964-0374
(514) 863-2249

SERVICES
enfouis

AUCUN VOISIN
à l'arrière

PISTE CYCLABLE
transterrebbonne

ACCÈS RAPIDE
à l'autoroute 640

Havre du Lac

Nouveau
projet de prestige
à Terrebonne



Le Champêtre

Livraison immédiate



La Vieille Époque

COTTAGES ET BUNGALOWS



CHAQUE TERRAIN
AURA ACCÈS AU LAC



La Duchesse

Livraison immédiate

Les Associés

NORD-OUEST INC.

Gabriel Paquette

TÉL. (450) 477-3072

TÉLÉC. (450) 477-6623

www.associesnord-ouest.com

Habitations Clo-Bel inc.

R.B.Q. 8283-1660-24

Habitation K.B.

R.B.Q. 8261-8871-26 9089-8396

Construction Claude Bellefeuille

R.B.Q. 2527-6635-27

Construction Lynx

R.B.Q. 2526-0944-29



SPORTS

CIRCULATION À LA PLAINE

Avertissement aux amateurs de VTT

Les membres du conseil d'administration du Club VTT Basses-Laurentides inc. tiennent à informer les amateurs de VTT que le sentier emprunté lors de la Randonnée aux Flambeaux du 7 février dernier n'était que temporaire.

A ce jour, aucune autorisation n'a été donnée de circuler entre le Rodéodome et le Parc industriel à La Plaine. Tout contrevenant sera passible

d'une amende. Des affiches installées par les responsables témoignent de la fermeture, et, malheureusement, des délinquants s'amuse à les faire disparaître ou à les tourner à l'envers, ce qui occasionne de la frustration chez plusieurs amateurs respectueux des lois. Le club ne peut être tenu responsable de cette déplorable situation et demande à ceux qui seront témoins de méfaits de l'aviser les au (450) 419-6224 ou par le biais d'un petit mot par télécopieur au (450) 971-4928. Il en va de la sécurité de tous.

CARTES professionnelles

ARPEUTEURS

blain+paquin
arpenteurs-géomètres

Jacques Blain a.-g.
9652, rue Lajeunesse
Montréal, Québec H3L 2C6
(514) 384-6704

705, de Bourg Louis
Terrebonne, Québec J6X 1L1
(450) 471-0423

ÉVALUATIONS IMMOBILIÈRES

LES ÉVALUATIONS IMMOBILIÈRES
MICHEL BRASSARD

MICHEL BRASSARD É.A., B.A.A.
Évaluateur agréé

Résidentiel - Commercial - Industriel

Tél.: 450-966-9148
Fax: 450-966-6284 1-877-966-6284
Courriel: michelbrassard2000@hotmail.com

ARPEUTEURS

Meunier Bernard Fournier
Bernard Mc Clish
ARPEUTEURS - GÉOMÈTRES

450-471-0388
Téléphone
mfb@arpenteursgeometres.com

MÉDECINS

Polyclinique médicale
de Terrebonne
MÉDECINE GÉNÉRALE
AVEC OU SANS RENDEZ-VOUS
471-1117

BUREAU DES SPÉCIALISTES
901, Boul. des Seigneurs sur rendez-vous
Terrebonne 471-2252

AVOCATE MÉDIATRICE FAMILIALE

Centre de Médiation Familiale
Montréal - Terrebonne - Lorraine

Lucia Salvatore
AVOCATE
Médiatrice familiale

Possibilité de
séances gratuites

3166, rue Joseph-Monier, Terrebonne
Tél. 450 477-0131 Fax. 450 477-5149
E-mail: lsalvatore@videotron.ca

NOTAIRES

492-0561

louise roy
notaire - médiateur

744, rue St-Louis, Terrebonne J6W 1J6

CHIROPATICIENNE

Clinique Chiropratique
Montée Masson

Dre Pascale Gauvreau Chiropraticienne
Dre Annick Dupuis Chiropraticienne

425, Montée Masson
Mascouche 474-4799

SYNDIC DE FAILLITES

Saisie de vos biens, votre salaire/Appels Stressants
Perte d'emploi ou Maladie/Dette d'impôt

CONSULTATION GRATUITE
POSSIBILITÉ DE RENDEZ-VOUS SOIR ET FIN DE SEMAINE

Pierre Roy & Associés Inc.
Syndic de faillite

Gilles Noisoux, C.I.R.P., Syndic
Margaret Keir, administratrice

1102 Moody, suite 202
Terrebonne (450) 492-1470

DENTISTES

Personnel diplômé et expérimenté

dentiste

492-2300
dentistegaudet@hotmail.com
4445, boul. de Hauteville
(Incl. taxe au St-Hubert S.S.Q.) Terrebonne

CLINIQUE
DENTAIRE
JOSÉE GAUDET
18 années d'expérience
et de constance
Le patient d'abord
JOURS • SOIRS • URGENCE

SYNDIC DE FAILLITES

Pour insertion d'une carte
d'affaires dans cette page,
demandez nos tarifs
en composant le
964-4444



Terrebonne
Une histoire de vie

**JOURNÉE D'ENREGISTREMENT
RÈGLEMENT NUMÉRO 181**

TRAVAUX D'AQUEDUC, D'ÉGOUT DOMESTIQUE ET DE REVÊTEMENTS BITUMINEUX DANS UNE PARTIE DE LA RUE CAMUS

AVIS EST DONNÉ AUX PERSONNES HABLES À VOTER AYANT LE DROIT D'ÊTRE INSCRITES SUR LA LISTE RÉFÉRENDAIRE DU SECTEUR CONCERNÉ PAR LE RÈGLEMENT QUE, LORS DE SA SÉANCE TENUE LE 23 FÉVRIER 2004, LE CONSEIL A ADOPTÉ LE RÈGLEMENT SUIVANT :

RÈGLEMENT NUMÉRO 181 : Règlement décrétant l'exécution des travaux d'aqueduc, d'égout domestique et de revêtements bitumineux dans une partie de la rue Camus et prévoyant un emprunt au montant de 69 860\$ pour en payer le coût.

QUE les personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire du secteur concerné, apparaissant au croquis ci-joint, peuvent demander que ce règlement fasse l'objet d'un scrutin référendaire en inscrivant leurs nom, adresse et qualité et en apposant leur signature dans un registre ouvert à cette fin.

QUE toute personne qui se présente pour faire l'enregistrement des mentions qui la concerne dans le registre doit, en outre, établir son identité en présentant sa carte d'assurance maladie émise par la RAMQ, son permis de conduire délivré sur support plastique par la SAAQ ou son passeport canadien.

QUE ce registre sera accessible de 9 h à 19 h, le mardi 9 mars 2004, au bureau du greffier, situé au 775, rue Saint-Jean-Baptiste, à Terrebonne.

QUE le nombre de demandes requis pour qu'un scrutin référendaire soit tenu est de **TROIS (3)** et qu'à défaut de ce nombre, le règlement numéro 181 sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter.

QUE le résultat de la procédure d'enregistrement sera annoncé le mardi 9 mars 2004 à 19 h au 775, rue Saint-Jean-Baptiste, Terrebonne.

QUE ledit règlement numéro 181 peut être consulté chaque jour et durant la période d'enregistrement au bureau du greffier au 775, rue Saint-Jean-Baptiste, Terrebonne.

CONDITIONS POUR ÊTRE UNE PERSONNE HABLE À VOTER AYANT LE DROIT D'ÊTRE INSCRITE SUR LA LISTE RÉFÉRENDAIRE DU SECTEUR CONCERNÉ :

Est une personne habile à voter :

- Toute personne qui n'est frappée d'aucune incapacité de voter et qui remplit les conditions suivantes le 23 février 2004;
 - être domiciliée dans le secteur concerné de la municipalité;
 - être domiciliée depuis au moins six (6) mois au Québec; ou

- Tout propriétaire unique d'un immeuble ou occupant unique d'un établissement d'entreprise qui n'est frappé d'aucune incapacité de voter et qui remplit les conditions suivantes le 23 février 2004;
 - être propriétaire d'un immeuble ou occupant unique d'un établissement d'entreprise situé dans le secteur concerné de la municipalité depuis au moins douze (12) mois; ou
- Tout propriétaire indivis d'un immeuble ou cooccupant d'un établissement d'entreprise qui n'est frappé d'aucune incapacité de voter et qui remplit les conditions suivantes le 23 février 2004;
 - être copropriétaire indivis d'un immeuble ou cooccupant d'un établissement d'entreprise situé dans le secteur concerné de la municipalité depuis au moins douze (12) mois;
 - être désigné, au moyen d'une procuration signée par la majorité des personnes qui sont copropriétaires ou cooccupants depuis au moins douze (12) mois, comme celui qui a le droit de signer le registre en leur nom et d'être inscrit sur la liste référendaire, le cas échéant. Cette procuration doit être produite avant ou lors de la signature du registre.

Dans le cas d'une personne physique, il faut qu'elle soit majeure, de citoyenneté canadienne et ne pas être en curatelle.

Dans le cas d'une personne morale, il faut :

- avoir désigné parmi ses membres, administrateurs ou employés, par résolution, une personne qui le 23 février 2004 est majeure, de citoyenneté canadienne, qui n'est pas en curatelle et n'est frappée d'aucune incapacité de voter prévue par la loi;
- avoir produit avant ou lors de la signature du registre une résolution désignant la personne autorisée à signer le registre et à être inscrite sur la liste référendaire, le cas échéant.

Sauf dans le cas d'une personne désignée à titre de représentant d'une personne morale, nul ne peut être considéré comme personne habile à voter à plus d'un titre conformément à l'article 531 de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités.

Donné à Terrebonne, ce 3^e jour du mois de mars 2004.

Le greffier,





AVIS PUBLIC

JOURNÉE D'ENREGISTREMENT

Terrebonne
Une histoire de vie

RÈGLEMENT NUMÉRO 62-1

CONFECTION DES PLANS ET DEVIS ET AUTORISANT LES TRAVAUX DE RÉFECTION SUR PLUSIEURS RUES EXISTANTES DU SECTEUR LACHENAIE

AVIS EST DONNÉ AUX PERSONNES HABILÉES À VOTER AYANT LE DROIT D'ÊTRE INSCRITES SUR LA LISTE RÉFÉRENDAIRE DE LA VILLE DE TERREBONNE QUE, LORS DE SA SÉANCE TENUE LE 16 FÉVRIER 2004, LE CONSEIL A ADOPTÉ LE RÈGLEMENT SUIVANT :

RÈGLEMENT NUMÉRO 62-1 : Règlement modifiant le règlement numéro 62 décrétant la confection des plans et devis et autorisant les travaux de réfection sur plusieurs rues existantes du secteur Lachenaie et prévoyant un emprunt au montant de 1 358 000\$ afin de modifier le bassin de taxation.

QUE les personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire de la Ville de Terrebonne, peuvent demander que ce règlement fasse l'objet d'un scrutin référendaire en inscrivant leurs nom, adresse et qualité et en apposant leur signature dans un registre ouvert à cette fin.

QUE toute personne qui se présente pour faire l'enregistrement des mentions qui la concerne dans le registre doit, en outre, établir son identité en présentant sa carte d'assurance maladie émise par la RAMQ, son permis de conduire délivré sur support plastique par la SAAQ ou son passeport canadien.

QUE ce registre sera accessible de 9 h à 19 h, le mardi 9 mars 2004 et le mercredi 10 mars 2004, au bureau du greffier, situé au 775, rue Saint-Jean-Baptiste, à Terrebonne.

QUE le nombre de demandes requis pour qu'un scrutin référendaire soit tenu est de **MILLE QUATRE CENT QUARANTE-SIX (1446)** et qu'à défaut de ce nombre, le règlement numéro 62-1 sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter.

QUE le résultat de la procédure d'enregistrement sera annoncé le mercredi 10 mars 2004 à 19 h au 775, rue Saint-Jean-Baptiste, Terrebonne.

QUE ledit règlement numéro 62-1 peut être consulté chaque jour et durant la période d'enregistrement au bureau du greffier au 775, rue Saint-Jean-Baptiste, Terrebonne.

CONDITIONS POUR ÊTRE UNE PERSONNE HABILÉ À VOTER AYANT LE DROIT D'ÊTRE INSCRITE SUR LA LISTE RÉFÉRENDAIRE DE LA VILLE DE TERREBONNE :

Est une personne habile à voter :

1. Toute personne qui n'est frappée d'aucune incapacité de voter et qui remplit les conditions suivantes le 16 février 2004;
 - être domiciliée dans la municipalité;
 - être domiciliée depuis au moins six (6) mois au Québec; ou
2. Tout propriétaire unique d'un immeuble ou occupant unique d'un établissement d'entreprise qui n'est frappé d'aucune incapacité de voter et qui remplit les conditions suivantes le 16 février 2004;
 - être propriétaire d'un immeuble ou occupant unique d'un établissement d'entreprise situé dans la municipalité depuis au moins douze (12) mois; ou
3. Tout propriétaire indivis d'un immeuble ou cooccupant d'un établissement d'entreprise qui n'est frappé d'aucune incapacité de voter et qui remplit les conditions suivantes le 16 février 2004;
 - être copropriétaire indivis d'un immeuble ou cooccupant d'un établissement d'entreprise situé dans la municipalité depuis au moins douze (12) mois;
 - être désigné, au moyen d'une procuration signée par la majorité des personnes qui sont copropriétaires ou cooccupants depuis au moins douze (12) mois, comme celui qui a le droit de signer le registre en leur nom et d'être inscrit sur la liste référendaire, le cas échéant. Cette procuration doit être produite avant ou lors de la signature du registre.

Dans le cas d'une personne physique, il faut qu'elle soit majeure, de citoyenneté canadienne et ne pas être en curatelle.

Dans le cas d'une personne morale, il faut :

- avoir désigné parmi ses membres, administrateurs ou employés, par résolution, une personne qui le 16 février 2004 est majeure, de citoyenneté canadienne, qui n'est pas en curatelle et n'est frappée d'aucune incapacité de voter prévue par la loi;
- avoir produit avant ou lors de la signature du registre une résolution désignant la personne autorisée à signer le registre et à être inscrite sur la liste référendaire, le cas échéant.

Sauf dans le cas d'une personne désignée à titre de représentant d'une personne morale, nul ne peut être considéré comme personne habile à voter à plus d'un titre conformément à l'article 531 de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités.

Donné à Terrebonne, ce 3^e jour du mois de mars 2004.

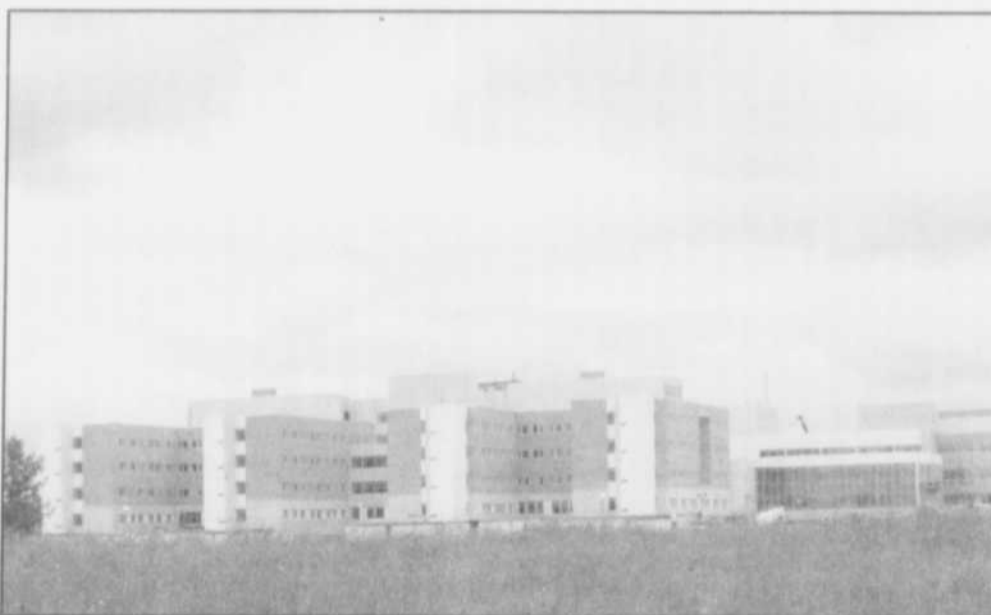
Le greffier,

Denis Bouffard, avocat

ÉCONOMIE

UN INVESTISSEMENT DE 720 000 \$

Nouveaux équipements d'hémodialyse pour la population lanauchoise



Le nouveau Centre hospitalier Pierre-Le Gardeur profitera de nouveaux équipements d'hémodialyse

La population de Lanaudière profitera bientôt de services d'hémodialyse de pointe, disponibles dans les deux centres hospitaliers de la région, dont le futur Centre hospitalier Pierre-Le Gardeur de Terrebonne (secteur Lachenaie).

ÉRIC LADOUCEUR

redaction@larevue.qc.ca

Investissement de 720 000 \$

Un investissement de 720 000 \$ permettra de remplacer 22 appareils d'hémodialyse vétustes à l'établissement de Joliette, et d'en ajouter deux nouveaux, ont annoncé le ministre de la Santé et des Services sociaux, Philippe Couillard, et le ministre responsable de la région des Laurentides

et de la région de Lanaudière, Jacques Dupuis. Le remplacement des appareils s'est effectué en s'assurant que les nouveaux équipements seront pleinement compatibles avec les installations du Centre hospitalier Pierre-Le Gardeur. Des services d'hémodialyse y seront offerts en avril 2004. « L'actuelle équipe de néphrologie du Centre hospitalier régional de Lanaudière sera en mesure de desservir les deux centres de dialyse rénale, notamment grâce à un recours optimal aux technologies de l'informatique, de la télémétrie et de la télécommunication », a expliqué le ministre Philippe Couillard. Cet investissement permettra d'améliorer les soins destinés aux personnes souffrant de déficiences rénales dans Lanaudière, avec une couverture mieux équilibrée sur l'ensemble du territoire.

La Revue

La Revue, parce que c'est bien meilleur le **MERCREDI!**



JUSTE AVANT LA PÉRIODE DE CONSOMMATION



MILIEU DE LA SEMAINE



PLUS DE TEMPS DE LECTURE



LE WEEK-END : C'EST POUR LES LOISIRS, LE SKI, L'ÉPICERIE, LA MAISON ET LES COURSES TEMPS POUR LA PLANIFICATION DES COURSES POUR LA FIN DE SEMAINE



Pour une PUB, bien pensée
964-4444

Nouveau réseau intégré de services de santé

Le CLSC Lamater, le CLSC-CHSLD-Meilleur et le Centre hospitalier Pierre-Le Gardeur travaillent ensemble à la création d'un réseau local intégré de services de santé et de services sociaux pour la population du sud de Lanaudière, conformément aux orientations de la Loi 25 sur les fusions d'établissements.

Le 13 février dernier, leur conseil d'administration respectif a unanimement adopté une résolution en ce sens, laquelle précise que cette démarche doit être réalisée dans le respect de la mission de chacun. Un comité tripartite, composé de représentants des trois établissements, a été formé pour élaborer une proposition de regroupement.

Un territoire naturel et homogène

Les MRC des Moulins et de L'Assomption forment un territoire naturel qui compte près

de 230 000 habitants, soit 55 % de la population de Lanaudière. La dimension de ce territoire ainsi que les caractéristiques socio-économiques et démographiques de sa population permettent le développement d'un sentiment d'appartenance et favorisent la participation du milieu.

Ces éléments justifient clairement la création d'un réseau pour le sud de la région d'autant plus que les trois établissements ont déjà mis en place des mécanismes d'harmonisation de leurs services afin d'en assurer la continuité auprès de la clientèle.

Mentionnons, entre autres, le réseau mère-enfant-famille qui facilite le suivi systématique prénatal, le réseau des personnes adultes en perte d'autonomie et le programme de soins respiratoires à domicile.

Le comité tripartite soumettra sa proposition de regroupement aux trois conseils d'administration d'ici la fin mars. Le consensus qui s'en dégagera



Le CLSC Lamater fait partie du nouveau réseau de santé et de services sociaux dédié à la région du sud de Lanaudière.

sera ensuite déposé à l'Agence de développement de réseaux locaux de services de santé et de services sociaux de Lanaudière (ancienne Ré-

gie régionale). La mise en place des réseaux locaux de services fera l'objet d'une décision gouvernementale d'ici la fin juin.

AVIS PUBLIC

JOURNÉE D'ENREGISTREMENT RÈGLEMENT NUMÉRO 629-1

CONSTRUCTION D'UNE CONDUITE D'AQUEDUC, D'ÉGOUTS DOMESTIQUE ET PLUVIAL, DE FONDATION DE RUE ET DE CONDUITS D'ÉCLAIRAGE SUR LE PROLONGEMENT DE LA RUE GUÉRIN



AVIS EST DONNÉ AUX PERSONNES HABLES À VOTER AYANT LE DROIT D'ÊTRE INSCRITES SUR LA LISTE RÉFÉRENDAIRE DU SECTEUR CONCERNÉ PAR LE RÈGLEMENT NUMÉRO 629-1 QUE, LORS DE SA SÉANCE TENUE LE 16 FÉVRIER 2004, LE CONSEIL A ADOPTÉ LE RÈGLEMENT SUIVANT :

RÈGLEMENT NUMÉRO 629-1 : Règlement modifiant le règlement numéro 629 décrétant la construction d'une conduite d'aqueduc, d'égouts domestique et pluvial, de fondation de rue et de conduits d'éclairage sur le prolongement de la rue Guérin et un emprunt au montant de 243 100\$ afin d'amender le plan de taxation produit sous la cote « C » pour y ajouter 3 lots.

QUE les personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire du secteur concerné, apparaissant au croquis ci-joint, peuvent demander que ce règlement fasse l'objet d'un scrutin référendaire en inscrivant leurs nom, adresse et qualité et en apposant leur signature dans un registre ouvert à cette fin.

QUE toute personne qui se présente pour faire l'enregistrement des mentions qui la concerne dans le registre doit, en outre, établir son identité en présentant sa carte d'assurance maladie émise par la RAMQ, son permis de conduire délivré sur support plastique par la SAAQ ou son passeport canadien.

QUE ce registre sera accessible de 9 h à 19 h, le mardi 9 mars 2004, au bureau du greffier, situé au 775, rue Saint-Jean-Baptiste, à Terrebonne.

QUE le nombre de demandes requis pour qu'un scrutin référendaire soit tenu est de **SEIZE(16)** et qu'à défaut de ce nombre, le règlement numéro 629-1 sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter.

QUE le résultat de la procédure d'enregistrement sera annoncé le mardi 9 mars 2004 à 19 h au 775, rue Saint-Jean-Baptiste, Terrebonne.

QUE ledit règlement numéro 629-1 peut être consulté chaque jour et durant la période d'enregistrement au bureau du greffier au 775, rue Saint-Jean-Baptiste, Terrebonne.

CONDITIONS POUR ÊTRE UNE PERSONNE HABLE À VOTER AYANT LE DROIT D'ÊTRE INSCRITE SUR LA LISTE RÉFÉRENDAIRE DU SECTEUR CONCERNÉ :

Est une personne habile à voter :

- Toute personne qui n'est frappée d'aucune incapacité de voter et qui remplit les conditions suivantes le 16 février 2004;
 - être domiciliée dans le secteur concerné de la municipalité;
 - être domiciliée depuis au moins six (6) mois au Québec; ou
- Tout propriétaire unique d'un immeuble ou occupant unique d'un établissement d'entreprise qui n'est frappé d'aucune incapacité de voter et qui remplit les conditions suivantes le 16 février 2004;
 - être propriétaire d'un immeuble ou occupant unique d'un établissement d'entreprise situé dans le secteur concerné de la municipalité depuis au moins douze (12) mois; ou
- Tout propriétaire indivis d'un immeuble ou cooccupant d'un établissement d'entreprise qui n'est frappé d'aucune incapacité de voter et qui remplit les conditions suivantes le 16 février 2004;

- être copropriétaire indivis d'un immeuble ou cooccupant d'un établissement d'entreprise situé dans le secteur concerné de la municipalité depuis au moins douze (12) mois;
- être désigné, au moyen d'une procuration signée par la majorité des personnes qui sont copropriétaires ou cooccupants depuis au moins douze (12) mois, comme celui qui a le droit de signer le registre en leur nom et d'être inscrit sur la liste référendaire, le cas échéant. Cette procuration doit être produite avant ou lors de la signature du registre.

Dans le cas d'une personne physique, il faut qu'elle soit majeure, de citoyenneté canadienne et ne pas être en curatelle.

Dans le cas d'une personne morale, il faut :

- avoir désigné parmi ses membres, administrateurs ou employés, par résolution, une personne qui le 16 février 2004 est majeure, de citoyenneté canadienne, qui n'est pas en curatelle et n'est frappée d'aucune incapacité de voter prévue par la loi;
- avoir produit avant ou lors de la signature du registre une résolution désignant la personne autorisée à signer le registre et à être inscrite sur la liste référendaire, le cas échéant.

Sauf dans le cas d'une personne désignée à titre de représentant d'une personne morale, nul ne peut être considéré comme personne habile à voter à plus d'un titre conformément à l'article 531 de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités.

Donné à Terrebonne, ce 3^e jour du mois de mars 2004.

Le greffier,

Denis Bouffard, avocat



Collations-dépanneur fête son 4e anniversaire

Initié le 14 février 2000 par la très impliquée Jeannine Cossette, le projet Collations-dépanneur de l'école Saint-Louis, à Terrebonne, fête cette année son quatrième anniversaire de fondation.

Chaque jour, l'organisme chapeauté par la Fondation Bon Matin - Jeannine Cossette distribue plus de 700 collations à autant d'enfants, qui ont tout de même un petit cinq sous à déboursier.

« Mon objectif était de répondre à un besoin ali-

mentaire afin que les enfants puissent mener une vie scolaire plus satisfaisante et qu'ils soient plus concentrés dans les cours. Indirectement, nous voulons aussi rejoindre les parents en les sensibilisant à la nécessité pour leur enfant de prendre un bon petit déjeuner », a expliqué Mme Cossette.

De plus, comme les collations sont distribuées chaque jour par une équipe de bénévoles principalement composée de personnes âgées, l'activité permet un échange intergénérationnel très



Toute une équipe de bénévoles participe, depuis quatre ans, au succès des Collations-dépanneur de l'école Saint-Louis.

apprécié des jeunes et des bénévoles. L'organisme bénéficie également de la générosité d'une vingtaine de « Patrons d'honneur » qui fournissent chaque année tous les sous nécessaires à

l'achat des collations. L'initiative de Mme Cossette a déjà fait des petits, puisque l'école Saint-Charles de Lachenaie a elle aussi son propre service de collation pour ses 125 élèves.

remerciements décès et prières

MC NICOLL Pierrette

À Lachenaie, le 10 février 2004, à l'âge de 65 ans, est décédée Mme Pierrette Thernien, épouse de M. Jean-Paul Mc Nicol. Elle laisse dans le deuil son fils Martin Mc Nicol ainsi que ses beaux-frères, belles-sœurs, neveux et nièces, parents et amis. Les funérailles avaient lieu le 28, en l'église St-Charles de Lachenaie.

Complexe funéraire Guay Inc.,
850, montée Masson, Mascouche

CHARBONNEAU Serge

À Terrebonne, le 14 février 2004, à l'âge de 61 ans, est décédé M. Serge Charbonneau, époux de Mme Nicole Joncas. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants Michèle (Ronald), Manon (Daniel), ses petits-enfants Cédric, Audrey, ses frères, sœurs: Ginette (Jean-Pierre), Jean (Gervaise), Nicole (Denis), Monique (Jean-Marie), René (Richard), Raymond (Lucie), sa belle-mère Mme Germaine Picard, ses beaux-frères Claude (Yvonne), ses belles-sœurs Lise (Jacques), neveux, nièces, parents et amis. Les funérailles avaient lieu le 17, en l'église St-Louis-de-France, Terrebonne.

Résidence funéraire St-Louis Inc.,
939, rue St-Louis, Terrebonne

CHARRON Carmen

À Terrebonne, le 15 février 2004, à l'âge de 61 ans, est décédée Mme Carmen Charron, épouse de feu M. Robert Meilleur. Elle laisse dans le deuil son fils Jean-François Perrier (Nancy), ses petits-enfants Claude-Françoise, Lydia, ses cousins, cousines Francine Major, Richard Major, Annette Barbeau, son filleul Robert Gauthier, de nombreux autres parents et amis. Les funérailles avaient lieu le 21, en l'église St-Louis-de-France, Terrebonne, suivies de l'inhumation au cimetière Notre-Dame à Hull.

Résidence funéraire St-Louis Inc.,
939, rue St-Louis, Terrebonne

GAUTHIER BEAUREGARD Marie-Mariette

À Mascouche, le 15 février 2004, à l'âge de 53 ans, est décédée Mme Marie-Mariette Beaugard, épouse de M. Denis Gauthier. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses frères: Jacques (Ginette), André (Jacqueline), Denis, Jean-Claude, ses sœurs Nicole, Cécile, Murielle (Laurent), ses beaux-frères, belles-sœurs, neveux et nièces, plusieurs autres parents et amis. Les funérailles avaient lieu le 20, en l'église St-Henri de Mascouche.

Complexe funéraire Guay Inc.,
850, Montée Masson, Mascouche

BOYER Jean-Marc

À Lachenaie, le 17 février 2004, à l'âge de 67 ans, est décédé M. Jean-Marc Boyer, époux de Mme Liette Ducharme. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants, Nathaly (Luc), Monique, Marc Monette Boyer, ses petits-enfants, Pierre-Luc, Benoit, Donna, ses sœurs, Pauline (Marcel), Rita, Denise, Louise (Guy), son frère Robert (Claudette), ses beaux-frères, belles-sœurs, neveux, nièces, plusieurs autres parents et amis. Les funérailles avaient lieu le 20, en l'église St-Louis-de-France.

Complexe funéraire Guay Inc.,
756, rue St-Louis, Terrebonne

DUBÉ LÉVESQUE Annie

À Terrebonne, le 17 février 2004, à l'âge de 89 ans, est décédée Mme Annie Dubé, épouse de feu M. Marie-Antoine Lévesque. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Anyse (Pierre Martel), Rodrigue (Hélène Trotter), de nombreux autres parents et amis.

Résidence funéraire St-Louis Inc.,
939, rue St-Louis, Terrebonne

MALOUIN Yvon

À Terrebonne, le 17 février 2004, à l'âge de 70 ans, est décédé M. Yvon Malouin, époux de Mme Rita Hogue. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Yves (Monique), Sylvie (Jean-Louis), son frère, beaux-frères, belles-sœurs, neveux, nièces, parents et amis. Les funérailles avaient lieu le 21 février, en l'église St-Jean-Baptiste, Terrebonne.

Résidence funéraire St-Louis Inc.,
939, rue St-Louis, Terrebonne

GUILBEAULT Carole

À Mascouche, le 18 février 2004, à l'âge de 41 ans, suite à un long combat contre la maladie, est décédée Mme Carole Guilbeault. Elle laisse dans le deuil ses enfants Julien Cormois, Anne Pool, Allyson Pool, Albert Pool, ses parents M. Gaston Guilbeault et Mme Dolores Kay, son frère Pierre (Michelle), ses sœurs, Maryse (Reynaldo), Isabelle, Édith (Mike), Louise (Patrick), neveux, nièces, plusieurs parents et amis. Les funérailles avaient lieu le 23 février, en l'église St-Henri de Mascouche.

Complexe funéraire Guay Inc.,
850, montée Masson, Mascouche

MARTEL (CANTIN) Annette

À Lachenaie, le 19 février 2004, à l'âge de 83 ans, est décédée madame Annette Cantin, épouse de feu monsieur Domina Martel. Elle laisse dans le deuil ses sœurs Yvette et Lucielle (André Messier), son beau-frère Gilles Brin, ses neveux, nièces, plusieurs autres parents et amis. Les funérailles avaient lieu le 1^{er} mars, en l'église St-Charles de Lachenaie.

Complexe funéraire Guay Inc.,
756, rue St-Louis, Terrebonne

MURPHY Willie

À Mascouche, le 21 février 2004, à l'âge de 65 ans, est décédé M. Willie Murphy, retraité de la CECM, époux de Mme Lorraine Fleury. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants, Patrick (Nathalie Rioux), Josie (Denis Auger), ses petits-enfants Adorés Alexandra, Justine, William; ses frères et sœurs, Marcel, Janine, Liliane, Gérard, ses beaux-frères, belles-sœurs, neveux, nièces, plusieurs autres parents et amis. Les funérailles avaient lieu le 25, en l'église St-Henri de Mascouche.

Complexe funéraire Guay Inc.,
850, montée Masson, Mascouche

LORRAIN Lucienne

À St-Eustache, le 21 février 2004, à l'âge de 79 ans, est décédée Mme Lucienne Lorrain, conjointe de M. Émilien St-Laurent. Outre son conjoint, elle laisse dans le deuil ses nombreux neveux et nièces, ainsi que plusieurs parents et amis. Les funérailles avaient lieu le 27 février, en l'église de St-Eustache.

Complexe funéraire Guay Inc.,
146, rue St-Louis, St-Eustache

DUMONT Laurent

À Lachenaie, le 24 février 2004, à l'âge de 63 ans, est décédé M. Laurent Dumont, époux de Mme Yvette Morin. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: René (Isabelle), Daniel (Marie-Lyne), Marcel (Martine), Julie (Langis), ses petits-enfants: Léa, Frédérique, Cloé, Marie-Philippe, André-Anne, Joannie, ses frères, sœurs, beaux-frères, belles-sœurs, de nombreux autres parents et amis. Les funérailles avaient lieu le 28 février, en l'église St-Louis-de-France, Terrebonne.

Résidence funéraire St-Louis Inc.,
939, rue St-Louis, Terrebonne

RAYMOND-CADIEUX Noëlla

À Mascouche, le 25 février 2004, à l'âge de 53 ans, est décédée Mme Noëlla Cadieux, épouse de M. Paul-Émile Raymond. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses fils Martin (Annie), Benoit, ses frères, sœurs, beaux-frères, belles-sœurs, neveux, nièces ainsi que plusieurs autres parents et amis. Les funérailles avaient lieu le 28 février, en l'église Notre-Dame-du-Rosaire.

Complexe funéraire Guay Inc.,
850, montée Masson, Mascouche

BOUDREAU MAISONNEUVE Lina

À Rosemère, au Centre Hubert Maisonneuve, le 28 février 2004, à l'âge de 78 ans, est décédée Mme Lina Boudreau, épouse de feu M. Rolland Maisonneuve. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Guy (Gaétane), Céline (Sylvain), Richard (feu: Nancy), ses petits-enfants: Magali, Mathieu, Guillaume, Samuel, Marie-Gabrielle, Dany, ses arrière-petits-enfants, Alexie, Xavier, de nombreux autres parents et amis. Les funérailles auront lieu le samedi 6 mars, à 11h, en l'église Notre-Dame-du-St-Rosaire, 388, ch. des Anglais, Mascouche.

Résidence funéraire St-Louis Inc.,
939, rue St-Louis, Terrebonne

L'ITALIEN THÉRIAULT Marie-Anna

À Mascouche, au Centre Vigi Yves Blais, le 1^{er} mars 2004, à l'âge de 78 ans, est décédée Mme Marie-Anna L'Italien, épouse de feu: M. Adrien Thériault. Elle laisse dans le deuil sa fille: Suzanne Thériault (Michel Boutin), ses petits-enfants: Raphaël, Sabrina, frères, sœurs: Victoire, Napoléon, René, Adrienne (Arthur), Charles (Jacqueline), Maurice (Colette), Thérèse, Eva (Denis), beaux-frères, belles-sœurs, neveux, nièces, parents et amis. Les funérailles auront lieu le vendredi 5 mars, à 11h, à la Résidence funéraire.

Résidence funéraire St-Louis Inc.,
939, St-Louis, Terrebonne

PRIÈRE INFALLIBLE À LA VIERGE MARIE

Fleur toute belle du Mont-Carmel, vigne fructueuse, splendeur du ciel, mère bénie du fils de Dieu assistez-moi dans mes besoins. Ô étoile de la mer, aidez-moi et montrez-moi ici même que vous êtes ma mère. Ô sainte Marie, mère de Dieu, reine du ciel et de la terre, je vous supplie du fond du cœur de m'appuyer dans cette demande. (Formuler ici sa demande). Personne ne peut résister à votre puissance. Ô Marie, conçue sans péché, priez pour nous qui avons recours à vous (3 fois). Sainte-Marie, je remets cette cause entre vos mains (3 fois). Faire cette prière 3 jours de suite et vous devez ensuite la publier, la faveur sera accordée. J.L.

CONCERT-BÉNÉFICE

Les Tubes brassent le Centre René-Lévesque



Chantal Caron, voix et percussions dans le groupe les Tubes.

Le 31 janvier, les Tubes, le « house band » du Max Lounge de Musimax, ont offert une performance au tonnerre lors d'un concert-bénéfice au Centre René-Lévesque afin de venir en aide à l'Association de danse de Mascouche.

Un spectacle pour tous

Les cinq membres du groupe, appuyés par les danseurs de l'Association, ont enchaîné les succès des années 1960 et 1970, semant ainsi une ambiance carnavalesque dans la salle communautaire où s'entassait un public de jeunes et de moins jeunes. C'était le souhait de l'organisatrice de la soirée et présidente de l'Association de danse de Mascouche, Josée Forest, qui voulait faire de ce spectacle « un événement familial où la danse et la musique pourraient être réunies ».

Un succès à la billetterie

Selon Mme Forest, plus de 650 billets avaient

été mis en vente pour la représentation, et déjà quelques heures avant le début de la soirée, près de 550 places avaient trouvé preneurs.

Nul doute que l'événement a fait salle comble: il fallait voir les bénévoles s'affairer pour trouver des tables et des chaises afin d'asseoir la foule, qui ne cessait de s'entasser dans la salle communautaire.

Une première expérience

Pour l'Association de danse de Mascouche, il s'agissait d'une première expérience avec l'organisation d'un concert-bénéfice. D'ailleurs, l'événement n'aurait sans doute pas été possible sans l'appui des nombreux commanditaires de Mascouche et des environs.

Rappelons que tous les profits de la soirée seront utilisés pour l'organisation du spectacle de fin d'année, qui se tiendra les 5 et 6 juin au Théâtre Hector-Charland. (JT)

PETITES ANNONCES

la **Revue**

964-4449

PAIEMENT COMPTANT AU COMPTOIR:
231, Ste-Marie, Terrebonne



VOS PETITES ANNONCES

sont sur

INTERNET

GRATUITEMENT AVEC LA REVUE

www.larevue.qc.ca

Les annonceurs sont priés de bien vérifier leur première parution. Le journal La Revue ne se rend responsable que de la première parution. Toute réclamation ne peut en aucun cas dépasser le montant réclamé pour cette annonce. En cas d'annulation, la première semaine n'est pas remboursable.



LIVRAISON
964-4419

2370, chemin Gascon (Angle autoroute 640)

4 REPAS A GAGNER!
(Il suffit de placer une annonce classée)

GAGNANTS AU COQ, PARUTION 28 FÉV. 2004
Claude Beauchamp/Roger Perreault

www.srauto.ca

SR Auto
CHOIX, COURTOISIE, SERVICE

HUMMER H2 2003
Comme neuf. A voir!
68,995\$
*0\$ cash

FORD MUSTANG 95
Mags T-équipé
5,450\$
2,900\$

MAZDA MX-3 GS 94
Rouge, mags, v6
7,995\$

JEEP GR CHEROKEE 95 Orvis
4,450\$

MERCEDEZ 190E 89 6 cyl., aut.
7,995\$

TOYOTA RAV4 97
4x4, noir
1,350\$

MAZDA 323
2 portes, rouge, bas km
22,900\$

CHEV TRAILBLAZER LTZ 02
Noir, cuir
4,000\$

HYUNDAI ACCENT GS 2000
Aut.
au comptant disponible

1830, CH. GASCON, TERREBONNE
964-7027
(450)

Autos à vendre 5

A-A-A ACHAT, AUTO, CAMION, PIÈCES ACCIDENTÉES DE 75\$ ET PLUS COMPTANT. +++++. REMORQUAGE GRATUIT. 7 JOURS/7. ALAIN REMORQUAGE LA PLAINE, 514-232-3431.

AAA ACHETONS AUTO/CAMION, en bon état ou accidenté pour route ou ferraille, payons comptant. Remorquage 440, 450-477-7070.

AAAA-ACHAT AUTO/CAMION: accidentés, route, ferraille. Remorquage gratuit. Pierre De Séve 514-895-4736.

*****ACHAT AUTO***** avec argent pour route ou ferraille, 7 jours, vendons auto 300\$ à 3.000\$, vendons pneus, batteries usagées. Remorquage/Stephane 450-477-9689.

AUTOS ET CAMIONS, de 700\$ à 3.000\$. Tous propres et bonnes mécaniques. Garantie 3 mois. 450-472-4632.

CHEVROLET CAPRICE 1991, station wagon, V8, toute équipée, très bon état, 1,675\$. 450-966-0709.

HYUNDAI SONATA, 2002, très propre, air climatisé, toute équipée, démarreur à distance, 54,000km, noir, 15,200\$. 450-964-6892 ou 450-961-3773.

JETTA 1987, 4 mags, pour mécano, 400\$ négociable, 450-474-5525.

MAZDA PROTEGE ES, 2001, auto toute équipée, vitre électrique, aileron, démarreur, anti-démarrage, lecteur cd, 89,000km, garantie, 10,800\$. 450-477-1804.

MAZDA PROTEGE LX TOURING 99, manuelle, 85,000km, A/C, groupe électrique, aileron, lecteur c.d, démarreur, anti-démarrage, impeccable. Prix demandé 9,500\$. Bruno 450-964-5889.

MECANIQUE GENERAL sur auto de toutes marques, à bon prix, mécanicien certifié classe 1, 450-439-7126.

SONATA 1998, automatique, vitres électriques, air climatisé, toute équipée, 148,000km, 4 pneus d'hiver et 4 pneus 4 saisons sur jantes, 8,000\$. 450-964-5526 demandez Suzanne.

TRANSMISSION AUTOMATIQUE refait à neuf pour produit Chrysler, faisons pose et toutes autres marques, prix compétitifs, garantie 90 jours. Page: 514-986-3947 / 450-968-0461.

Camions à vendre 15

PICK UP CHEVROLET Cheyenne 1994, 106,000km, V8, 5.7L à gaz, automatique, beaucoup d'option, équipé pour remorque et Fitwheel, 7,800\$. 450-979-4844.

À vendre Divers 40

AUBAINE! à bon prix, vêtements de maternité de bonne qualité pour vous futur maman, marques connues et de fabrication TOUTES LES GRANDEURS. Gisèle 450-471-8114.

CHEMIN DES PRIX, GROSSE VENTE DE DÉBARRAS, MEUBLES NEUFS, USAGÉS ET ANTIQUITES. TOUTE OFFRE RAISONNABLE SERA ACCEPTÉE AU 1323, CHEMIN DES ANGLAIS, 450-961-1888.

KUNG-FU, autodéfense, horaire flexible, uniforme gratuit, enfants, adultes. Certificat cadeau disponible. 475, Montée Masson, Mascouche, 450-966-9611.

ACHAT, VENTE, REPARATION, jukebox, radio à lampes, affiche Coca-Cola, Pepsi, Seven-up, jouets métal anciens, barbie, machines à boules, 450-474-4388.

ARTICLES BEBE, excellente qualité, prix abordable, chaise-haute, lit-parc, bassinet, literie, carrosse, sièges d'auto bébé et enfant, moniteur, barrières, etc. 450-964-8332.

ASPIRATEUR ELECTROLUX modèle 2100 avec coffre simili cuir et accessoires électrique 320\$ négociable, antenne t.v. 30pi., 150\$, 514-952-4122.

BELLE GRANDE armoire blanche, mélamine, 40\$. 2 sècheuses blanches, 40\$ et 75\$, 450-477-4624.

CHIOTS croisement Berger/Labrador/Golden, 40\$/chacun. Poèles à bois extérieur neufs, 150\$/chaque, Jigger 5,000lbs. 150\$. Stéphanie 450-478-0601.

COFFRE-FORTS, neufs et usagés, filière à feu, achat, vente et réparation, 514-941-5632.

LAVERIE A TAPIS, à 3 broses, Electrolux, en bon état, 150\$. 450-471-7553.

LAVEUSES, SECHEUSES, poèles, réfrigérateurs, lave-vaisselle encastré, climatiseurs. Réparation à domicile. Pièces au comptoir. Electro 2400, 2400, Ste-Marie, Mascouche, 450-474-0312.

LAVEUSES/SECHEUSES, poèles/frigidaires, ensemble ou séparé avec garantie, 450-471-1219.

REFRIGERATEUR, de marque Whestinghouse, couleur blanc, très propre, 18p.cube, 300\$, 450-964-9799.

SET CHAMBRE 7/mcx laque blanc 500\$. Douillette pour bassinet, rideau, coussinet, jupette, abat-jour (dentelle) 125\$. 3 tables salon chêne blanchi 200\$, 450-964-8721.

SET DE SALLE A DINER, bois brun, 6 chaises. Prix demandé 400\$. 450-471-5181.

SOUFFLEUSES à vendre, et achèterais souffleuses pour pièces, pièces de VTT Polaris 400, 450-477-9482 ou 514-975-9232.

TRIPORTEUR ELECTRIQUE, presque neuf 995\$, 1 fauteuil roulant électrique 695\$, très propre, succession, 450-666-1228.

Achat et vente 41

ANTIQUITE: Meubles usagés, poèles, frigidaires, Payons comptant, 805 Montée Masson, Marché aux puces, Terrebonne, 450-471-9501. Réparation électro, 514-909-5850.

CUISINIÈRE BELANGER LA-SALLE chromée et vert, 2,500\$ poêle à bois blanc 6 ronds 750\$ et plusieurs autres cuisinières à votre choix, 450-621-7416.

Animaux à vendre 55

BICHONS MALTAIS NAINS, super beaux, 8 semaines, Femelle: 449\$, mâle 399\$, 450-838-8010.

GOLDEN CROISE avec colley, beige et blanc, 1an et demi, mâle, vermifugé, très doux, idéal pour famille, 50\$ (cause séparation) 450-439-7229.

NOUS ADOPTERIONS, des portées de chiots, allons chercher gratuitement, 450-666-1228.

On demande 65

ACHAT: laveuse/sècheuse, poèles/frigidaires, bonne ou mauvais état, payons comptant, 450-471-1219.

*****RAMASSONS GRATUITEMENT***** de la cave au grenier, ramassons aussi piscine, métal et BBQ, saut matelas et divan, 450-471-6193, pagette: 514-859-1768.

Cours 85

COURS PRIVES DE MUSIQUE pour adultes. Piano et/ou clavier. Domicile ou studio. 17ans d'expérience. Premier cours gratuit. Claude 450-964-7162.

COURS DE MUSIQUE, privé: guitare, clavier, accordéon, basse, batterie, chant. Informations: 450-478-5580.

Cours d'ébénisterie artisanal
Tout ce que vous voulez savoir pour travailler le bois
(450) 586-1511
(550) 541-0243

INSTITUT JAYSON INC.
COURS D'ANGLAIS
Donnés à l'année, tous les niveaux, groupe 2 à 6 pers. Programmes efficaces. 3h/sem. 40\$ tous inclus. Notre 17^e année Évaluation gratuite. Déductible d'impôt Permis S.Q.D.M. Mme Fortin, 6 professeurs 577, rue Notre-Dame suite 154 Repentigny (450) 581-0955 (450) 657-1939 Site web: www.institutjayson.com

CARREFOUR SOCIOCULTUREL COUTURE
Soutièges de haute et moyenne gamme
Finitions: couture
Sous-étiquetage: couture
Frais d'importation: vêtements de ville
Fabrication personnalisée:
Jupes, robes, manteaux
Débardeurs - Manteaux sans manches
Il est toujours possible de s'inscrire aux cours de "Couture"
Informations: 589-9386

Cours 85

FORMATION PROFESSIONNELLE
Cours Santé et sécurité générale sur les chantiers de construction (Carte ASP construction)

Formation: mardi et jeudi 19 h à 22 h 15

Centre de formation professionnelle des Moulins
(450) 492-3551 poste 2536

COURS DE MUSIQUE, privé: guitare, clavier, accordéon, basse, batterie, chant. Informations: 450-478-5580.

COURS PRIVES, récupération français, mathématique, 1ère à 6ème année. Enseignante diplômée. Semaine et fin de semaine, 450-474-6304.

DEVENEZ GUITARISTE! Cours guitare acoustique/électrique, première 1/2 heure gratuite. 514-892-7348.

FORMATION THERAPEUTE en Lumino-Energétique (Passer de Lumière) Pour vivre grandes transformations permettant d'être davantage en contact avec sa lumière. Favorise l'ouverture de la conscience et du cœur pour devenir Passer de Lumière Aussi: Traitements pour libérer le passé, permettant mieux-être, paix et guérison de l'âme. Info: 1-450-835-0863.

Chambres à louer 90

A TERREBONNE, près de tout, bas de résidence privée, chambres à louer: meubles, chauffés, tout les frais inclus. Référence obligatoire. 450-964-2305

A qui la chance? NOUVEAU Dans une résidence de PRESTIGE. Tout compris seulement 120\$/semaine. Pour non-fumeur, référence exigée, 450-961-9191.

CHAMBRE A LOUER pour personne autonome comprenant lavabo, accès à la cuisine et à la salle de bain. Bien situé, près de la caisse, autobus, dépanneur, âge d'or et autres. Yvon Rhéaume rue Théberge Terrebonne, 450-471-5258 ou 450-471-8933.

CHAMBRE pour non-fumeur, 40 ans et plus avec références. M. Jacques 450-474-4447.

TERREBONNE, Grande chambre avec câble pour adulte non-fumeur, près piscine Amand-Corbelle, 75\$ par semaine, références exigées, Jacinthe 450-471-8435.

Chambres et Pensions 95

POUR GENS AGEES, autonome ou légère perte d'autonomie, grande chambre bien éclairée et petit salon, très bonne nourriture, résidence familiale, éligible au crédit d'impôt, 450-492-0248.

PETITE ANNONCE
la **Revue**
964-4449

Musique 87

STUDIO DE PRATIQUE
POUR GROUPE DE MUSIQUE
À PRIX TRÈS ABORDABLES
À MASCOCHE
ALIST
SERVICE DE DEMO
CONTACTER
JEAN-FRANCOIS TREMBLAY
CEL 514-574-5802

Le Coffre de Jouets
Pour tous ceux et celles
Que les placards et sous-sol
sont envahis par les jouets, accessoires,
jeux, cassettes, livres d'enfants.
Enfin tout ce qui concerne les enfants.
Donnez-vous la chance
de les transformer en dollars.
192 rue St-André Vieux-Terrebonne 961-1384

Pour Elle & Lui MAIGRISSEZ
un méthode simple et facile
Seulement 2 capsules par jour
Croyez-le ou non ça marche!
Naturel à 100%
Appellez-moi! 450 964-3975

MISE EN GARDE
Suite à de nombreuses plaintes concernant l'achat de bois de foyer, nous recommandons à nos lecteurs d'être vigilant et de s'assurer d'obtenir un reçu ou figurent le nom de l'entreprise, l'essence du bois, la quantité et le prix.
La direction

la **Revue**
964-4444

les BONNES adresses

ALARME
PROTELECOM
Alarme-Téléphone-Caméra-Câblage structuré
Résidentiel & Commercial
Estimation Gratuite
Licence RBQ: 8291-4219-32
Tél.: (514) 949-2839
Pag.: (514) 741-8720
Fax: (450) 654-7502
E-mail: protelecom@sympatico.ca
Alain Roberge
Propriétaire

RÉPARATIONS
REPARATION DU CAMPEUR
CONFECTION TOUT ARTICLE • TOILE
• TENTE-ROULOTTE • AUVENT • CUISINETTE
• PATIO • TENTE • BATEAU
SPÉCIALITÉ: RÉNOVATION MOTORISÉ & ROULOTTE
1247, boul. Ste-Marie
Mascouche **474-7422**

Notre priorité, votre succès
Les conseillers publicitaires de **la Revue** à votre service:
Debout: Paul Laverdière, Daniel Soucy, Yves Chamberland et Daniel Gatién,
Assis: Jocelyne Fontaine, Pierre Gatién (directeur des ventes), Manon Caouette.
Contactez-nous au 964-4444

Découvrez le programme
«**Obtenez Plus
pour votre
maison**»

Avec nous c'est payant
Certaines conditions s'appliquent
2757, boulevard Sainte-Marie
Mascouche (Québec) J7K 1N2
Bur.: (450) 474-4774
Rés.: (450) 477-2777
Fax: (450) 474-4707
www.immeublesluchrisson.com



LUC BRISSON
Agent immobilier agréé

LISE GAGNE
Agente immobilière agréée

GABRIEL GRATTON
Agent immobilier agréé

On s'occupe de VOUS

12 années
d'expérience

www.immeublesluchrisson.com

Rencontres 101

AGENCE DE RENCONTRE
DIANA, en opération depuis
1993, pour gens seul, honnête
et sérieux, pour tout âge, afin
de combattre la solitude.
450-672-4477.

HOMME, 6 pieds, 190 lbs, pas
d'enfant, 46 ans, travailleur au-
tonome, cherche une copine,
poids sante, 450-477-7306
après 18heures.

Astrologie 102

MARIE-T, clairvoyance, carte,
tarot... Peut vous aider à voir
plus clair et à comprendre ce
qui vous arrive. 450-968-1997.

TAROT, numérologie, ligne de
la vie, des réponses à vos
questions. Diplômée, Johanne,
450-474-5559.

Impôts 115

IMPOT, service 24heures, en-
voie électronique possible, Dani-
el Turcotte 20 ans
d'expérience, étudiant 22\$, re-
traite 23\$, particulier 25\$, aucu-
ne surprise. 450-964-8510.

RAPPORT D'IMPOT, demande
de TPS et TVQ, préparé la
même journée, transmission
électronique gratuite. R. LE-
VASSEUR 450-471-7615.

GASPESIEENNE, j'offre mes
services comme femme de
ménage, honnête et fiable,
avec référence, 450-478-
4677.

ARMOIRE DE CUISINE de tout
genre, fabrication sur mesure.
RBQ 8279891949. 450-477-
9186

Si vous voulez boire
et le pouvez
c'est votre affaire.
Si vous voulez arrêter
et ne le pouvez,
c'est notre affaire.

ALCOOLIQUE ANONYMES
TÉL.: 514-629-6635

*****ORDINATEUR*****
Réseau, anti-virus, mise à
jour, vente, consultation,
service à domicile. Prix
concurrentiel. Paul
514-880-5328.

DAME COMPETENTE, ferait
entretien ménager, service per-
sonnalisé, 450-964-8867 (ré-
pondeur).

DECAPAGE M.L., nous déca-
pons set de cuisine, set de
chambre et armoires de cuis-
ine. Prix imbattable. Demandez
Michel 450-964-0887.

FEMMES DE MENAGE, entre-
tien ménager, résidentiel, lava-
ge mur, plafond, fenêtre, travail
qualité supérieure, semai-
ne/mois/occasionnel, assuran-
ce. SUPER MENAGE
TERREBONNE 450-492-5067.

**Vous désirez
perdre du poids?** **15% de rabais**
Nouveau client

Economique, garantie et sans risque.
Fatigue? Manque d'énergie?
Problèmes d'articulations?
Ménopause?
Appelez votre distributrice
Herbalife
450-474-6524
1-888-230-4114
www.herbal-nutrition.net/mirronofealite

Entretien Ménager YVYA
Service professionnel de qualité

Propriétaires
YVAN ET YANIRA GADBOIS

Bureau
(450) 474-7108
Pagette
(514) 801-4224

RÉSIDENTIEL ET COMMERCIAL

**ESTIMATION
GRATUITE**

Territoire • Terrebonne • Lachenaie • Mascouche

GAGNEZ VOS TAXES
POISSONNERIE DES MOULINS

**Services
divers 120**

AUDACE
Coiffure & Esthétique

Entreprise en pleine expansion
Recherche

- Coiffeurs avec expérience
- Esthéticiennes-Électrolystes
avec expérience

2299, chemin Gascon 471-2500
Terrebonne (secteur Lachenaie)

**Nous payons les taxes pour vous
et
enlevons les anciennes gouttières**

L'As de la Gouttière
ESTIMATION GRATUITE
(450) 964-6944

Aluminium
Garantie 25 ans

Sur installation de nouvelles gouttières.
Pour un temps limité.
Certaines conditions peuvent s'appliquer.

Installation sans joint.
Produits
TREMCO GENTEK

Concepteur
de la
maison
intergénération

NORDEST CONSTRUCTION
4137078 COM INC
(NORDEST)
RBQ 83003871

Toujours Imité
Jamais Égalé
Prix & Qualité

À partir de **116 900\$** T.P.S. ET T.V.Q.
INCLUSES

Venez réserver votre
condo pour juillet
des maintenant!

Condo 4½ 1200 pi²

Plus de détails sur place * Autres modèles disponibles

**BUREAU SITUÉ AU
Nouvelle adresse
1846, de Melbourne, Terrebonne
514-571-6653
450-471-5505**

Carrefour des Érables
Vente Pré-Construction

Maison modèle
Prise de possession immédiate

**À VENDRE
OCCUPATION IMMÉDIATE**

INCLUS

- Terrain boisé jusqu'à 5500p2
- Honoraires du notaire
- Gouttières
- Crédit lumineux
- Brut aspirateur central
- Préfilage pour alarme

Venez réserver dès maintenant votre maison unifamiliale ou UNIPLEX (intergénération) dans un site enchanteur.

INCLUS

- Plancher de béton
- Insonorisation supérieure
- Fixtures électriques
- Bain romain / douche séparée

*Prix peuvent changer sans pré-avis



RE/MAX

DES MILLE-ÎLES INC.

COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

471-5503

VENEZ VISITER NOTRE SITE INTERNET:
<http://www.remax-quebec.com/desmilleiles>

Inscrivez-votre propriété avec

RE/MAX des Mille-Îles

Courez la chance de gagner 5000\$*

Tirage mensuel de 5000\$ jusqu'au 30 juin 2004



Michelle Vézina
agent immobilier agréé



Claudine Laverdure
agent immobilier affilié



Frank Marinello
agent immobilier affilié



Serge Bergeron & Lucie Tardif
agents immobiliers affiliés



Pierre Grisé
agent immobilier agréé



Francine Brisson
agent immobilier affilié



Nathalie Théorêt
agent immobilier affilié



Marcel Labrèche
RE/MAX M.L. inc.
courtier immobilier agréé



Annie Vaillancourt
agent immobilier affilié



Johanne Poulin
agent immobilier affilié



Francine Thibeault
agent immobilier agréé



Lucien H. Paquet
agent immobilier agréé



Sonia Chagnon
agent immobilier affilié



Nathalie De Langis
agent immobilier affilié



Normand Mainville
agent immobilier affilié



Denis Francoeur
agent immobilier affilié



Roxanne Delorimier
agent immobilier affilié



Suzanne Rioux
agent immobilier agréé



Louise Lacombe et Daniel Gauthier
agents immobiliers affiliés



Monique Lupien
agent immobilier affilié



Natalie Tardif
agent immobilier affilié



Julie Lapointe
agent immobilier affilié



Stéphane Moreau
agent immobilier affilié



Stéphane Alarie
agent immobilier affilié



Antoine Gagnon
agent immobilier agréé



Élyse Beausne
agent immobilier affilié



Daniel Benoît
agent immobilier affilié



Gaétan Fournier
agent immobilier affilié



Francine Larin
agent immobilier affilié



Stéphanie Gauthier
agent immobilier affilié



Diane Fortin
agent immobilier affilié



Richard Hamaoui
agent immobilier affilié



Thérèse Sauvageau
courtier immobilier affilié



Micheline Cyr-Fortin
agent immobilier affilié



Monique Vallée
agent immobilier affilié



Ginette Quevillon
RE/MAX G.Q. inc.
courtier immobilier agréé



Martin Bissonnette
agent immobilier affilié



RE/MAX

DES MILLE-ÎLES INC.
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

980 boulevard des Seigneurs

VENEZ VISITER NOTRE SITE INTERNET:
<http://www.remax-quebec.com/desmilleiles>

Terrebonne

471-5503

**ASSISTANT(E), GÉRANT(E)
Secteur LA PLAINE**

Principales fonctions
 • Vous serez appelé à assister le ou la gérant(e) dans la gestion de son dépanneur.
 • Nous offrons une formation sur place et un salaire selon l'expérience.

EXIGENCES
 • Vous êtes disponible et flexible dans vos horaires (semaine et fin de semaine, jour/soir/nuits);
 • Expérience dans l'alimentation serait un atout;
 • Moyen de transport obligatoire;
 • Vous avez des connaissances de base en informatique.

**CAISSIERS (IÈRES)
Secteur LA PLAINE**

**30 HEURES
SEMAINE ET FIN DE SEMAINE**

Nous recherchons :
 Personne dynamique, avec ou sans expérience,
PRIME DE NUIT, formation sur place

Faites parvenir votre C.V. à l'attention de
LISE GODIN
 par fax au : (450) 477-2767 ou par courriel :
 emploi@depanneurvoisin.com

**INSCRIRE LE TITRE ET LE SECTEUR DE L'EMPLOI SUR
VOTRE DEMANDE**



Création Jean-Claude Tremblay Inc.

Création fabrication de mascottes
 recherche couturière,
 temps plein ou partiel.
 Expérience demandée
 450 474-0701



Opérateur cisaille (shear), plieuse (break) et
 poinçonneuse mécanique et numérique.

Lire dessins et faire « set-up »
 expérience avec acier inoxydable un atout.
 Minimum de 2 ans d'expérience.

**Journalier avec expérience dans
le domaine du métal en feuilles.**

Atouts : Connaissance de l'acier inoxydable.
 Permis de conduire classe 3.

Les Entreprises Inox Inc.
 Courriel : rh@entreprisesinox.com
 Télécopieur : (450) 968-0812

Offres d'emplois

GAGNEZ VOS TAXES

PISCINE TROPICANA

L'ENTREPÔT DU CADRE

TERREBONNE
 Recherche
**COMMIS-COMPTABLE
BILINGUE**

Pouvant effectuer toutes les tâches en
 Comptabilité informatisée.
 Doit connaître Dynacom, Word, Excel
 Minimum de 5 ans d'expérience.
 Polyvalente et autonome.
 Télécopieur : 450-964-1546

**L'Entrepôt
du cadre
Lachenaie**
 Recherche pour
 20 à 30 heures semaine
**CONSEILLER(ÈRE)S
À LA VENTE**
 Personnes dynamiques qui aiment relever des défis avec
 expérience dans la vente au détail.
 Contactez-nous au
(450) 964-1613

**PÉPINIÈRE
DU QUÉBEC** est à la
RECHERCHE
 pour la
 période de
Avril à Octobre

- Commis en horticulture, homme ou femme, avec expérience. Temps plein et temps partiel.
 - Commis caissière avec expérience dans centre de jardin. Temps plein et temps partiel.
 - Commis de cour, temps plein et temps partiel.
- Faites parvenir C.V. à :
 Pépinière du Québec
 1560, Ch. Gascon, Terrebonne J6X 3A2
 ou Faxer au : (450) 471-5145

Friterie 640

**Recherche
Préposé au
service**

Minimum 3 ans
 d'expérience
 en restauration
 rapide.

Horaires de travail :
 Du lundi
 au vendredi
 de 8h30 à 14h

Se présenter au
 2667, Ch. Gascon
 (coin autoroute 640)

**Courtier
IARD
Terrebonne
Recherche
Souscripteur**
 temps plein pour
 service à la
 clientèle pouvant
 effectuer les tâches
 sur système
 informatique.

Communiquez :
 Jacques
 450 492-0777

TERREBONNE

**Opérateur de presse
(profileuse)**

Tâches : Opérer une presse
 Montage et démontage de matrices
 Profilage d'acier

**Compétences
requis :** Expérience de 3 ans dans le métal en
 feuille
 Savoir utiliser un vernier et un micromètre
Salaire : Selon expérience

Envoyez votre CV à l'adresse suivante :
 #140104 Terrebonne
 C.P. 55 J6W 3E4

San Antonio



**Ouverture
à Lachenaie
1368, montée Masson
Printemps
2004**

RECHERCHONS

Personnes dynamiques pour
 former l'équipe de cuisine.
 Chefs d'expérience avec di-
 plôme, cuisiniers(ières) d'expé-
 rience, diplômé un atout, aide
 cuisinière, plongeurs(euses).
 Temps plein ou partiel.
 Se présenter avec CV au
 632, Notre-Dame à Repentigny,
 du lundi au vendredi
 de 14h à 18h.
 Demandez Dominic ou Paul.

Cabas

Linge de maison

OUVERTURE EN AVRIL

Recherche

**Vendeur(se)
spécialisé(e) en
décoration intérieure
avec expérience pour
magasin à Mascouche.**

Faire parvenir votre C.V. à
 l'attention de
**Chantal Vézina par télécopieur
514 523-2582**



PLAISIRS GASTRONOMIQUES INC.
 (Usine de transformation alimentaire)

RECHERCHE

Du personnel dynamique
 pour combler les postes suivants :

COMMIS À LA PRODUCTION

pour quart de jour ou de soir. Postes permanents.
 Salaire de début 8,17\$/heure plus prime de soir.
 Échelle salariale intéressante + avantages so-
 ciaux. Aucune expérience demandée. Très bonne
 ambiance de travail.

Les personnes intéressées sont priées de faire
 parvenir leur curriculum vitae SOIT :
 - Par télécopieur à l'attention de
Jean-Philippe Beauvais au (450) 433-2131
 - Par courriel à jean-philippe@pginc.net
 - Ou encore à cette adresse :
 3740, La Vérendrye,
 Boisbriand (Québec) J7H 1R5
 Seuls les candidats retenus seront contactés.

GAGNEZ VOS TAXES

ROYAUME LUMINAIRE

Paysagiste Andryves
 www.andryves.com

Vous voulez vous joindre à une équipe professionnelle et gagnante

-En affaire depuis 18 ans et gagnant de plusieurs concours en aménagement paysager
 -Paysagiste Andryves vous offre la possibilité de relever de nouveaux défis.

Postes disponibles expérience requises
 • Ouvrier spécialisé (poste de pavé muret)
 • Chauffeur (classe 3 ou 1)
 30% conduite -70% travaux manuels

Si vous êtes disponible motivé responsable et possédez un permis de conduire:
 Contactez-nous au (450) 471-9834 (Terrebonne)



www.uniprix.com
 Notre chaîne est un réseau de près de 200 succursales, principalement établies au Québec.
 Pharmacie Jean-Marie Morel de Terrebonne recherche une personne qualifiée et digne de
 contribuer à sa réussite.

COSMÉTICIENNE

(poste à temps plein)

En tant que cosméticienne, vous aurez à conseiller la clientèle au niveau des produits de
 beauté, de soins de la peau, de maquillage et des parfums, tout en effectuant le merchandising
 de tous les produits « cosmétiques » et ce, pour en maximiser les ventes.

Exigences

- Expérience minimum de 2 ans en tant que cosméticienne
- Expertise reconnue pour la qualité de votre service à la clientèle
- dynamisme

Nous offrons

- Une place dans une organisation humaine où l'individu est reconnu;
- La possibilité de travailler au sein d'une équipe dynamique;
- Des horaires de travail stables (déterminés à l'avance pour 3 mois);
- Un milieu où la communication est importante;
- Des politiques salariales justes et équitables;
- Une pratique où le service à la Clientèle est une priorité;
- L'opportunité d'adhérer à un régime d'assurances collectives très avantageux.

Vous pouvez nous faire parvenir votre curriculum vitae en toute confiance au plus tard le 12
 mars 2004 ou vous présenter à l'adresse suivante :

PHARMACIE JEAN-MARIE MOREL, affilié à UNIPRIX

1090, boul. des Seigneurs
 Terrebonne (Québec)
 J6W 3W4

Téléphone : 450-471-1234

Télécopieur : 450-471-6085

Courriel : louise.gauthier@uniprix.com

En personne, veuillez contacter Patrick Benoit ou le pharmacien de service.



Fier récipiendaire du
 prix Ressources
 Humaines 2003, remis
 par le Relief économique

Fabelta Aluminium est un manufacturier
 de portes et fenêtres d'aluminium et de
 PVC en pleine expansion, situé à Terre-
 bonne. La compagnie est présentement
 à la recherche de personnes dynamiques
 pour combler les postes suivants :

**Commis à la mise en production
(Gazébo)**

Le ou a commis à la mise en production est en charge de
 l'organisation et de la gestion du département de Gazébo. Plus
 précisément, il ou elle :

- ⇒ Répond et conseille, au téléphone, les clients de l'entreprise qui sont des distributeurs canadiens et américains;
- ⇒ Contacte régulièrement les fournisseurs et s'assure que toutes les matières nécessaires à la production sont disponibles;
- ⇒ Fait le suivi des contrats de Gazébo, de la vente à la livraison;
- ⇒ Effectuer toutes autres tâches connexes.

Réceptionniste

Le ou la réceptionniste doit répondre au téléphone et offrir un
 soutien à l'équipe de ventes. Il ou elle :

- ⇒ Accueille les clients en salle de montre;
- ⇒ Répond et dirige les appels entrants aux bonnes personnes;
- ⇒ Cédule et confirme les rendez-vous avec les clients.

Les exigences :

- Posséder de 2 à 3 années d'expérience dans un poste de responsabilités semblables;
- Avoir une excellente maîtrise de la langue anglaise;
- Avoir de bonnes connaissances informatiques (suite Office);
- Être organisé, professionnel et en mesure d'offrir un excellent service à la clientèle.

Vous recherchez un emploi stimulant dans un environnement
 des plus dynamiques, faites-nous parvenir votre candidature aux
 coordonnées suivantes :

A/s : Sarah Zohrabian
 Par courriel : info@groupecgtrh.com
 Par télécopieur : (450) 471-2344

IGA ALIMENTATION
Le Seigneur enr.

Commis charcuterie

Temps plein ou partiel
 Disponible en tout temps

S'adresser au IGA Michel Côté,
 1415, Grande Allée, Lachenaie.
 Demandez Denis

Compagnie située à Lachenaie
 et Le Gardeur
 "Nouvelle administration"
 est à la

**recherche de candidat(e)s
qui veulent travailler
autonome.**

Formation fournie. Auto requise.
 Gens sérieux seulement.

**Appelez pour entrevue
(450) 492-1219**

Vous ne savez plus où donner de la tête?

Votre cv passe inaperçu?
 On ne reconnaît pas vos compétences?
 Vous vous sentez éparpillé?

Au Club de recherche d'emploi
 On sait par quel bout commencer!

Soutien à la recherche d'emploi
 Service gratuit pour adultes
450-492-4104



Offres d'emplois

*****COIFFEURS(EUSES) DEMANDES(ES)***** avec expérience, au Galerie de Terrebonne. Demandez Carmen 450-471-2242.

DEMONTEUR DE PIÈCES, 40 heures/semaine, avec expérience, doit posséder outils, salaire 8,75\$/heure ou + selon expérience, 450-474-6186.

LIVREUR(EUSE) DEMANDE(E), avec auto, soir et fin de semaine, temps partiel. Contactez Daniel 450-471-1161.

LOCATION DE CABINE, POUR MASSOTHÉRAPEUTE DISPONIBLE EN AVRIL, CENTRE DE BEAUTE L'ENTRE-COIFFE, 450-964-8343.

RECHERCHE BONNE EQUIPE, en entretien ménage pour lavage de printemps (murs-vitres) 450-478-8072.

RECHERCHE Cuisiniers(ières) de jour et de nuit avec expérience dans déjeuner, resto fast food, Terrebonne, Patio Vidal, 514-912-2656

ACTUELLEMENT à la recherche de personnes dynamiques et autonomes, système de travail à domicile établi depuis plus de 20 ans, CD-ROM d'infos gratuit pour gens sérieux, www.concept-opportunit.com, 1-866-300-4103.

BARMAID DEMANDEE, avec expérience, samedi, dimanche et lundi 19h à 3h, 25ans et plus, demandez Lise 514-892-3113.

BESOIN FEMMES 40/ANS +++, pour équipes d'entretien ménager résidentiel, avec véhicule. Poste 2 à 4 jours/semaine ou remplacement, travail à l'année. Demandez Claudine 450-492-5067.

CABANE A SUCRE, cherche homme à tout faire, placeurs, serveurs(euses) etc... pour période des sucres, 450-478-1074.

CHAUFFEUR CLASSE 1 USA/CANADA. Vous voulez devenir voiturier-proprétaire. Nous avons la solution. Plan de location GDC. Des restrictions s'appliquent. 1-800-363-4216 ext. 2233. 819-395-2044, Guy Lamontagne.

COIFFURE FEMME, coiffeuse pour homme demandée, temps partiel. 450-964-7936 laissez message sur répondeur ou demandez Linda

DOMAINE DE LA santé et du bien-être. Une carrière dans le domaine de la santé vous intéresse? Superviseur, chef d'équipe. Formation assurée 1-866-265-7261.

POSTE DE LEADER, temps partiel/plein, exigences: facilité à parler aux gens, aimez aider. 450-474-7257.

SECRETARIE-RECEPTIONNISTE avec expérience, bilingue parlé et écrit essentiel, maîtrise des logiciels Word et Excel pour petite entreprise établie depuis 17 ans. 2 à 3 jours semaine, 9h à 17h, 11.25\$/heure, secteur Lachenaie

Faire parvenir votre C.V. par télécopieur (450) 964-9821

RECHERCHONS Couturière d'expérience dans le domaine de la draperie. 471-9748

REFRIGERATION et gaz Centre-ville Liée recherche Frigoriste apprenti 2e année minium ou compagnon. Poste permanent Gatineau (secteur Buckingham). Site Internet: www.climatisation-chauffage.ca Courriel: claudie.rcv@videotron.ca Télécopieur: 819-986-7598, Téléphone: 819-986-2015.

SERVEUR(EUSE), gérant(e), plongeur(euse), temps plein ou partiel. Restaurant de qualité, soir et Week-end. Faxer c.v. 450-654-8822.

TRAVAILLER A DOMICILE, 500\$ à 1.500\$ mensuel à temps partiel ou faites des revenus élevés à temps plein. Contactez/Pierrette 1-888-808-1889.

Aubaine Mignonne **Vendeuse demandée** Temps partiel Disponible aussi le soir et fin de semaine Se présenter au 1160, boul. des Seigneurs, Terrebonne France 450 471-6592

BuroDesign OFFRE D'EMPLOI
Buro Design A.Q. Inc. est une entreprise manufacturière de mobilier de bureau en mélamine et stratifié située à St-Lin-Laurentides. Nous sommes à la recherche d'un :

OPÉRATEUR DE SCIE À PANNEAUX NUMÉRIQUE

- 2 ans d'expérience
- Être capable de visualiser des plans de coupe
- Bonne habileté avec les instruments de mesures
- Très bonne capacité physique
- Bon sens de l'organisation

Faire parvenir votre c.v. à Marcel Guilbault par télécopieur au (450) 439-5551 ou communiquer au (450) 439-8554.

Concessionnaire automobile en pleine expansion
RECHERCHE
RÉCEPTIONNISTE
Secrétaire aux ventes
- Minimum 3 ans d'expérience chez un concessionnaire
- Bilingue
- 40 heures/semaine
Faire parvenir votre C.V. à :
La Revue
C.P. 55, Terrebonne J6W 3E4
dossier : 040303-1

Santé 121

BREVE THERAPIE, sous hypnose avec résultats spectaculaires: embonpoint, tabagisme, stress, peurs, dépendances... Psychothérapeute-hypnologue. Cabinet Andrée La Boissière-Parent, reçus d'assurance. Vieux-Terrebonne, 450-968-2705.

FRINGALES CONTROLEES, surplus de poids vous perdez. Pour réussir vous devez me contacter, Sonia 450-492-7859.

AVEC L'HYPNOSE Reprenez votre vie en mains! Thérapie brève, ressourcement personnel, estime et confiance en soi, lâchez-prise, énergie, prospérité, régression, désamorçage de "patterns". Maîtrise: stress, anxiété, insomnie. Suzanne Jennings N.D., Hypnothérapeute diplômée, 450-477-2355.

Esthétiques 122
EPILATION CHEZ MOI, électrolyse, cire tiède et cire chaude à prix compétitif, 450-477-5439.

POSE D'ONGLES, acrylique, remplissage, épilation cire chaude, jambe complète, bikini, aisselle, clientèle féminine seulement. Nancy 450-492-4081.

Massages 123
A TERREBONNE, LAISSEZ-TOI BERCE par un doux massage de détente, sur rendez-vous. Cell: 514-865-3729.

A-1, massage de détente sur rendez-vous, Terrebonne, cellulaire 514-502-3175.

Massothérapeutes 124

MASSOTHÉRAPIE, professionnel, thérapeutique ou détente, dans clinique chiropratique familiale de la Seigneurie, 1678 Ch. Gascon. Reçu. Louis 450-492-2444.

MASSOTHÉRAPIE PLENIITUDE, suédois, esalen, thérapeutique et certificat cadeau, reçu assurance - non-sexuel, Véronique Trudel, 514-836-3644.

Déménagement 130

*****DEMENAGEMENT***** A. MAISONNEUVE, 511 St-Jean Baptiste, Terrebonne, 450-471-4221. Etabli depuis 1974, boîtes, ruban + papier d'emballage disponible, permis et assurance.

*****ACCES DEMENAGEMENT ENTREPOSAGE**, local, longue distance, assurances comprises, Gilles et Eric, 450-474-6263 ou 514-943-3707.

PASCAL G. TRANSPORT déménagement local, longue distance, emballage, entreposage, assurance cargo comprise, permis, prix fixes. 450-581-9992.

la Revue
964-4444

DEMENAGEMENT D. TOUCHETTE INC.: depuis 1978, assurances, équipement complet. Petits et/ou gros déménagements. Estimation par téléphone. Service 7 jours. Téléphone: 450-430-1408.

DEMENAGEMENT E. MASSON, 20ans d'expérience, bon service, assurance et équipement. 450-961-4639.

J. LACHANCE SUPER EXPRESS enr. Transport, déménagement, assurance, cargo inclus. Estimation gratuite. 450-966-1655. Pagelette 514-853-6575.

Déneigement 132

DENEIGEMENT ET DEGLACAGE de toiture, résidentiel et commerciale. Pour information Démolition Jay 514-297-7143.

Rénovation 135

PEINTURE, résidentielle, commerciale avec ou sans fusil, réparation de plâtre et joint. Estimation gratuite avec licence. Michel 514-239-3221, Stéphane 514-603-7540.

ATTENTION A bon prix, tireur de joints et réparation de plâtre, estimation gratuite, 450-471-0048.

MENUISIER 40 ans d'expérience, réparations de tous genres, a grandissement. 450-478-0176.

PEINTRE SPECIALISE, secteur résidentiel, joints de plâtre, exécution de plan de décoration. Excellentes références. Louis Bourgois. 450-474-3725

PLANCHER E.M., sablage et posage, vieux planchers remis à neuf. 15 ans d'expérience, estimation gratuite, 450-477-2786.

RENOVATION GENERALE, plâtre, peinture, plancher de tous genres et menuiserie. Sylvain 450-478-0990.

SPECIALISTE pose céramique murale, plancher. Expérience, estimation gratuite. Bienvenue à vous si vous avez déjà acheté votre céramique. François. 514-570-1916.

Garderie 145

GARDERIE EN MILIEU FAMILIAL, à Lachenaie, activité intérieure et extérieure, repas équilibrés, enfants de 1 à 5 ans. Kathy 450-657-7365.

A LACHENAIE, maman de 4 enfants non-fumeuse garderait enfants de 0 à 5 ans, 20\$/jour, temps plein/partiel, 450-964-1714.

A MASCOUCHE, maman de 2 filles garderait vos enfants, non-fumeuse, repas maison et collation, contactez Isabelle 450-474-4593.

A TERREBONNE, maman de 2 petits garçons, garderait vos petites frimousses, repas équilibrés, plein air et attention particulière sont au menu, communiquez avec christine, 450-471-2609.

ATTENTION mère de famille bilingue, non-fumeuse, passionnée des bébés, garderais chez-moi, références, Terrebonne 1/2 place disponible, temps plein, 450-964-1588.

EDUCATRICE EN MILIEU FAMILIAL, avec formation, attente CPE, terrain clôturé, sortie extérieure, bricolage, repas équilibrés, 1 place disponible, 20\$/jour reçu. Manon 450-474-1995, 514-794-5668.

GARDERIE FAMILIALE, 15 ans d'expérience, sortie extérieure quotidienne, repas équilibrés, attention particulière groupe de 3 maximum, référence, Diane 450-964-0632.

LACHENAIE, garderie familiale. Vous l'adorez et désirez ce qu'il y a de mieux pour lui... Offrez lui ma garderie. Josée 450-654-5351.

MAMAN RECHERCHE bouts de chou, douceur et bons soins au menu, milieu de confiance, expérience dans le domaine. Michèle 450-471-6397.

Occasions d'affaires 155

NUTRI-ZOO, franchise de distribution à domicile, de nourriture et accessoires pour animaux. Temps plein ou partiel, revenu immédiat. Monsieur Beauregard. 1-866-animaux, poste 103.

Divers à louer 170

*****COSTUMES A LOUER**, pour toutes occasions à partir de 15\$, (mariage, graduation, soirée meurtre, disco, époque, médiévale, etc...) pour adultes. Réservez tôt. 450-964-3750.***

Logements à louer 175

5 1/2, LACHENAIE, secteur de retraités, 750\$/mois, libre 1er juillet. 450-433-0555.

BEAUX CHOIX DE LOGEMENTS: 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, si disponible, Terrebonne, Ile St-Jean, Lachenaie, Mascouche. Pour informations: 450-964-6901.

NOUVEAU, A LOUER 5 1/2, 3 1/2 et 4 1/2, magnifique et spacieux, 450-654-4958.

2 1/2 VIEUX TERREBONNE, non-chauffé, non-meublé, entrée laveuse/sécheuse, référence demandée, libre 1er avril, rénové complètement, 475\$/mois. 514-924-6363.

3 1/2, chauffé, Vieux-Terrebonne, idéal pour personne seule, libre avril 2004, rendez-vous 450-471-8730.

A LOUER 4 1/2, style condo plancher de béton, à Mascouche, à partir de 750\$/mois, 514-992-2948 ou 514-992-2710.

A MASCOUCHE, 3 X 4 1/2 neufs, plancher de bois, libre 1er mai et 1er juin. 725\$/mois 450-966-0944

BEAU GRAND 4 1/2 neuf, au 1770, De Melbourne à Terrebonne, accès facile à la 640, douche et bain podium, plancher de béton. Information 450-964-6901.

ILE ST-JEAN, 3 1/2, disponible le 1er avril, 490\$/mois, référence. 514-913-5841.

LACHENAIE, 4 1/2, non-chauffé, libre 1er avril, 2ème étage, idéale pour personne seule et tranquille, avec référence, 450\$/mois, pas d'animaux, 450-471-4560.

LACHENAIE, petite 3 1/2 bachelor, près autoroute 25 et 640, idéal pour personne seule 450\$/mois, chauffé, libre avril, 450-668-9116.

MASCOUCHE 4 1/2, construction neuve, style condo, moderne, très éclairé, plancher céramique, lattes de bois, libre immédiatement, 800\$/mois, information 450-666-6667.

MASCOUCHE, condo 4 1/2 neuf, 2 stationnements, libre avril, 735\$/mois, à voir 450-681-1771.

TERREBONNE, 3 1/2, sous-sol, 1126, St-Germain, libre 1er avril, contactez Michel 450-961-3213.

Terrebonne
3 1/2
DISPONIBLE POUR AVRIL
à LOUER
581-1041

MASCOUCHE
Style condo
Triplex neufs, 4 1/2
plancher béton insonorisé.
Près de tous les services.
Occupation
1er avril 2004
(514) 829-6047

Manoir de la Rive
RÉSIDENCE PERSONNES ÂGÉES
Studio, 1 1/2, 2 1/2, 3 1/2
avec services et soins
Infirmière 7 jours sur 7
(450) 492-2144
APPARTEMENTS À LOUER
3 1/2 et 4 1/2 pour 55 ans et +
80, rue St-Joseph, Terrebonne

Service divers 120

PSYCHOLOGUE DANS LA REGION, service confidentiel pour problématiques variées (relationnel, deuil, épuisement, anxiété) Première rencontre d'évaluation gratuite. Reçu pour assurance, 514-408-1747.

REPARATION DE PETIT MO-TEUR à gaz, tondeuse, scie à chaîne, souffleuse, tracteur et compresseur. 450-474-4589

SERVICES D'IMPOTS, et comptabilité général, incluant les rapports de TPS, TVQ, CCQ, CSST, DAS, service impeccable au meilleur tarif, 450-492-5106.

CONCEPT INFORMATIQUE
Des Moulins inc.
2765 rue Clermont,
Mascouche

Cours d'informatique adaptés à votre rythme et à vos besoins
Curriculum vitae, présentation professionnelle
Travaux de secrétariat de tout genre
Réduction et correction de texte
Pour plus d'informations:
Pierrette Thivierge
966-0560
Paget : 514-960-1304

Santé 121

Perdez 7 à 15 livres en 9 jours
Programme Nettoyant et Amaigrissant

Efficace et parfaitement naturel, le plan Isagenix et sa ligne de produits vous permettront de vous débarrasser aisément de vos toxines et de votre surplus de poids, tout en maintenant votre tonus musculaire.

Sylvain Chartier, Consultant
Diane Côté, Consultante
Tél: (514) 244-9573 / (450) 961-2829
Courriel: consultants@isagenixquebec.com

Visitez notre site : www.isagenixquebec.com

ISAGENIX INTERNATIONAL

MINI-ENTREPÔTS
CHAUFFÉ - SÉCURISÉ

PROFITEZ DE NOTRE SPÉCIAL
VISITEZ NOTRE SITE INTERNET AU
WWW.MINIENTREPOTSINTERIM.COM

Heures d'ouverture:
Lundi au samedi
de 8 h à 18 h

Prix très compétitifs

SURVEILLÉS 24h/24h

500, rue Fernand-Poitras, Terrebonne (450) 625-0155
Parc Industriel Bois des Filion

Aussi espace extérieur pour remorques et véhicules récréatifs.

TERREBONNE, bachelors grand 3 1/2, meublé/chauffé/éclairé, câble, entrée privée pour personne certain âge, tranquille, non-fumeur, 625\$/mois, référence exigée, immédiatement. 450-621-5460.

TERREBONNE, Léopold Lachapelle, grand 5 1/2, haut duplex, bois franc, 2/stationnements, cour, près services, personne tranquille, bonne référence, 650\$/mois, 450-964-1509.

TERREBONNE, près de la 640, 3 1/2, chauffé, câble, foyer, stationnement, personne seule, non-fumeuse, référence, juillet, 550\$/mois, 450-477-9153 demandez Francine.

A LACHENAIE, local de 34X44 pour entreposage seulement, système de chauffage au mazout, 575\$/mois, 450-961-7835.

TRES GRAND 4 1/2, luxueux avec foyer, 780\$/mois, contactez Serge 514-953-4619 ou 450-478-8698.

Bâtisses commerciales à vendre 215

Fermes à vendre 235

ST-LIN ferme avec logement 3 1/2, combustion lente, écurie 4/stalles, pacage+enclos+sentier, terrain 1arpent 1/2, zonage agricole, près centre ville, 165.000\$. Soir 450-439-6966.

Condos à vendre 240

MASCOUCHE, 4 1/2 neuf, occupation à partir de mars 2004, informations 450-966-9532, 450-477-6451.

135-SITUE PRES DU NOUVEL HOPITAL, Lachenaie, clé en main, superbe cottage, 4 c.a.c., aucun tapis, foyer, sous-sol fini avec sortie extérieure, bachelors 3.5, grand balcon arrière avec spa. C'est super 246.900\$. Ginette Quevillon, Re/Max des Mille-iles, courtier immobilier agréé, 450-471-5503.

167 SITUE NON LOIN FUTUR HOPITAL, Lachenaie, charmant bungalow aire ouverte, 4 c.a.c., armoire thermo plastique, grande pièces spacieuses, c.g.p. avec porte française, sous-sol fini, terrain 6.360p.c., aucun voisin arrière, secteur de choix, 229.900\$. Ginette Quevillon Re/Max des Mille-iles, courtier immobilier agréé, 450-471-5503.

2020-MASCOUCHE, cottage intergénération, 2 numéros civiques et 2 boîtes électrique. Entrée privée, grand terrain, 289.000\$. Ginette Quevillon, Re/Max des Mille-iles, courtier immobilier agréé, 450-471-5503.

2085-SITUE PRES AUTOROUTE 25, 640 et nouvel hôpital, Lachenaie, châteauesque victorienne, cuisine de rêve, foyer au salon, 3c.a.c. même niveau, bachelors, grand terrain paysagé, clôture, aucun voisin à l'arrière, 269.900\$. Ginette Quevillon, Re/Max des Mille-iles, courtier immobilier agréé, 450-471-5503.

3460, TERREBONNE, superbe cottage 2003, armoire de couleur, Les c.a.c., salon et s.a.m. plancher de latte, foyer au salon, bain double, sous-sol pleine grandeur, grand terrain, aucun voisin arrière, 249.900\$. Ginette Quevillon, Re/Max des Mille-iles, courtier immobilier agréé, 450-471-5503.

4153, TERREBONNE, superbe cottage, toit refait, armoire de bois récente, bain tourbillon, sous-sol fini, air climatisé central, terrain paysagé avec piscine creusée. Une visite pourra vous démontrer tous ses atouts. C'est à voir 279.900\$. Ginette Quevillon, Re/Max des Mille-iles, courtier immobilier agréé, 450-471-5503.

4585-TERREBONNE, split avec garage, 3c.a.c. même niveau, armoire chêne et escalier, plancher des c.a.c., salon et passage sont de parqueterie. Grand terrain, 3 cabanons, on demande 179.900\$. Ginette Quevillon, Re/Max des Mille-iles, courtier immobilier agréé, 450-471-5503.

590, MASCOUCHE, grand bungalow avec garage, sous-sol fini, sortie extérieure au sous-sol, grand balcon arrière, aucun voisin arrière, situé près bord d'une rivière. On demande 176.900\$. Ginette Quevillon, Re/Max des Mille-iles, courtier immobilier agréé, 450-471-5503.

O\$ comptant



Pourquoi rester locataire
Superbe condo 4 1/2, près de tout.
Appelez-moi vite



LAVAL
Bungalow impeccable, vous n'avez qu'à installer vos meubles. Occupation rapide. Faut vendre.



FERMETTE
Belle Canadienne, plusieurs bâtiments, direct à la rivière Ouareau, plage, chute, pêche/canot, etc...

Francine Dupuis
Agent immobilier affilié
CENTURY 21 MAX-IMMO
Courtier immobilier agréé
(514) 592-5054

Locaux à louer 180

PARC INDUSTRIEL DE LACHENAIE, espace de bureau à louer, libre immédiatement, sous-sol 60X32, petite salle d'eau déjà installée, autres divisions à venir selon vos exigences, 450-964-1131.

MASCOUCHE sur Montée Masson idéal pour professionnel: 420pi.ca. au rez-de-chaussée et 735pi.ca. au deuxième étage, disponible immédiatement. information 450-966-9532.

TERREBONNE, 1.800p.c. avec parti de bureau, porte de garage 14pi., libre 1er mai, 3487 Des Entreprises, 514-808-3382.

Locaux à louer



Encore disponible 4,500 p.c.
492-5523
1821, ch. Gascon Lachenaie
Professionnel et commercial

Condos à louer 190

TERREBONNE, LOCAL A BUREAU, bien situé, angle Boul. Des Seigneurs et St-Michel, 1.100 pi.ca. + 580 pi.ca, Denis 450-961-0400.

A ST-FRANCOIS, 41/2 luxueux, 1.120pi., vue exceptionnel rivière, construction béton 97, cathédrale, foyer, plancher bois, 450-961-1919 ou 514-592-8685.

ILE ST-JEAN
Terrebonne
À LOUER
Condo neuf, aire ouverte, bain podium, foyer avec garage,
4 1/2 - 995\$/mois
5 1/2 - 1095\$/mois
471-8855

Maisons à louer 195

ACHETEZ VOTRE MAISON, sans mise de fond. Pas plus difficile que de payer votre loyer, 450-979-8232.

Venez voir Condo mobile
635, rue de l'Envolée Mascouche
4 1/2 60% VENDU
Administration : 450 681-1771
Vente : 450 667-9436
450 474-3030
Léonard Amérique
Entrepreneur général
RBD-0249-7264-00

Terrains à vendre 225

TERRAINS POUR MAISONS unifamiliales, prêt à construire, nouveaux projets domiciliaires, infrastructures locales incluses, Mascouche 450-966-9532, La Plaine 450-477-6451.

Commerces à vendre 210

FRANCHISE A VENDRE, commerce de détails depuis 20 ans, excellente opportunité, très bonne rentabilité, solide réputation, information 514-276-5261.

PETITE ANNONCE
Revue
964-4449

TERRAINS (6) RÉSIDENTIELS À VENDRE

Lachenaie, secteur montée Dumais de 5.826p.c. à 11.425p.c. Infrais payées. Étude de sol disponible
Pour information: (450) 581-3790

MAISON A VENDRE, Ile St-Jean, toit et façade refaite, fenêtres avant récentes, taxes municipales 1,900\$, scolaires 400\$, piscine hors-terre, bassin d'eau, 164.900\$, 514-290-2034.

MAISON MOBILE 10pi x 50pi, grand 3 1/2 rénové, Sur terrain loué 240\$/mois, TERREBONNE, Chez-vous pour 23.900\$, 514-245-2650.

1144-TERREBONNE, joli cottage, 3c.a.c., même niveau, hall d'entrée fermée, escalier de chêne, armoire de couleur, thermopompe, situé dans un croissant, 219.000\$. Ginette Quevillon, Re/Max des Mille-iles, courtier immobilier agréé, 450-471-5503.

1260-MASCOUCHE charmant split, 3c.a.c., armoire bois peint, comptoir refait, salle de bain rénové, air climatisé central, terrain 7.000p.c. avec haie cèdre sur 3 côtés, 139.900\$. Ginette Quevillon, Re/Max des Mille-iles, courtier immobilier agréé, 450-471-5503.

1600-MASCOUCHE, superbe cottage, 3c.a.c., armoire de couleur, plancher de chêne, escalier, plancher des c.a.c., salon et passage sont de parqueterie. Grand terrain, 3 cabanons, on demande 179.900\$. Ginette Quevillon, Re/Max des Mille-iles, courtier immobilier agréé, 450-471-5503.

Louise Gordon
RE/MAX
RE/MAX 2000 INC.
Courtier immobilier agréé
Pour me joindre (450) 682-0101
LA VOIR, C'EST LA VOULOIR!
Impeccable, 2 càc. sdb luxueuse, décoration pour professionnel. Il faut agir vite !! Clé en main.
EXCELLENT EMPLACEMENT
Boulangerie / Pâtisserie établie depuis plusieurs années dans secteur de Terrebonne.
CONDOS COMMERCIAL À LOUER
Parc Industriel dans Laval, à quelques min. des autoroutes, 4,800 p.c. entrepôt + 1,500 p.c. bureau.
Profitez de mes 18 ans d'expérience dans l'immobilier.

RE/MAX DES MILLE-ILES INC.
Courtier immobilier agréé
(450) 471-5503
(450) 471-0122 (Rés.)
RE/MAX-QUEBEC.COM/DESMILLEILES
ÉVALUATION GRATUITE
Francine Thibeault
Agent immobilier agréé
Mes clients réussissent à réaliser leurs projets en obtenant un bon prix pour leur propriété. Vous avez des projets? Téléphonnez-moi!

GAGNEZ VOS TAXES L'ENTREPÔT EN FOLIE
RE/MAX UNIS INC.
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
Françoise Boudreau
Agent immobilier agréé
Avec vous, pour vous... depuis 21 ans
(450) 585-9500
Rés.: (450) 581-3631
NOUVEAU PRIX
164,500\$
Cottage bungalow 2002, plein pied, armoires blanches en thermo-pac, grande salle de bain, fenêtres PVC à manivelle partout, plusieurs extras = syst. d'alarme, balcon, pou. h.t., cabanons comb. terrasse, près école primaire, taxes complètes 22335.

SECTEUR DE CHOIX
TERREBONNE 219,900\$
Cottage 1994, 3+1 càc., 2 sdb complètes + 1 salle d'eau, beaucoup de moulures, portes françaises, nouveau manteau de foyer, bachelors familial, piscine hors-terre semi-entouée, grand patio, rue tranquille.
N'hésitez pas à me contacter pour une opinion GRATUITE de la valeur marchande!
Sutton SELECT
Courtier immobilier agréé
434-4400
Marilyne Poitras
Agent immobilier affilié
mpoitras@sutton.com

IMMEUBLES



961-2674



La Capitale Rive-Nord
courtier immobilier agréé

(450) 471-3181

André Guy Tremblay

Agent immobilier affilié

TERREBONNE - RUE BOURGROYAL



Paix, tranquillité, discrétion, 33,000p.c. terrain, garage double, 9 càc. 22 pces. Un vrai manoir!



Linda Smith

Agent immobilier affilié
Conseillère en financement hypothécaire

lsmith@multi-prets.com
514-979-9192

SERVICE GRATUIT, MEILLEUR TAUX

Multi-Prêts

COURTIER HYPOTHÉCAIRE

MULTI-PRÊTS HYPOTHÈQUES
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

Possibilité de financement jusqu'à 100%

Votre conseillère s'engage à :

- négocier pour vous les meilleurs taux* d'intérêt et conditions de prêt
- offrir un service de pré-qualification
- vous expliquer les programmes gouvernementaux (RAP...)
- garantir votre taux jusqu'au 1er juillet 2004
- transférer votre hypothèque sans frais*
- 6 Logements et moins
- * des conditions peuvent s'appliquer, sujet à changement sans préavis

1 AN **3,30%*** 3 ANS **3,95%** 5 ANS **4,4%****

Taux en date du 1^{er} mars 2004.

« Me rencontrer, c'est rencontrer plus de 15 institutions financières en un seul rendez-vous ! »



GROUPE SUTTON
SYNERGIE INC.

PIERRE BELHUMEUR

Agent immobilier affilié

964-0333



Monique Lupien

RE/MAX DES MILLE-ÎLES 980, boul. des Seigneurs
Terrebonne

471-4390 471-5503



129,500\$



LA PLAINE:
Superbe bungalow sur terrain de 10,000 p.c. tout rénové: fenestration, toiture, cuisine, salle de bains, foyer à l'huile dans SAM. Un bijou!

134,500\$



SEIGNEURIE: Bungalow aire ouverte, 3 càc. portique fermé, piscine, taxes basses 1566\$, secteur de choix!

134,500\$



LAVAL-CARREFOUR ST-MARTIN: Condo impeccable, foyer au salon, portes françaises CCP, unité de coin très ensoleillé. Super beau niveau 1.

359,000\$



PLATEAU MONT-ROYAL: Cottage situé au coeur du Plateau, rénové, 3 chambres à coucher au même niveau, stationnement pour deux autos.

289,000\$



MASCOUCHE: Intergénération située sur magnifique terrain boisé, cette magnifique résidence offre 3 càc. d'un côté et un grand bachelor 2 niveaux. Impeccable!

WOW ! 132,000\$



À qui la chance ? Très joli cottage avec garage + foyer + pisc. h.t. taxes basses. Faites vite !

AUTEUIL - 3 CÀC.



Condo 3 càc. tous les planchers lattes bois + 2 stationnements. Faut voir!

TERREBONNE



Attention! Dépanneur avec bung. adjacent, très bon chiffre d'affaires. Soyez votre patron. C'est à voir!

Plusieurs acheteurs en attente
Inscrivez-vous maintenant pour une vente assurée



Martin Bissonnette
Agent immobilier affilié
martin.bissonnette@remax-quebec.com



FAUT VENDRE!

Terrebonne dans secteur recherché, impeccable et confortable, 4 càc., 2 sdb, bien décoré, cour aménagée, garage, sous-sol fini, près des services et piste cyclable. Idéal pour jeune famille.



MASCOUCHE

Son prix a été révisé, très propre, 3+2 càc., 2 sdb, piscine neuve, cuisine en chêne, portes et fenêtres changées, rien à faire, venez installer vos meubles! 149,900\$ négociable.



GARAGE DÉTACHÉ!

Mascouche 129,900\$ seulement, 11,000p.c. de terrain, sous-sol fini, bardeaux, portes et fenêtres changées, planchers lattes, très bien éclairée.



NOUVEAUTÉ!

Style champêtre avec 32,000p.c. de terrain et garage double, 5 càc. à l'étage et 2 au sous-sol, lattes presque partout, beaucoup d'espace et super bien éclairée, voisins éloignés, 255,000\$.



Annie Vaillancourt
Agent immobilier affilié
annie.vaillancourt@remax-quebec.com

RE/MAX DES MILLE-ÎLES INC.

Courtier immobilier agréé franchisé indépendant et autonome

980, boul. Des Seigneurs Est, Terrebonne

(450) 471-5503



**À Terrebonne ouest
J'y habite depuis 10 ans
J'y travaille et
J'Y VENDS**

Visitez
www.michelemeunier.com



Bungalow offrant 4 grandes chambres, 2 salles de bains
****aucun tapis**** salle familiale insonorisé pour cinéma maison, air climatisé, gicleurs, alarme, cour clôturée et terrain aménagé...
À voir absolument. 159,900\$.

Tout nouveau sur le marché,
2+1 chambres à coucher,
aucun tapis, grande cour intime avec haie mature, taxes basses.
À voir!
154,000\$.



Superbe maison avec planchers de lattes couleur cognac, magnifique vitraux, thermopompe murale, 2+2 chambres à coucher, sans voisin arrière...
Un bijou!
163,500\$

Michèle Meunier

Agent immobilier affilié

Cellulaire **514-886-4856**



964-4444

L'HERO DES GENS D'ACTION

**Savoir
ce que vous
pouvez acheter ?**



Francine Larin

Quelle somme investir dans l'achat de votre maison et quelles mensualités pouvez-vous vous permettre ?

Quel prix puis-je payer ma maison ?

Revenu brut annuel _____ \$

x2

Emprunt maximal = _____ \$

Le résultat de l'exercice suivant vous donne une idée du prix que vous pouvez allouer à l'achat de votre maison, de même que les mensualités maximales que vous pouvez vous permettre.

Quelle mensualité puis-je me permettre ?

Revenu brut annuel _____ \$(A)

x30%

Bien entendu, ces données ne sont qu'approximatives. Elles ne tiennent pas compte, par exemple, de la mise de fonds que vous prévoyez consacrer à votre achat.

Dépenses annuelles estimées

Taxes _____ \$

Coûts de chauffage _____ \$

Frais de condo (s'il y a lieu) + _____ \$

Total des dépenses = _____ \$ (B)

Votre agent immobilier vous confirmera le tout au moment de votre rencontre.

Montant annuel pour la dette

(A) - (B) = _____ \$

±12%

Si mon revenu brut annuel est de :

Ma mensualité maximale = _____ \$

Mon salaire brut annuel _____ \$

Salaire brut annuel de mon conjoint _____ \$

+ _____ \$

Revenu brut annuel _____ \$

= _____ \$

N'oubliez pas que de rembourser par versement hebdomadaire "accélééré" vous permet de faire des économies considérables et diminue la période de remboursement d'environ 20%.



DES MILLE-ÎLES INC.

Courtier immobilier agréé
franchisé indépendant et autonome

980, BOUL. DES SEIGNEURS, TERREBONNE

471-5503

RE/MAX

DES MILLE-ÎLES INC.
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
Franchisé indépendant et autonome

POUR VENDRE RAPIDEMENT...



Rue Alain, Boisée Lachenaie



VEDETTE DE LA SEMAINE



Mascouche, construction 2002, plancher en latte, s-sol fini prêt à recevoir, bachelor avec entrée indépendante, bain sur pattes, beaucoup d'extras.



Gentleman farmer! Vous serez au paradis! Superbe maison, clé en main, const. 2002, garage double, plancher en latte, cuisine de rêve, le tout sur 102 arpents de terre agricole cultivée. Bienvenue!



Lachenaie, piscine creusée, coin de rue, superbe paysagement, grandes pièces, foyer au salon, salle à manger séparée, beaucoup de fenestration. À visiter.



De toute beauté! Grand domaine de 50 arpents avec ruisseau et lac artificiel, Canadienne 1975 d'origine avec foyer en pierre dans SAM + 2 comb. lente, grand garage détaché, caveau à légumes + petit camp.



Ferme avec plusieurs bâtiments, parfait pour l'élevage. Maison principale + maison modulaire livrée, garage, atelier 50x50, piscine 40x50, manège 85x150. Étable à bœuf #1 (60x170), #2 (50x170). Poste d'essence privé. À La Plaine, près des services.

Depuis plus de 11 ans à votre service!



DES MILLE-ÎLES INC.

Courtier immobilier agréé franchisé indépendant et autonome

980, boul. Des Seigneurs Est, Terrebonne

Nathalie Théorêt

Agent immobilier affilié

471-5503



FRANCINE LARIN

agent immobilier affilié

471-5503



RE/MAX
DES MILLE-
ÎLES INC.
980 Boul. des
Seigneurs,
Terrebonne
Courtier immobilier
agréé franchisé
indépendant et autonome

VOUS VOULEZ VENDRE RAPIDEMENT

- ✓ Nous vous offrons la meilleure publicité "couleur"
- ✓ Nous avons une liste de clients acheteurs
- ✓ Évaluation "GRATUITE" de votre propriété



STE-ADELE
Magnifique Manoir avec vue sur Mont Chantecler, 4+2 c.à.c., poss. de convertir en auberge ou rés. pers. âgées, prix réduit.



MASCOUCHE
Joli bungalow dans un secteur recherché, à 2 pas de tous les services, 3 chambres, poss. + 2 chambres, 139,900\$.



CONDO
Condo au coeur du Vieux-Terrebonne, bord de l'eau, bâtisse historique, foyer, vue magnifique.



PRIX RÉDUIT
Ancestrale, entièrement rénovée, située face à l'eau, décor de rêve, cour aménagée, style européen, garage séparé double, haut de gamme. Faut voir! **Prix réduit.**



20,000pi.ca.
Propriété avec solarium, 3 saisons très grand terrain avec 2 cabanons, cour intime avec immense haie, arbres mature, 2+2 c.à.c. sfm. avec foyer, pisc. h.t.



GRAND TERRAIN
MASCOUCHE: 10,838 p.c., haie mature, garage double, 3+1 c.à.c., foyer, piscine h.t., secteur tranquille, près des services.



ANCESTRALE
Belle d'époque entièrement rénovée, accès à l'eau, navigable, 2 foyers sam+ sal., grand terrain paysager, pas de voisin arrière, garage double. Venez la voir!



MASCOUCHE: Triplex bien entretenu, pas de voisin arrière, bon revenu. À qui la chance?



139,900\$
BELLE QUÉBÉCOISE: Toit refait 2003, 3 c.à.c., planchers bois, foyer, piscine h.t., 10,000pc terrain.



MASCOUCHE
159,000\$: Pas de voisin arrière, 3+1 c.à.c., 2 salles de bains, solarium 3 saisons, cuisine et salle de bains rénovées, garage.



MASCOUCHE
Secteur recherché, 3 chambres, 2 salles de bains, comb. lente, garage double, salle familiale au niveau du sol, pas de voisin arrière.



ILE ST-JEAN
2 c.à.c., plancher lattes, foyer au gaz, air climatisé, garage + stationnement, ascenseur, piscine, salle d'exercice, sauna.



LAVAL-DES-RAPIDES
Ancestrale, à pied du nouveau Métro, vue sur l'eau, 3+1 c.à.c., foyer, sous-sol fini, solarium 3 saisons, atelier, planchers lattes.



LACHENAIE
Magnifique ancestrale 1820, terrain 50,000pi.ca. + 2 bâtiments d'origine, à 2 pas de la rivière, 3 chambres, 3 sdb, entièrement rénovée. Venez la visiter.



TERREBONNE
2+1 c.à.c., foyer, cour haie cèdre + cabanon, sous-sol fini.



MASCOUCHE
149,900\$: pas de voisin arrière, maison rénovée: cuisine, salle de bains, toiture et fenêtres, 2+1 c.à.c., foyer, planchers lattes, piscine h.t.



TERRAIN 32,285P.C.
Propriété avec 3 garages dont 2 chauffés, air climatisé central, 3 c.à.c., sdb avec bain tourb. + douche séparée, sortie au s-sol, poss. de bachelors, près d'un parc.



PISCINE CREUSÉE
MASCOUCHE: 2+1 c.à.c., 2 sdb rénovée, beaucoup extras, foyer gaz, piscine creusée. Occupation rapide!



TERREBONNE
Bungalow bien situé, près de tous les services, 2+1 chambres, possibilité bachelors, vendeur très motivé. **129,900\$**



STE-ADELE
La belle blanche sur la rivière, face au golf et ski Chantecler avec vue sur haut des pentes, domaine unique de 240,000 pi.ca. sur bord de la rivière, 5 chambres.



LA PLAINE
69,900\$: 2 c.à.c., poêle combustion. Idéal pour petit budget!



ST-GABRIEL DE BRANDON
Condo. Vue sur le Lac Maskinongé et la montagne. À deux pas de tous les services. 2 c.à.c.



BORD DE L'EAU
Ancestrale dans le Vieux-Terrebonne, beaucoup de rénovations, 2002, planchers d'origine, foyer, combustion, à deux pas de l'étang des Moulins.



99,900\$
MASCOUCHE: 2 c.à.c., grand terrain 7,200p.c., taxes M+S=1,242\$ + grand garage. Faites vite!



VUE SUR L'EAU
Grand terrain, poss. de bachelors, sous-sol fini, beaucoup de rénovations. Faut voir!



84,500\$
MASCOUCHE: Bungalow dans secteur boisé, grand terrain de 11,845pi.ca. taxes basses. À qui la chance?



HAUTEVILLE
Terrebonne. Maison haute gamme. 2+2 c.à.c. 2 salle de bain. Foyer. Possibilité bachelors. Garage



+



+



À L'ACHAT DES TROIS 399⁹⁵\$ + 199⁹⁵\$ + 199⁹⁵\$ = 799⁸⁵\$
OBTENEZ GRATUITEMENT 1 LIT + 1 MATELAS GRANDEUR AU CHOIX ou **18⁴⁴\$** mois



Sofa et chaise inclinable

ou 999⁹⁵\$

ou 23.04\$/mois



VENTE DE MATELAS JUSQU'À 70%

MATELAS MOUSSE • Matelas en mousse orthopédique densité, 1.5 lb, 6" d'épaisseur.
 39" 79,99\$ Queen 159,95\$
 54" 119,95\$ King 259,95\$

SUPER CHIRO • Extra ferme, 312 ressorts. Garantie 20 ans.
 39" 129,95\$ Queen 239,95\$
 54" 169,95\$ King 379,95\$

25^e ANNIVERSAIRE DE MIRABEL
 Matelas haut-de-gamme à un prix incroyable, 840 ressorts sur Queen Pillow-Top, très confortable, à voir et à essayer!
 39" 329,95\$ Queen 549,95\$
 54" 419,95\$ King 749,95\$

VISCOSE HARMONIE • Matelas mémoire, il se souvient de vous et vous ne l'oublierez pas. Couche de mousse mémoire 3" en surface, sur matelas luxueux de 1000 ressorts.
 39" 699,95\$ Queen 1149,95\$
 54" 899,95\$ King 1399,95\$



1000\$
 Valable jusqu'au 10 mars 2004 applicable sur achat ou mise de côté

* Sujet à approbation de crédit. Détails en magasin. Commandes téléphoniques acceptées. Quantité limitée. Prix sujet à changer sans préavis.

SIMPLEMENT le moins cher !!!

FLASH DECOR.COM

5343,
boul. des Laurentides
Auteuil, LAVAL
(450) 625-3945

14,
de Martigny O
ST-JÉRÔME
(450) 569-2111